

# SENCOR®

## SBM 440



User's manual

Uživatelská příručka

Používateľská príručka

Felhasználói kézikönyv

Instrukcja obsługi

Korisničko uputstvo

Korisnički priručnik

Εγχειρίδιο Χρήστη

2.4GHz Digital Wireless  
Baby Monitor

2,4GHz digitální bezdrátová  
dětská chůvička

2,4 GHz digitálna bezdrôtová  
detská opatrovatel'ka

2,4 GHz-es digitális vezeték  
nélküli bébiőr

2,4 GHz bezprzewodowa niania

2.4GHz digitalni bežični  
bebi video monitori

Digitalni bežični  
monitor za bebe od 2,4 GHz

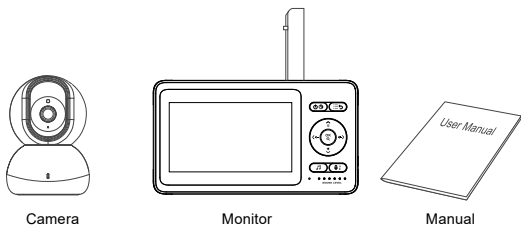
Ψηφιακό ασύρματο σύστημα  
παρακολούθησης μωρού 2,4 GHz

EN CZ SK HU PL SR HR EL

## Introduction

Thank you for choosing our baby monitor. Please read the instruction carefully in case of product damage due to improper operation.

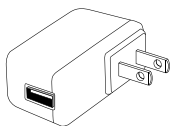
## Parts in the package



Camera

Monitor

Manual

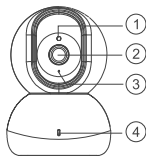


Power adapter x 2



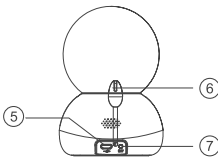
Power cable x 2

## Product structure

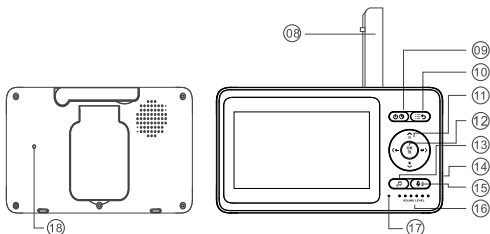


1. Photo sensitive sensor
2. Lens
3. Microphone

4. Indicator
5. Power interface
6. Temperature sensor



7. SET button



- |                       |   |                      |
|-----------------------|---|----------------------|
| 8. Antenna            | 12. OK button                                     | 16. Status indicator |
| 9. ON/OFF/Eco mode    | 13. Music play button                             | 18. RESET button     |
| 10. Menu button/back  | 14. Power interface                               | 17. Microphone       |
| 11. Navigation button | 15. Talk (long press)/adjust (short press) button |                      |

## Message push icon

	No signal connection between the receiver and the camera
	Signal strength between the receiver and the camera
	The Lullaby function is enabled.
	The sleep setting of the receiver is enabled.
27°C	Displaying current room temperature
	Show current battery level
	Temperature alarm has been turned on
	Feed reminder has been turned on
	Audible alarm has been turned on

## Message push icon

	No camera is added or the camera is disconnected from receiver
	Audio alarm
	Temperature alarm reminder
	Feed alarm reminder
	Low battery alarm reminder

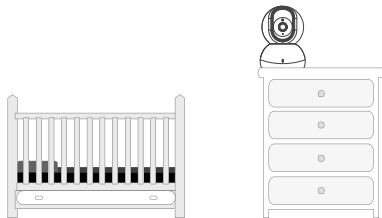
## Explanation for status indicator LED



The first to the **fifth green indicators flash from low to high**: indicating the received volume; the **sixth red indicator is steady on**: indicating the lithium battery is being charged; (displayed whether it is powered on or off)

## Using the Monitor

Place the Camera Unit in a convenient location (e.g. on a table or a shelf) and point the camera lens toward the area you want to monitor.



**NOTE:**

Do not place the Monitor Unit within baby's reach. If there is interference with the picture or sound, try moving the units to different locations, and ensure they are not close to other electrical equipment.

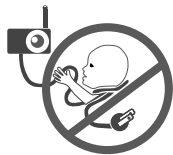


### **WARNING**

#### **Strangulation Hazard:**

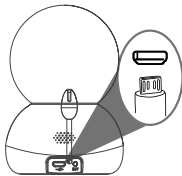
Children have STRANGLED in cords. Keep this cord out of the reach of children (more than 3feet(0.9m) away).

Never use extension cords with AC Adapters. Only use the AC Adapters provided.

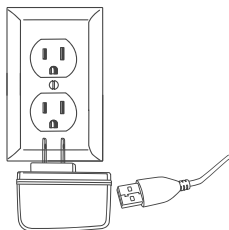


## Preparation before using camera

### 1. Powering the Camera Unit



Insert one end of the included charging cable into the USB jack on the back of the camera.

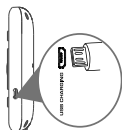


Insert the other end into the included power adapter. Then insert the adapter into the socket.

When energized, the camera will be automatically turned on. (The camera indicator **flashes green**. At this point, the camera is turned on successfully).

## Preparation before using receiver

1. Power on the receiver (The receiver is provided with a lithium battery, if the receiver has enough power, please go directly to the Step 2).



Insert one end of the charging cable into the USB charging jack on the side of the receiver.

Insert the other end into the included power adapter. Then insert the adapter into the socket.

2. Receiver starting up

Press and hold the "ON/OFF" button on the receiver to turn it on.



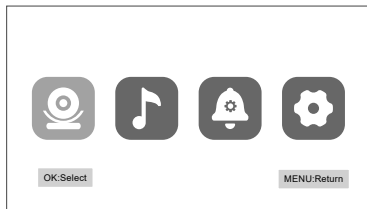
Note: This device has been paired before leaving the factory. If the receiver fails to display on the monitor screen as described above, please re-try the device pairing operation. For detailed steps, please refer to Chapter „Camera Settings“.

## Receiver function settings

Functions of the Babysitter is user definable, to best satisfy your demands. Audio and temperature alarms may offer automatic notification to you. This chapter will introduce the user-definable settings item by item.

### Access receiver menu

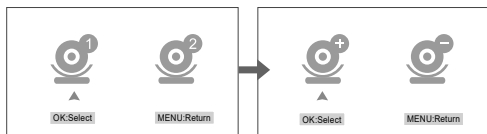
In states of live view, press MENU button on the monitor can enter into MENU list;  
In states of non-live view, press MENU button on the monitor can return to previous interface level.



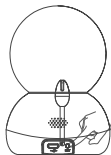
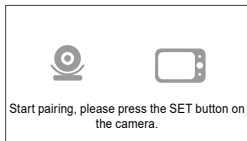
## Camera settings (camera pairing and deletion)

### Add camera

1. Select Camera, and press OK to enter the function.
2. Select the channel to be paired, and press OK to confirm. Then select "Add Camera" and press OK to confirm.

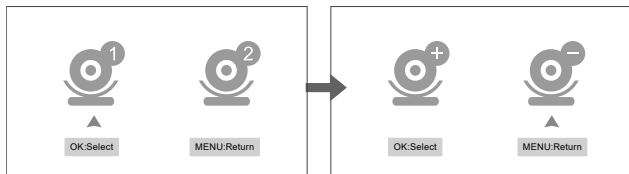


- When the device prompts "Start pairing, please press the SET button on the camera.", press the SET button on the camera, and at this point, the device enters pairing mode. After pairing succeeds, the screen will jump to a real-time monitoring screen.



## Delete camera

- Select Camera, and press OK to enter the function.
- Select the channel to be deleted, and press OK to confirm. Then select "Delete Camera" and press OK to confirm.



## Lullabies

The digital wireless baby monitor has 5 lullabies. They can help you lull your baby to sleep.

- Select Music Play, and press OK to enter the function.
- Select the music you want to play, press OK to confirm, and the camera will play the lullaby of your choice. Press OK again, and the lullaby pauses. Select "All" to play all the lullabies in a loop. After settings are completed, press MENU to return.




Notice: In the current interface, press ◀ ▶ keys to switch lullabies; press ▲ ▼ keys to adjust the volume.

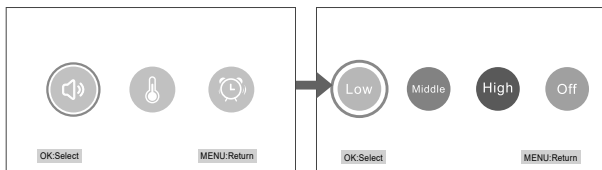
- You can also play music quickly through the music play button on the panel.

## Alarm settings

### Sound sensitivity settings

Set the sound sensitivity alarm range. This function identifies the volume of the baby's crying. When it is above the set threshold, the receiver will sound an alarm.


1. Select  Alarm Settings, press OK to enter the settings page, and select "Sound Sensitivity" settings.
2. Select "Low, Middle, High, Off" as needed and press OK to confirm.

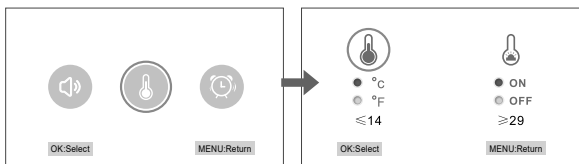


Note: The audible alarm ringing will last for 1 minute. The audible alarm notification can be turned off by pressing any button on the receiver, and within 3 minutes after turn-off, if an alarm is triggered again, the receiver will not issue an alarm notification again to avoid frequent interference.

## Temperature alarm settings


When it is too hot or too cold in your baby's room, the temperature alarm will push a notification to your receiver.

1. Select  Alarm Settings, press OK to enter the settings page, and select "Temperature Alarm" settings.
2. Select "Celsius, Fahrenheit" as needed and press OK to confirm.
3. Select "Alarm" "ON, OFF" as needed.

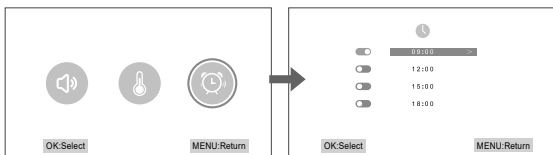


## Alarms settings

You can set the feeding alarm to prevent you from forgetting to feed your baby as busy or for other reasons, which may affect your baby's healthy growth.

1. Select  Alarm Settings, press OK to enter the settings page and select "Alarms" Settings.
2. Select the time periods and quantity of „Alarms" as needed, and press OK to enter the settings page. After the settings are completed, press OK to confirm.





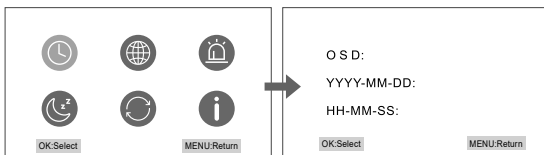


## System settings

### Time settings



Calibrate time on the receiver.

1. Select  Settings, and press OK to enter the settings page.
2. Select  Time Settings, and press OK to enter the settings page. After settings are completed, press OK to confirm.





## Language selection

Switch language displayed on the receiver.

1. Select  Settings, and press OK to enter the settings page.
2. Select  Language Settings, and press OK to enter the settings page. Select a language you need and press OK to confirm.

## Alarm sound settings


Switch the alarm sound "ON/OFF" on the receiver.

1. Select  Settings, and press OK to enter the settings page.
2. Select  Alarm Sound Settings, and press OK to enter the settings page.
3. Select "ON/OFF" and press OK to confirm.

## Eco mode

You can set the receiver to automatically enter Eco mode. The receiver will automatically enter energy saving state according to the length of time you set.



1. Select  Settings, and press OK to enter the settings page.

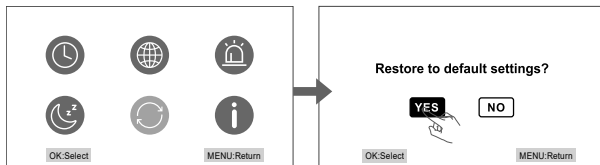
2. Select  Eco Mode, and press OK to enter the settings page. Select a time that suits your need and press OK to confirm.

Note: There are three options for sleep time: 20 seconds, 40 seconds, and 60 seconds. You can choose according to your needs. Selecting "OFF" and pressing OK will turn off the Eco mode.

## Restore to default settings

Restore the receiver to default settings.



1. Select  Settings, and Press OK to enter the settings page.
2. Select  Restore to Default Settings, and press OK to enter the settings page.
3. The device will prompt "Restore to default settings?". Select YES and press OK to confirm. The device begins to execute a factory reset.

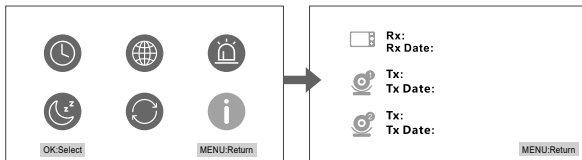


Tip: After restoring to default settings, all individualized settings on the receiver will not exist. So, please be cautious.

## View version information

View version information of the receiver and camera.

1. Select  Settings, and press OK to enter the settings page.
2. Select  Version Information, and press OK to enter the version information view page.



## Specifications

Adapter technical specifications	
Manufacturer's name or trade mark, commercial registration number and address:	Shenzhen Hongguanfa Electronic Technology Co Ltd; 3~4 th floors, Building 2, Jin Feng Industry Park, No.45 Yonghe Road. Heping Village, Fuhai Town, Baoan District, Shenzhen City , P.R.China
Model identifier:	XH005W050100EUCU
Input voltage:	AC100 - 240V
Input AC frequency:	50/60Hz
Output voltage:	DC 5.0 V
Output current:	1,0 A
Output power:	5,0 W
Average active efficiency:	≥73,6%
No-load power consumption:	≤0.10W
Camera	
Image sensor	1/6.5" CMOS
Video resolution	640*480P
Viewing Angle	45±5°
Rotation angle	Pan: 350° Tilt:55°
Night visual range	3m
Power supply	DC 5V/1A
Operation temperature	0°C~40°C
Storage temperature	-20°C~60°C
Operation humidity	15~85%RH
Dimensions(W*D*H)	75×75×109(mm)
Receiver	
LCD	4.3" TFT LCD monitor
Number of pixels	480*272P
Wireless transmission Way	2.4GHz FHSS
Power supply	DC 5V/1A
Operation temperature	0°C~40°C
Storage temperature	-20°C~60°C
Operating humidity	15~85%RH
Dimensions(W*D*H)	158×19×88 (mm)

All the specifications are subject to minor change without prior notice.

## CE and FCC Certification Information

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This device complies with Part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

### RF Exposure Information:

FCC RF Exposure requirements: The highest SAR value reported under this standard during product certification for use next to the head with the minimum separation distance of 0mm is 1.545W/Kg. This transmitter must not be collocated or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. This product is compliance to FCC RF Exposure requirements and refers to FCC website <https://apps.fcc.gov/oetcf/eas/reports/GenericSearch.cfm> search for FCC ID: TW5GD7617

Hereby, we declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.

Notice: Observe the national local regulations in the location where the device is to be used.

This device may be restricted for use in some or all member states of the European Union (EU)

### EU Environmental Provisions

E-waste cannot be mixed with household garbage; corresponding local government sector or recycling stations shall be responsible for circular process



PAP

## **INSTRUCTIONS AND INFORMATION REGARDING THE DISPOSAL OF USED PACKAGING MATERIALS**

Dispose of packaging material at a public waste disposal site.

## **DISPOSAL OF USED ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES**



The meaning of the symbol on the product, its accessory or packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Please, dispose of this product at your applicable collection point for the recycling of electrical & electronic equipment waste. Alternatively in some states of the European Union or other European states you may return your products to your local retailer when buying an equivalent new product. The correct disposal of this product will help save valuable natural resources and help in preventing the potential negative impact on the environment and human health, which could be caused as a result of improper liquidation of waste. Please ask your local authorities or the nearest waste collection centre for further details. The improper disposal of this type of waste may fall subject to national regulations for fines.

### **For business entities in the European Union**

If you wish to dispose of an electrical or electronic device, request the necessary information from your seller or supplier.

### **Disposal in other countries outside the European Union**

If you wish to dispose of this product, request the necessary information about the correct disposal method from local government departments or your seller.



The product meets EU requirements.

Hereby, FAST ČR, a.s. declares that the radio equipment type SBM 440 is in compliance with Directive 2014/53/EU.

For the full version of the EU declaration of conformity, please refer to the following website: [www.sencor.com](http://www.sencor.com)

Changes in the text, design and technical specifications may change without prior notice and we reserve the right to make these changes.

Manufacturer: FAST ČR, a.s., Černokostecká 1621, Říčany CZ-251 01

# SENCOR®

## EN Warranty conditions

**Warranty card is not a part of the device packaging.**

This product is warranted for the period of 24 months from the date of purchase to the end-user. Warranty is limited to the following conditions. Warranty is referred only to the customer goods using for common domestic use. The claim for service can be applied either at dealer's shop where the product was bought, or at below mentioned authorized service shops. The end-user is obligated to set up a claim immediately when the defects appeared but only till the end of warranty period. The end user is obligated to cooperate to certify the claiming defects. Only completed and clean (according to hygienic standards) product will be accepted. In case of eligible warranty claim the warranty period will be prolonged by the period from the date of claim application till the date of taking over the product by end-user, or the date the end-user is obligated to take it over. To obtain the service under this warranty, end-user is obligated to certify his claim with duly completed following documents: receipt, certificate of warranty, certificate of installation.

**This warranty is void especially if apply as follows:**

- Defects which were put on sale.
- Wear-out or damage caused by common use.
- The product was damaged by unprofessional or wrong installation, used in contrary to the applicable instruction manual, used in contrary to legal enactment and common process of use or used for another purpose which has been designed for.
- The product was damaged by uncared-for or insufficient maintenance.
- The product was damaged by dirt, accident of force majeure (natural disaster, fire, and flood).
- Defects on functionality caused by low duality of signal, electromagnetic field interference etc.
- The product was mechanically damaged (e.g. broken button, fall).
- Damage caused by use of unsuitable media, fillings, expendable supplies (batteries) or by unsuitable working conditions (e.g. high temperatures, high humidity, quakes).
- Repair, modification or other failure action to the product by unauthorized person.
- End-user did not prove enough his right to claim (time and place of purchase).
- Data on presented documents differs from data on products.
- Cases when the claiming product cannot be identified according to the presented documents (e.g. the serial number or the warranty seal has been damaged).

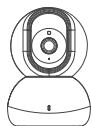
**Authorized service centers**

Visit [www.sencor.com](http://www.sencor.com) for detailed information about authorized service centers.

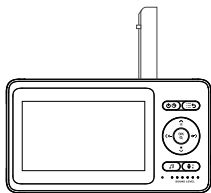
## Úvod

Děkujeme vám, že jste si vybrali naši dětskou chůvičku. Přečtěte si prosím pozorně tyto pokyny, aby nedošlo k poškození produktu v důsledku nesprávného používání.

## Obsah balení



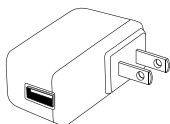
Kamera



Rodičovská  
jednotka



Příručka

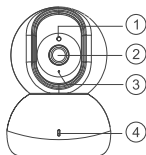


Napájecí adaptér × 2



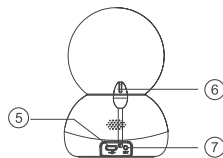
Napájecí kabel × 2

## Popis produktu

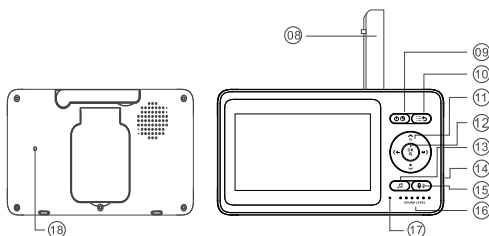


1. Snímač citlivý na světlo
2. Objektiv
3. Mikrofon

4. Indikátor
5. Napájecí konektor
6. Snímač teploty



7. Tlačítko SET (Nastavení)



- |  |   |   |
|--|---|---|
| 8. Anténa                                    | 13. Tlačítko Music play<br>(Přehrávání hudby)   | 16. Indikace úrovně zvuku<br>a nabíjení |
| 9. Režim ON/OFF/Eco<br>(Zapnuto/Vypnuto/Eko) | 14. Napájecí konektor   | 18. Tlačítko RESET                      |
| 10. Tlačítko Menu (Nabídka) /<br>Back (Zpět) | 15. Tlačítko Talk (Hovor –<br>dlouhé stisknutí) / Adjust<br>(Úprava – krátké stisknutí) | 17. Mikrofon                            |
| 11. Navigační tlačítko                       |   |   |
| 12. Tlačítko OK                              |   |   |

## Popis informačních ikon

	Žádné signálové spojení mezi přijímačem a kamerou
	Síla signálu mezi přijímačem a kamerou
	Funkce Ukolébavka je povolena.
	Nastavení režimu spánku přijímače je povoleno.
27°C	Zobrazení aktuální teploty místnosti
	Zobrazení aktuální úrovně nabití baterie
	Teplotní alarm byl zapnutý
	Připomenutí krmení bylo zapnuto
	Zvukový alarm byl zapnutý

### Popis informačních ikon

	Není přidána žádná kamera nebo je kamera odpojena od přijímače
	Zvukový alarm
	Připomenutí teplotního alarmu
	Připomenutí alarmu krmení
	Připomenutí alarmu vybité baterie

## Popis stavového LED indikátoru

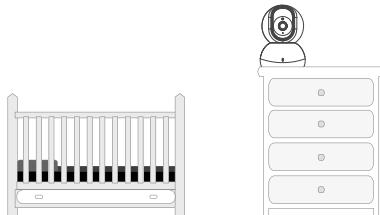


První až pátý zelený indikátor blikají od nízké po vysokou úroveň: indikace úrovně zvuku; šestý červený indikátor svítí: indikace nabíjení lithiové baterie; (zobrazeno bez ohledu na zapnutí či vypnutí)



## Používání chůvičky

Umístěte kamerovou jednotku na vhodné místo (např. na stůl nebo na polici) a nasměrujte objektiv kamery na monitorovanou oblast.



### POZNÁMKA:

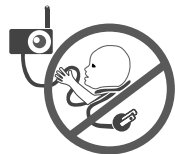
Nestavte monitorovací jednotku do dosahu dítěte. Pokud je obraz nebo zvuk rušený, zkuste jednotku přesunout na jiná místa a zajistěte, aby nebyly v blízkosti jiných elektrických zařízení.



## VAROVÁNÍ

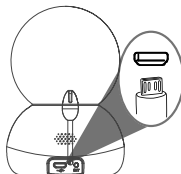
### Nebezpečí uškrcení:

Hrozí nebezpečí UŠKRCENÍ dítěte kabelem. Udržujte napájecí kabel mimo dosah dětí (minimálně ve vzdálenosti 0,9 m (3 ft)). U síťových adaptérů nikdy nepoužívejte prodlužovací kabely. Používejte pouze dodávané síťové adaptéry.

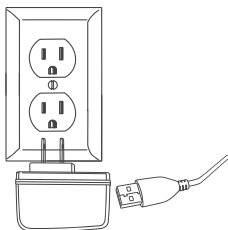


## Příprava před použitím kamery

### 1. Napájení kamerové jednotky



Připojte jeden konec dodávaného napájecího kabelu do konektoru USB v zadní části kamery.

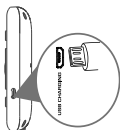


Připojte druhý konec do dodávaného napájecího adaptéru.  
Pak připojte adaptér do zásuvky.

Po připojení napájení se kamera automaticky zapne. (Indikátor kamery **bliká zeleně**.  
V tomto okamžiku je kamera úspěšně zapnutá).

## Příprava před použitím přijímače

1. Zapněte přijímač (tento přijímač je dodáván s lithiovou baterií; pokud má přijímač dostatek energie, přejděte prosím přímo ke Kroku 2).



Připojte jeden konec napájecího kabelu do konektoru USB pro napájení/  
nabíjení v zadní části přijímače.

Připojte druhý konec do dodávaného napájecího adaptéru. Pak připojte adaptér do zásuvky.

2. Zapnutí přijímače

Pro zapnutí přijímače stiskněte a podržte tlačítko „ON/OFF“ na přijímači.



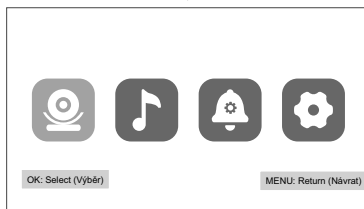
Poznámka: Toto zařízení bylo spárováno již u výrobce. Pokud přijímač nezobrazuje na obrazovce chůvičky obraz z kamery, zkuste prosím znovu provést spárování zařízení. Podrobný postup najdete v kapitole „Nastavení kamery“.

## Nastavení funkcí přijímače

Funkce této dětské chůvičky si můžete nastavit podle vašich preferencí. Zvukový a teplotní alarm umožňují odesílat automatická upozornění. Tato kapitola obsahuje popis jednotlivých položek uživatelských nastavení.


## Otevření menu přijímače

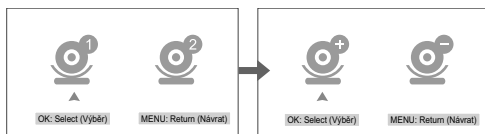
V režimu živého zobrazení stiskněte tlačítko MENU na chůvičce pro otevření seznamu MENU; V jiném režimu, než je režim živého zobrazení, stiskněte tlačítko MENU na chůvičce pro návrat do předchozího rozhraní.



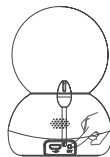
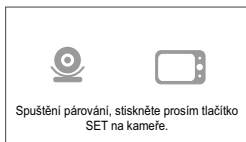
## Nastavení kamery (párování a smazání kamery)

### Přidání kamery

1. Vyberte  Camera (Kamera) a stiskněte tlačítko OK pro otevření této funkce.
2. Vyberte párovaný kanál a stiskněte tlačítko OK pro potvrzení. Pak vyberte „Add Camera“ (Přidat kameru) a stiskněte tlačítko OK pro potvrzení.

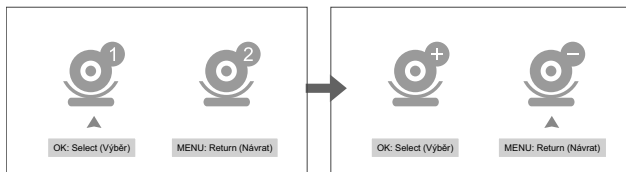


- Jakmile zařízení zobrazí zprávu „Start pairing, please press the SET button on the camera.“ (Spuštění párování, stiskněte prosím tlačítko SET na kameře), stiskněte tlačítko SET na kameře a zařízení se pak přepne do režimu párování. Po úspěšném spárování se obrazovka přepne na monitorování v reálném čase.



## Smazání kamery

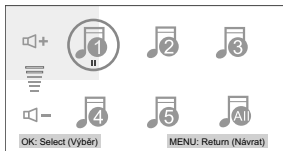
- Vyberte Camera (Kamera) a stiskněte tlačítko OK pro otevření této funkce.
- Vyberte mazaný kanál a stiskněte tlačítko OK pro potvrzení. Pak vyberte „Delete Camera“ (Smazat kameru) a stiskněte tlačítko OK pro potvrzení.



## Ukolébavky

Tato digitální bezdrátová dětská chůvička disponuje 5 ukolébavkami. Pomohou vám uspat vaše dítě zvukem ukolébavek.

- Vyberte Music Play (Přehrávání hudby) a stiskněte tlačítko OK pro otevření této funkce.
- Vyberte hudbu pro přehrávání, stiskněte tlačítko OK pro potvrzení a kamera přehraje vámi vybranou ukolébavku. Stiskněte znovu tlačítko OK pro pozastavení ukolébavky. Vyberte „All“ (Vše) pro přehrávání všech ukolébavek v cyklu. Po dokončení nastavení stiskněte tlačítko MENU pro návrat.




Poznámka: V aktuálním rozhraní stiskněte tlačítka ◀ ▶ pro přepnutí ukolébavek; stiskněte tlačítka ▲ ▼ pro nastavení hlasitosti.

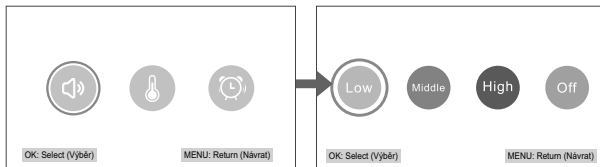
- Hudbu můžete rovněž rychle přehrát pomocí tlačítka pro přehrávání hudby na panelu.

## Nastavení alarmu

### Nastavení citlivosti na zvuk

Nastavte rozsah citlivosti zvukového alarmu. Tato funkce nastavuje detekci hlasitosti pláče dítěte. Pokud je hlasitost nad nastaveným prahem, spustí přijímač alarm.


1. Vyberte  Alarm Settings (Nastavení alarmu), stiskněte tlačítko OK pro otevření stránky nastavení a vyberte nastavení „Sound Sensitivity“ (Citlivost na zvuk).
2. Vyberte podle potřeby „Low, Middle, High, Off“ (Nízká, Střední, Vysoká, Vypnuto) a stiskněte tlačítko OK pro potvrzení.

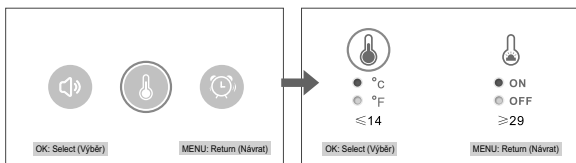


Poznámka: Zvukový alarm bude znít po dobu 1 minuty. Upozornění zvukového alarmu lze vypnout stisknutím jakéhokoliv tlačítka na přijímači; pokud se během 3 minut po jeho vypnutí alarm znovu spustí, přijímač již znovu neaktivuje upozornění alarmu, aby nedocházelo k častému rušení.

## Nastavení teplotního alarmu

Pokud je v dětské místnosti příliš horko nebo příliš zima, pošle teplotní alarm oznámení do vašeho přijímače.

1. Vyberte  Alarm Settings (Nastavení alarmu), stiskněte tlačítko OK pro otevření stránky nastavení a vyberte nastavení „Temperature Alarm“ (Teplotní alarm).
2. Vyberte podle potřeby „Celsius, Fahrenheit“ (Stupně Celsia, Fahrenheita) a stiskněte tlačítko OK pro potvrzení.
3. Vyberte podle potřeby „Alarm“ „ON, OFF“ (Zapnuto, Vypnuto).

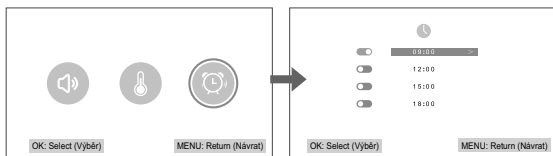


## Nastavení alarmu

Tato chůvička umožňuje nastavit alarm krmení, který zajistí, že nezapomenete např. z důvodu zaneprázdnění své dítě nakrmit, což by mohlo negativně ovlivnit jeho zdravý růst.

1. Vyberte  Alarm Settings (Nastavení alarmu), stiskněte tlačítko OK pro otevření stránky nastavení a vyberte nastavení „Alarm“.



2. Vyberte podle potřeby časové periody a počet „Alarmů“, a stiskněte tlačítko OK pro otevření stránky nastavení. Po dokončení nastavení stiskněte tlačítko OK pro potvrzení.

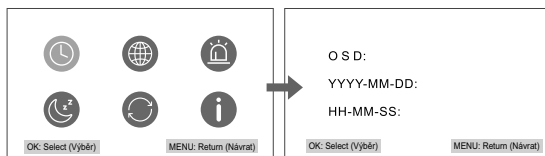


## Nastavení systému

### Nastavení času



Kalibrace času přijímače.

1. Vyberte  Settings (Nastavení) a stiskněte tlačítko OK pro otevření stránky nastavení.
2. Vyberte  Time Settings (Nastavení času) a stiskněte tlačítko OK pro otevření stránky nastavení. Po dokončení nastavení stiskněte tlačítko OK pro potvrzení.





## Volba jazyka

Přepnutí jazyka zobrazovaného na přijímači.

1. Vyberte  Settings (Nastavení) a stiskněte tlačítko OK pro otevření stránky nastavení.
2. Vyberte  Language Settings (Nastavení jazyka) a stiskněte tlačítko OK pro otevření stránky nastavení. Vyberte požadovaný jazyk a stiskněte tlačítko OK pro potvrzení.



## Nastavení zvuku alarmu

Nastavení zvuku alarmu na přijímači na „ON/OFF“ (Zapnuto/Vypnuto).

1. Vyberte  Settings (Nastavení) a stiskněte tlačítko OK pro otevření stránky nastavení.
2. Vyberte  Alarm Sound Settings (Nastavení zvuku alarmu) a stiskněte tlačítko OK pro otevření stránky nastavení.
3. Vyberte „ON/OFF“ (Zapnuto/Vypnuto) a stiskněte tlačítko OK pro potvrzení.

## Režim Eko



Přijímač můžete nastavit na automatické přepnutí do režimu Eko. Přijímač se automaticky přepne do energeticky úsporného režimu v závislosti na délce nastaveného času.

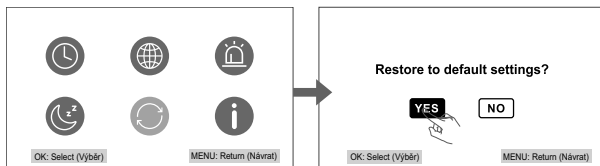
1. Vyberte  Settings (Nastavení) a stiskněte tlačítko OK pro otevření stránky nastavení.
2. Vyberte  Eco Mode (Režim Eko) a stiskněte tlačítko OK pro otevření stránky nastavení. Vyberte požadovaný čas a stiskněte tlačítko OK pro potvrzení.

Poznámka: Jsou k dispozici tři možnosti času pro režim spánku: 20 sekund, 40 sekund a 60 sekund. Vyberte čas podle vašich preferencí. Pokud vyberete „OFF“ (Vypnuto) a stisknete tlačítko OK, režim Eko se vypne.

## Obnova výchozího nastavení

Obnova výchozího nastavení přijímače.



1. Vyberte  Settings (Nastavení) a stiskněte tlačítko OK pro otevření stránky nastavení.
2. Vyberte  Restore to Default Settings (Obnovit výchozí nastavení) a stiskněte tlačítko OK pro otevření stránky nastavení.
3. Zařízení zobrazí zprávu „Restore to default settings?“ (Chcete obnovit výchozí nastavení?). Vyberte YES (Ano) a stiskněte tlačítko OK pro potvrzení. Zařízení se resetuje na tovární nastavení.

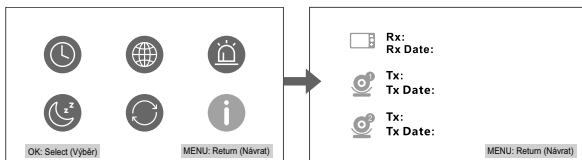


Tip: Po obnovení výchozího nastavení nebude žádný z dříve nastavených parametrů existovat. Proto s tím prosím počítejte.

## Zobrazení informací o verzi

Zobrazení informací o verzi přijímače a kamery.

1. Vyberte  Settings (Nastavení) a stiskněte tlačítko OK pro otevření stránky nastavení.
2. Vyberte  Version Information (Informace o verzi) a stiskněte tlačítko OK pro otevření stránky pro zobrazení informací o verzi.



## Technické údaje

Technické specifikace adaptéru:	
Název výrobce nebo ochranná známka, obchodní registrační číslo a adresa:	Shenzhen Hongguanfa Electronic Technology Co Ltd; 3~4 th floors, Building 2, Jin Feng Industry Park, No.45 Yonghe Road. Heping Village, Fuhai Town, Baoan District , Shenzhen City , P.R.China
Identifikační značka modelu:	XH005W050100EUCU
Vstupní napětí:	AC100 - 240V
Vstupní frekvence:	50/60Hz
Výstupní napětí:	DC 5,0 V
Výstupní proud:	1,0 A
Výstupní výkon:	5,0 W
Průměrná účinnost v aktivním režimu:	≥73,6%
Spotřeba energie ve stavu bez zátěže:	≤0.10W
Kamera	
Obrazový snímač	1/6,5" CMOS
Rozlišení obrazu	640 × 480P
Pozorovací úhel	45±5°
Úhel otočení	Záběr: 350° Naklonění: 55°
Rozsah nočního vidění	3m
Příkon	DC 5 V / 1A
Provozní teplota	0°C ~ 40°C
Skladovací teplota	-20~60 °C
Provozní vlhkost	15~ 85%RH
Rozměry (Š x H x V)	75 × 75 × 109 (mm)
Rodičovská jednotka	
Displej	4,3" TFT LCD monitor
Počet pixelů	480 × 272P
Bezdrátový způsob přenosu	2,4 GHz FHSS
Příkon	DC 5 V / 1A
Provozní teplota	0°C ~ 40°C
Skladovací teplota	-20~60 °C
Provozní vlhkost	15~ 85%RH
Rozměry (Š x H x V)	158 × 19× 88 (mm)

Všechny technické údaje se mohou nepatrně změnit bez předchozího upozornění.



## Informace o certifikaci CE a FCC

POZNÁMKA: Testy prokázaly, že toto zařízení vyhovuje limitům pro digitální zařízení Třídy B, podle části 15 Pravidel FCC. Tyto limity jsou navrženy s cílem zajistit odpovídající ochranu před nežádoucím rušením při instalaci v obytných prostorech.

Toto zařízení generuje, používá a může vyzařovat energii rádiových frekvencí, a pokud není nainstalováno a používáno podle pokynů, může způsobovat nežádoucí rušení rádiové komunikace. Neexistuje však žádná záruka, že se toto rušení při určité instalaci neprojeví.

Pokud bude toto zařízení rušit příjem rozhlasového nebo televizního vysílání, což lze zjistit vypnutím a zapnutím zařízení, měl by se uživatel pokusit odstranit rušení provedením jednoho nebo více následujících opatření:

- Změnou orientace nebo přemístěním přijímací antény.
- Zvětšením vzdálenosti mezi zařízením a přijímačem.
- Připojením zařízení do zásuvky v jiném okruhu, než ke kterému je připojen přijímač.
- Konzultací problému s prodejcem nebo zkušeným opravářem radiopřijímačů/televizorů

Změny nebo úpravy, které nejsou výslovně povoleny stranou odpovědnou za kompatibilitu, mohou mít za následek, že uživateli bude odebráno právo používat toto zařízení. Toto zařízení vyhovuje Části 15 Pravidel FCC. Provoz je podmíněn splněním následujících dvou podmínek:

(1) Toto zařízení nesmí způsobovat nežádoucí rušení

(2) Toto zařízení musí akceptovat jakékoli vnější rušení, včetně rušení, které může způsobit nežádoucí provoz.

### Informace o vystavení osob VF záření:

Požadavky FCC týkající se vystavení osob VF záření: Nejvyšší hodnota SAR detekovaná podle této normy během certifikace produktu pro použití vedle hlavy při minimální separační vzdálenosti 0 mm je 1,545 W/kg. Vysílač nesmí být umístěn nebo používán současně s jakoukoli jinou anténou nebo vysílačem. Tento produkt vyhovuje požadavkům FCC týkajícím se vystavení osob VF záření. Další informace najdete na webové stránce FCC <https://apps.fcc.gov/oetcf/eas/reports/GenericSearch.cfm> po vyhledání následujícího FCC ID: TW5GD7617

Tímto prohlašujeme, že toto zařízení vyhovuje nezbytným požadavkům a dalším příslušným ustanovením Směrnice 2014/53/EU.

Poznámka: Dodržujte místní národní předpisy v místě, kde chcete toto zařízení používat.

Používání tohoto zařízení může být v některých nebo ve všech členských státech Evropské unie (EU) omezeno

### Ustanovení EU pro ochranu životního prostředí

Elektronický odpad je zakázáno vyhazovat do běžného odpadu doma; za proces recyklace jsou odpovědné příslušné místní vládní úřady nebo recyklační střediska



## **POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM**

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

### **LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ**



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

#### **Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie**

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

#### **Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii**

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.



Výrobek splňuje požadavky EU na něj kladené.

Tímto společností FAST ČR, a. s. prohlašuje, že rádiové zařízení typu SBM 440 vyhovuje směrnici 2014/53/EU.

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: [www.sencor.cz](http://www.sencor.cz)

Změny v textu, designu a technických specifikacích se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhražujeme si právo na jejich změnu.

Výrobce: FAST ČR, a. s., Černokostelecká 1621, Říčany CZ-251 01

# SENCOR®

## CZ Záruční podmínky

**Součástí balení tohoto výrobku není záruční list.**

Prodávající poskytuje kupujícímu na výrobek záruku v trvání 24 měsíců od převzetí výrobku kupujícími. Záruka se poskytuje za dále uvedených podmínek. Záruka se vztahuje pouze na nové spotřební zboží prodané spotřebiteli pro běžné domácí použití. Práva z odpovědnosti za vady (reklamací) může kupující uplatnit buď u prodávajícího, u kterého byl výrobek zakoupen nebo v níže uvedeném autorizovaném servisu. Kupující je povinen reklamaci uplatnit bez zbytečného odkladu, aby nedocházelo ke zhoršení vady, nejpozději však do konce záruční doby. Kupující je povinen poskytnout při reklamaci součinnost nutnou pro ověření existence reklamované vady. Do reklamačního řízení se přijímá pouze kompletní a z důvodů dodržení hygienických předpisů neznečištěný výrobek. V případě oprávněné reklamace se záruční doba prodlužuje o dobu od okamžiku uplatnění reklamace do okamžiku převzetí opraveného výrobku kupujícími nebo okamžiku, kdy je kupující po skončení opravy povinen výrobek převzít. Kupující je povinen prokázat svá práva reklamovat (doklad o zakoupení výrobku, záruční list, doklad o uvedení výrobku do provozu).

### **Záruka se nevztahuje zejména na:**

- vady, na které byla poskytnuta sleva;
- opotřebení a poškození vzniklé běžným užíváním výrobku;
- poškození výrobku v důsledku neodborné či nesprávné instalace, použití výrobku v rozporu s návodem k použití, platnými právními předpisy a obecně známými a obvyklými způsoby používání, v důsledku použití výrobku k jinému účelu, než ke kterému je určen;
- poškození výrobku v důsledku zanedbané nebo nesprávné údržby;
- poškození výrobku způsobené jeho znečištěním, nehodou a zásahem vyšší moci (živelná událost, požár, vniknutí vody);
- vady funkčnosti výrobku způsobené nevhodnou kvalitou signálu, rušivým elektromagnetickým polem apod. mechanické poškození výrobku (např. ulomení knoflíku, pád);
- poškození způsobené použitím nevhodných médií, náplní, spotřebního materiálu (baterie) nebo nevhodnými provozními podmínkami (např. vysoké okolní teploty, vysoká vlhkost prostředí, otřesy);
- poškození, úpravy nebo jiný zásah do výrobku provedený neoprávněnou nebo neautorizovanou osobou (servisem);
- případy, kdy kupující při reklamaci neprokáže oprávněnost svých práv (kdy a kde reklamovaný výrobek zakoupil);
- případy, kdy se údaje v předložených dokladech liší od údajů uvedených na výrobku;
- případy, kdy reklamovaný výrobek nelze ztotožnit s výrobkem uvedeným v dokladech, kterými kupující prokazuje svá práva reklamovat (např. poškození výrobního čísla nebo záruční plomba přístroje, přepisované údaje v dokladech).

### **Gestor servisu v ČR:**

**FAST ČR, a.s., Cernokostecká 1621, 251 01 Říčany; tel: 323 204 120**

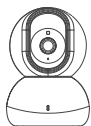
**FAST ČR, a.s., Cejl 31, 602 00 Brno; tel: 531 010 295**

Více autorizovaných servisních středisek pro ČR naleznete na [www.sencor.cz](http://www.sencor.cz).

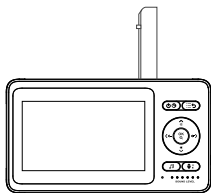
## Úvod

Ďakujeme vám, že ste si vybrali našu detskú opatrovateľku. Prečítajte si prosím pozorne tieto pokyny, aby nedošlo k poškodeniu produktu v dôsledku nesprávneho používania.

## Obsah balenia



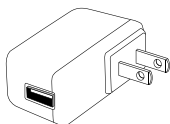
Kamera



Rodičovská  
jednotka



Príručka

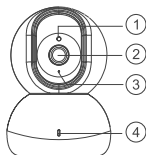


Napájaci adaptér × 2



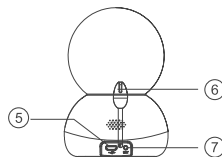
Napájaci kábel × 2

## Opis produktu

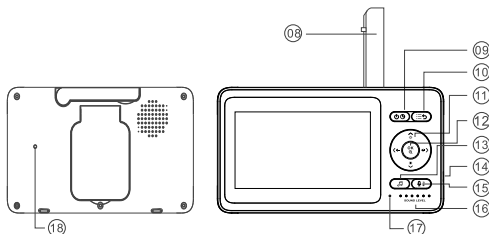


1. Snímač citlivý na svetlo
2. Objektív
3. Mikrofón

4. Indikátor
5. Napájaci konektor
6. Snímač teploty



7. Tlačidlo SET (Nastavenie)



- |  |   |   |
|--|---|---|
| 8. Anténa                                    | 13. Tlačidlo Music play<br>(Prehrávanie hudby)  | 16. Indikácia úrovne zvuku<br>a nabíjania |
| 9. Režim ON/OFF/Eco<br>(Zapnuté/Vypnuté/Eko) | 14. Napájací konektor   | 18. Tlačidlo RESET                        |
| 10. Tlačidlo Menu (Ponuka) /<br>Back (Späť)  | 15. Tlačidlo Talk (Hovor – dlhé<br>stlačenie) / Adjust (Úprava –<br>krátke stlačenie) | 17. Mikrofón                              |
| 11. Navigačné tlačidlo                       |   |   |
| 12. Tlačidlo OK                              |   |   |

## Popis informačných ikon

	Žiadne signálové spojenie medzi prijímačom a kamerou
	Sila signálu medzi prijímačom a kamerou
	Funkcia Uspávanka je povolená.
	Nastavenie režimu spánku prijímača je povolené.
27°C	Zobrazenie aktuálnej teploty miestnosti
	Zobrazenie aktuálnej úrovne nabitia batérie
	Teplotný alarm bol zapnutý
	Prípomenutie kŕmenia bolo zapnuté
	Zvukový alarm bol zapnutý

## Popis informačných ikon

	Nie je pridaná žiadna kamera alebo je kamera odpojená od prijímača
	Zvukový alarm
	Prípomenutie teplotného alarmu
	Prípomenutie alarmu kŕmenia
	Prípomenutie alarmu vybitých batérií

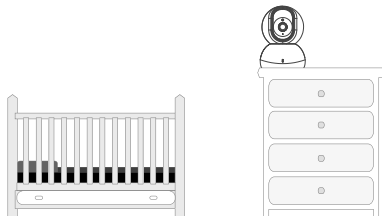
## Popis stavového LED indikátora



Prvý až piaty zelený indikátor blikajú od nízkej po vysokú úroveň: indikácia úrovne zvuku; šiesty červený indikátor svieti: indikácia nabíjania lítiovej batérie; (zobrazené bez ohľadu na zapnutie či vypnutie)

## Používanie opatrovateľky

Umiestnite kamerovú jednotku na vhodné miesto (napr. na stôl alebo na policu) a nasmerujte objektív kamery na monitorovanú oblasť.



### POZNÁMKA:

Nestavte monitorovaciu jednotku do dosahu dieťaťa. Ak je obraz alebo zvuk rušený, skúste jednotku presunúť na iné miesta a zaistíte, aby neboli v blízkosti iných elektrických zariadení.

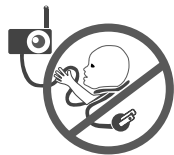


## VAROVANIE

### Nebezpečenstvo uškrtenia:

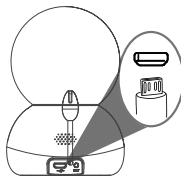
Hrozí nebezpečenstvo UŠKRTENIA dieťaťa káblom. Udržujte napájací kábel mimo dosahu detí (minimálne vo vzdialenosti 0,9 m (3 stopy)).

V prípade sieťových adaptérov nikdy nepoužívajte predlžovacie káble. Používajte iba dodávané sieťové adaptéry.

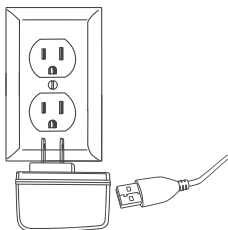


## Príprava pred použitím kamery

### 1. Napájanie kamerovej jednotky



Pripojte jeden koniec dodávaného napájacieho kábla do konektora USB v zadnej časti kamery.

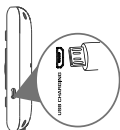


Pripojte druhý koniec do dodávaného napájacieho adaptéra. Potom pripojte adaptér do zásuvky.

Po pripojení napájania sa kamera automaticky zapne. (Indikátor kamery **blíká zeleno**. V tomto okamihu je kamera úspešne zapnutá).

## Príprava pred použitím prijímača

1. Zapnite prijímač (tento prijímač je dodávaný s lítiovou batériou; ak má prijímač dostatok energie, prejdite, prosím, priamo ku Kroku 2).



Pripojte jeden koniec napájacieho kábla do konektora USB pre napájanie/nabíjanie v zadnej časti prijímača.

Pripojte druhý koniec do dodávaného napájacieho adaptéra. Potom pripojte adaptér do zásuvky.

2. Zapnutie prijímača

Na zapnutie prijímača stlačte a podržte tlačidlo ON/OFF na prijímači.



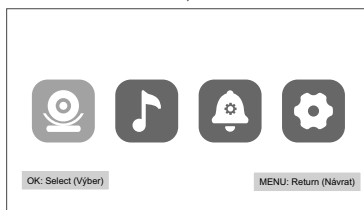
Poznámka: Toto zariadenie bolo spárované už u výrobcu. Ak prijímač nezobrazuje na obrazovke opatrovatelky obraz z kamery, skúste, prosím, znovu vykonať spárovanie zariadenia. Podrobný postup nájdete v kapitole „Nastavenie kamery“.

## Nastavenie funkcií prijímača

Funkcie tejto detskej opatrovateľky si môžete nastaviť podľa svojich preferencií. Zvukový a teplotný alarm umožňujú odosielať automatické upozornenia. Táto kapitola obsahuje popis jednotlivých položiek používateľských nastavení.


### Otvorenie menu prijímača

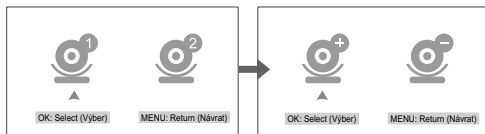
V režime živého zobrazenia stlačte tlačidlo MENU na opatrovateľke na otvorenie zoznamu MENU; V inom režime, než je režim živého zobrazenia, stlačte tlačidlo MENU na opatrovateľke na návrat do predchádzajúceho rozhrania.



## Nastavenie kamery (párovanie a zmazanie kamery)

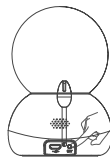
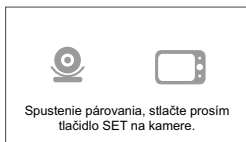
### Pridanie kamery

1. Vyberte možnosť  Camera (Kamera) a stlačte tlačidlo OK na otvorenie tejto funkcie.
2. Vyberte párovací kanál a stlačte tlačidlo OK na potvrdenie. Potom vyberte možnosť Add Camera (Pridať kameru) a stlačte tlačidlo OK na potvrdenie.



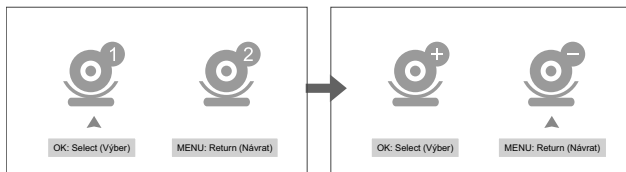


- Hneď ako zariadenie zobrazí správu „Start pairing, please press the SET button on the camera.“ (Spustenie párovania, stlačte, prosím, tlačidlo SET na kamere), stlačte tlačidlo SET na kamere a zariadenie sa potom prepne do režimu párovania. Po úspešnom spárovaní sa obrazovka prepne na monitorovanie v reálnom čase.



## Zmazanie kamery

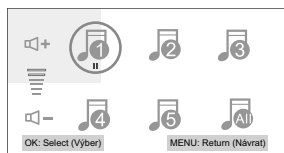
- Vyberte možnosť Camera (Kamera) a stlačte tlačidlo OK na otvorenie tejto funkcie.
- Vyberte mazaný kanál a stlačte tlačidlo OK na potvrdenie. Potom vyberte možnosť Delete Camera (Zmazať kameru) a stlačte tlačidlo OK na potvrdenie.



## Uspávanky

Táto digitálna bezdrôtová detská opatrovatelka disponuje 5 uspávkami. Pomôžu vám uspať vaše dieťa zvukom uspávaniek.

- Vyberte možnosť Music Play (Prehrávanie hudby) a stlačte tlačidlo OK na otvorenie tejto funkcie.
- Vyberte hudbu na prehrávanie, stlačte tlačidlo OK na potvrdenie a kamera prehrá vami vybranú uspávanku. Stlačte znovu tlačidlo OK na pozastavenie uspávanky. Vyberte možnosť All (Všetko) na prehrávanie všetkých uspávaniek v cykle. Po dokončení nastavenia stlačte tlačidlo MENU na návrat.




Poznámka: V aktuálnom rozhraní stlačte tlačidlá ◀ ▶ na prepnutie uspávaniek; stlačte tlačidlá ▲ ▼ na nastavenie hlasitosti.

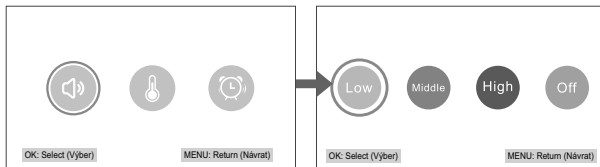
- Hudbu môžete zároveň rýchlo prehrať pomocou tlačidla na prehrávanie hudby na paneli.

## Nastavenie alarmu

### Nastavenie citlivosti na zvuk

Nastavte rozsah citlivosti zvukového alarmu. Táto funkcia nastavuje detekciu hlasitosti plaču dieťaťa. Ak je hlasitosť nad nastaveným prahom, spustí prijímač alarm.


1. Vyberte možnosť  Alarm Settings (Nastavenie alarmu), stlačte tlačidlo OK na otvorenie stránky nastavenia a vyberte nastavenie Sound Sensitivity (Citlivosť na zvuk).
2. Vyberte podľa potreby „Low, Middle, High, Off“ (Nízka, Stredná, Vysoká, Vypnuté) a stlačte tlačidlo OK na potvrdenie.

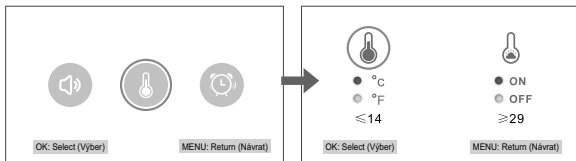


Poznámka: Zvukový alarm bude znieť 1 minútu. Upozornenie zvukového alarmu je možné vypnúť stlačením akéhokoľvek tlačidla na prijímači; ak sa v priebehu 3 minút po jeho vypnutí alarm znovu spustí, prijímač už znovu neaktivuje upozornenie alarmu, aby nedochádzalo k častému rušeniu.

## Nastavenie teplotného alarmu

Ak je v detskej miestnosti príliš teplo alebo príliš zima, pošle teplotný alarm oznámenie do vášho prijímača.

1. Vyberte možnosť  Alarm Settings (Nastavenie alarmu), stlačte tlačidlo OK na otvorenie stránky nastavenia a vyberte nastavenie Temperature Alarm (Teplotný alarm).
2. Vyberte podľa potreby „Celsius, Fahrenheit“ (Stupne Celzia, Fahrenheita) a stlačte tlačidlo OK na potvrdenie.
3. Vyberte podľa potreby „Alarm“ „ON, OFF“ (Zapnuté, Vypnuté).

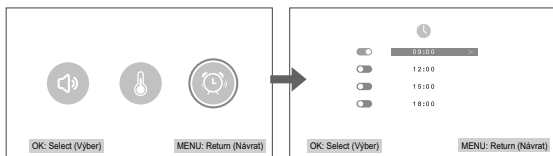


## Nastavenie alarmu

Táto opatrovatelka umožňuje nastaviť alarm kŕmenia, ktorý zaistí, že nezabudnete napr. z dôvodu zaneprázdnenia svoje dieťa nakŕmiť, čo by mohlo negatívne ovplyvniť jeho zdravý rast.

1. Vyberte možnosť  Alarm Settings (Nastavenie alarmu), stlačte tlačidlo OK na otvorenie stránky nastavenia a vyberte nastavenie Alarm.



2. Vyberte podľa potreby časové periódy a počet „Alarmov“ a stlačte tlačidlo OK na otvorenie stránky nastavenia. Po dokončení nastavenia stlačte tlačidlo OK na potvrdenie.

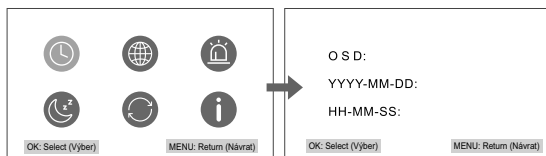


## Nastavenie systému

### Nastavenie času



Kalibrácia času prijímača.

1. Vyberte možnosť  Settings (Nastavenie) a stlačte tlačidlo OK na otvorenie stránky nastavenia.
2. Vyberte možnosť  Time Settings (Nastavenie času) a stlačte tlačidlo OK na otvorenie stránky nastavenia. Po dokončení nastavenia stlačte tlačidlo OK na potvrdenie.





## Voľba jazyka

Prepnutie jazyka zobrazovaného na prijímači.

1. Vyberte možnosť  Settings (Nastavenie) a stlačte tlačidlo OK na otvorenie stránky nastavenia.
2. Vyberte možnosť  Language Settings (Nastavenie jazyka) a stlačte tlačidlo OK na otvorenie stránky nastavenia. Vyberte požadovaný jazyk a stlačte tlačidlo OK na potvrdenie.



## Nastavenie zvuku alarmu

Nastavenie zvuku alarmu na prijímači na ON/OFF (Zapnuté/Vypnuté).

1. Vyberte možnosť  Settings (Nastavenie) a stlačte tlačidlo OK na otvorenie stránky nastavenia.
2. Vyberte možnosť  Alarm Sound Settings (Nastavenie zvuku alarmu) a stlačte tlačidlo OK na otvorenie stránky nastavenia.
3. Vyberte možnosť ON/OFF (Zapnuté/Vypnuté) a stlačte tlačidlo OK na potvrdenie.

## Režim Eko



Prijímač môžete nastaviť na automatické prepnutie do režimu Eko. Prijímač sa automaticky prepne do energeticky úsporného režimu v závislosti od dĺžky nastaveného času.

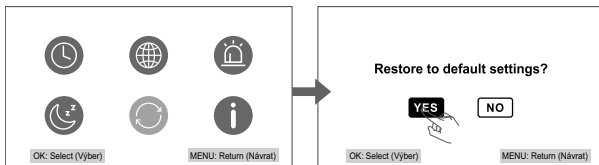
1. Vyberte možnosť  Settings (Nastavenie) a stlačte tlačidlo OK na otvorenie stránky nastavenia.
2. Vyberte možnosť  Eco Mode (Režim Eko) a stlačte tlačidlo OK na otvorenie stránky nastavenia. Vyberte požadovaný čas a stlačte tlačidlo OK na potvrdenie.

Poznámka: Sú k dispozícii tri možnosti času pre režim spánku: 20 sekúnd, 40 sekúnd a 60 sekúnd. Vyberte čas podľa svojich preferencií. Ak vyberiete možnosť OFF (Vypnuté) a stlačíte tlačidlo OK, režim Eko sa vypne.

## Obnova predvoleného nastavenia

Obnova predvoleného nastavenia prijímača.



1. Vyberte možnosť  Settings (Nastavenie) a stlačte tlačidlo OK na otvorenie stránky nastavenia.
2. Vyberte možnosť  Restore to Default Settings (Obnoviť predvolené nastavenie) a stlačte tlačidlo OK na otvorenie stránky nastavenia.
3. Zariadenie zobrazí správu „Restore to default settings?“ (Chcete obnoviť predvolené nastavenie?). Vyberte YES (Áno) a stlačte tlačidlo OK na potvrdenie. Zariadenie sa resetuje na továrenské nastavenie.

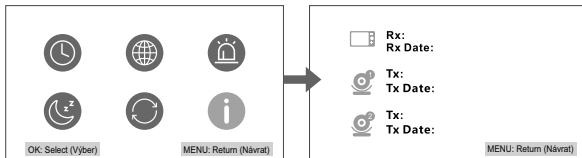


Tip: Po obnovení predvoleného nastavenia nebude žiadny z predtým nastavených parametrov existovať. Preto s tým, prosím, počítajte.

## Zobrazenie informácií o verzii

Zobrazenie informácií o verzii prijímača a kamery.

1. Vyberte možnosť  Settings (Nastavenie) a stlačte tlačidlo OK na otvorenie stránky nastavenia.
2. Vyberte možnosť  Version Information (Informácie o verzii) a stlačte tlačidlo OK na otvorenie stránky zobrazujúcej informácie o verzii.



## Technické údaje

Technické špecifikácie adaptéra:	
Názov alebo ochranná známka výrobcu, identifikačné číslo podniku a adresa:	Shenzhen Hongguanfa Electronic Technology Co Ltd; 3~4 th floors, Building 2, Jin Feng Industry Park, No.45 Yonghe Road. Heping Village, Fuhai Town, Baoan District , Shenzhen City , P.R.China
Identifikačný kód modelu:	XH005W050100EUCU
Vstupné napätie:	AC100 - 240V
Frekvencia vstupného striedavého prúdu:	50/60Hz
Výstupné napätie:	DC 5,0 V
Výstupný prúd:	1,0 A
Výstupný výkon:	5,0 W
Priemerná účinnosť v aktívnom režime:	≥73,6%
Spotreba energie v stave bez záťaže:	≤0.10W
Kamera	
Obrazový snímač	1/6,5" CMOS
Rozlíšenie obrazu	640 × 480P
Pozorovací uhol	45 ± 5°
Uhol otočenia	Záber: 350° Naklonenie: 55°
Rozsah nočného videnia	3m
Príkon	DC 5 V/1A
Prevádzková teplota	0°C – 40°C
Skladovacia teplota	-20 – 60 °C
Prevádzková vlhkosť	15 – 85 % RH
Rozmery (š × h × v)	75 × 75 × 109 (mm)
Rodičovská jednotka	
Displej	4,3" TFT LCD monitor
Počet pixlov	480 × 272P
Bezdrôtový spôsob prenosu	2,4 GHz FHSS
Príkon	DC 5 V/1A
Prevádzková teplota	0°C – 40°C
Skladovacia teplota	-20 – 60 °C
Prevádzková vlhkosť	15 – 85 % RH
Rozmery (š × h × v)	158 × 19× 88 (mm)

Všetky technické údaje sa môžu nepatrne zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

## Informácie o certifikácii CE a FCC

POZNÁMKA: Testy preukázali, že toto zariadenie vyhovuje limitom pre digitálne zariadenia triedy B podľa časti 15 Pravidiel FCC. Tieto limity sú navrhnuté s cieľom zaistiť zodpovedajúcu ochranu pred nežiaducim rušením pri inštalácii v obytných priestoroch.

Toto zariadenie generuje, používa a môže vyžarovať energiu na rádiových frekvenciách, a ak nie je nainštalované a nepoužíva sa podľa pokynov, môže spôsobovať nežiaduce rušenie rádiovkej komunikácie.

Neexistuje však žiadna záruka, že sa toto rušenie pri určitej inštalácii neprejaví.

Ak bude toto zariadenie rušiť príjem rozhlasového alebo televízneho vysielania, čo je možné zistiť vypnutím a zapnutím zariadenia, mal by sa používateľ pokúsiť odstrániť rušenie vykonaním jedného alebo viacerých z nasledovných opatrení:

- Zmenou orientácie alebo premiestnením prijímacej antény.
- Zväčšením vzdialenosti medzi zariadením a prijímačom.
- Pripojením zariadenia do zásuvky v inom okruhu, než ku ktorému je pripojený prijímač.
- Konzultáciou problému s predajcom alebo skúseným opravárom rádioprijímačov/televízorov

Zmeny alebo úpravy, ktoré nie sú výslovne povolené stranou zodpovednou za kompatibilitu, môžu mať za následok, že používateľovi bude odobrané právo používať toto zariadenie. Toto zariadenie vyhovuje časti 15 Pravidiel FCC. Prevádzka je podmienená splnením nasledovných dvoch podmienok:

- (1) Toto zariadenie nesmie spôsobovať nežiaduce rušenie
- (2) Toto zariadenie musí akceptovať akékoľvek vonkajšie rušenie vrátane rušenia, ktoré môže spôsobiť nežiaducu prevádzku.

### Informácie o vystavení osôb VF žiareniu:

Požiadavky FCC týkajúce sa vystavenia osôb VF žiareniu: Najvyššia hodnota SAR detegovaná podľa tejto normy počas certifikácie produktu pre použitie vedľa hlavy pri minimálnej separačnej vzdialenosti 0 mm je 1,545 W/kg. Vysielač nesmie byť umiestnený alebo nesmie sa používať súčasne s akoukoľvek inou anténou alebo vysielačom. Tento produkt vyhovuje požiadavkám FCC týkajúcim sa vystaveniu osôb VF žiareniu. Ďalšie informácie nájdete na webovej stránke FCC <https://apps.fcc.gov/oetcf/eas/reports/GenericSearch.cfm> po vyhľadani nasledovného FCC ID: TW5GD7617

Týmto vyhlasujeme, že toto zariadenie vyhovuje nutným požiadavkám a ďalším príslušným ustanoveniam Smernice 2014/53/EÚ.

Poznámka: Dodržujte miestne národné predpisy v mieste, kde chcete toto zariadenie používať. Používanie tohto zariadenia môže byť v niektorých alebo vo všetkých členských štátoch Európskej únie (EÚ) obmedzené

### Ustanovenie EÚ pre ochranu životného prostredia

Elektronický odpad je zakázané vyhadzovať do bežného odpadu domácností; za proces recyklácie sú zodpovedné príslušné miestne vládne úrady alebo recyklačné strediská



PAP

## **POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽITÝM OBALOM**

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

### **LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ**



Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo v iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

#### **Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie**

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

#### **Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie**

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.



Výrobok spĺňa požiadavky EÚ.

FAST ČR, a.s.týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu SBM 440 je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.

Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: [www.sencor.com](http://www.sencor.com)

Zmeny v texte, dizajne a technických špecifikáciách sa môžu meniť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradujeme si právo na ich zmenu.

Čeština je pôvodná verzia.

Adresa výrobcu: FAST ČR, a. s., Černokostelecká 1621, Říčany CZ-251 01

# SENCOR®

## SK Záručné podmienky

### Záručný list nie je súčasťou balenia zariadenia.

Predávajúci poskytuje kupujúcemu na výrobok 24 mesiacov záruku od jeho prevzatia kupujúcim. Záruka sa poskytuje ďalej za nižšie uvedených podmienok. Záruka sa vzťahuje iba na spotrebný tovar predaný spotrebiteľovi na bežné domáce použitie. Práva zo zodpovednosti za chyby (reklamácie) môže kupujúci uplatniť buď u predávajúceho, u ktorého bol výrobok zakúpený alebo v nižšie uvedenom autorizovanom servise. Kupujúci je povinný reklamáciu uplatniť bez zbytočného odkladu, aby nedochádzalo ku zhoršeniu chyby, najneskôr však do konca záručnej doby. Kupujúci je povinný pri reklamacii spolupracovať pri overení existencie reklamovanej chyby. Do reklamačného procesu sa prijíma iba kompletný a z dôvodu dodržania hygienických predpisov neznečistený výrobok. V prípade oprávnenej reklamácie sa záručná doba predlžuje o dobu od okamžiku uplatnenia reklamácie do okamžiku prevzatia opraveného výrobku kupujúcim, keď je kupujúci po skončení opravy povinný výrobok prevziať. Kupujúci je povinný preukázať svoje práva reklamovať (doklad o zakúpení výrobku, záručný list, doklad o uvedení výrobku do prevádzky).

#### Záruka sa nevzťahuje na:

- chyby, na ktoré boli poskytnuté zľavy;
- opotrebenia a poškodenia vzniknuté bežným užívaním výrobku;
- poškodenie výrobku v dôsledku neodbornej či nesprávnej inštalácie, použitie výrobku v rozpore s návodom na použitie s platnými právnymi predpismi a všeobecne známymi a obvyklými spôsobmi používania, v dôsledku použitia výrobku za iným účelom, než na ktorý je určený;
- poškodenie výrobku v dôsledku zanedbanej alebo nesprávnej údržby;
- poškodenie výrobku spôsobené jeho znečistením, nehadou a zásahom vyššej moci (živelná udalosť, požiar, vniknutie vody);
- chyby funkčnosti výrobku spôsobené nevhodnou kvalitou signálu, rušivým elektromagnetickým poľom a pod.;
- mechanické poškodenie výrobku (napr. zlomenie gombíka, pád);
- poškodenie spôsobené použitím nevhodných médií, náplní, spotrebného materiálu (batérie) alebo nevhodnými prevádzkovými podmienkami (napr. vysoké teploty v okolí, vysoká vlhkosť prostredia, otrasy);
- poškodenie, úpravu alebo iný zásah do výrobku spôsobený neoprávnenou alebo neautorizovanou osobou (servisom) prípadly, keď kupujúci pri reklamacii nepreukáže oprávnenosť svojich práv ( keď a kde reklamovaný výrobok zakúpil);
- prípady, keď sa údaje v predložených dokladoch líšia od údajov uvedených na výrobku;
- prípady, keď reklamovaný výrobok sa nestotožňuje s výrobkom uvedeným v dokladoch, ktorými kupujúci preukazuje svoje práva reklamovať (napr. poškodenie výrobného čísla alebo záručnej plomby prístroja, prepisované údaje v dokladoch).

#### Gestor servisu na SK:

**FAST PLUS, Na Páňoch 18, 831 06 Bratislava; tel: 02 49 1058 53-54**

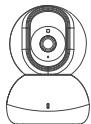
Viac informácií nájdete na [www.sencor.sk](http://www.sencor.sk)



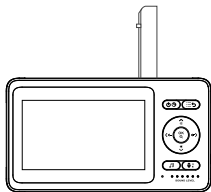
## Bevezető

Köszönjük, hogy a mi bébiőrünket választotta. Kérem, olvassa el figyelmesen ezeket az instrukciókat, nehogy a nem megfelelő használat miatt a termék meghibásodjon.

## A csomag tartalma



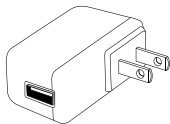
Kamera



Szülői egység



Kézikönyv

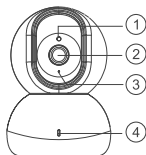


Tápadapter x 2



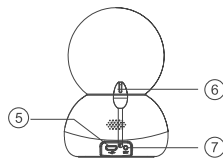
Tápkábel x 2

## A termék leírása

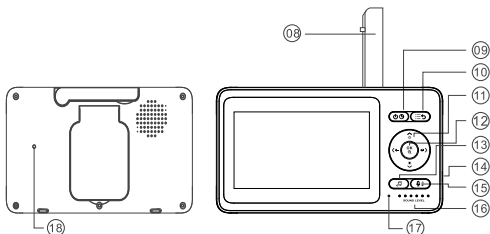


1. Fényérzékeny érzékelő
2. Objektív
3. Mikrofon

4. Indikátor
5. Tápcsatlakozó
6. Hőérzékelő



7. SET (Beállítások) gomb



- |                                      |   |  |
|--------------------------------------|---|--|
| 8. Antenna                           | 13. Music Play (Zenelejátszás) gomb   | 16. Hangerő és töltöttségi szint kijelzése |
| 9. ON/OFF/Eco (Be/Ki/ Eco) üzemmód   | 14. Tápcsatlakozó   | 18. RESET gomb                             |
| 10. Menu (Menü) / Back (Vissza) gomb | 15. Talk (Beszéd – hosszú megnyomás) / Adjust (Módosítás – rövid megnyomás) | 17. Mikrofon                               |
| 11. Navigációs gomb                  |   |  |
| 12. OK gomb                          |   |  |

## Az információs ikonok leírása

	Nincs jelkapcsolat a vevő és a kamera között
	Jelerősség a vevő és a kamera között
	A Bölcsődal funkció engedélyezve van.
	A vevő alvó üzemmódja engedélyezve van.
	A helyiség aktuális hőmérsékletének megjelenítése
	Az akkumulátor aktuális töltöttségi szintjének megjelenítése
	A hőmérsékleti riasztás be van kapcsolva
	Az etetési emlékeztető be van kapcsolva
	A hangriasztás be van kapcsolva

### Az információs ikonok leírása

	Nincs hozzáadva kamera, vagy a kamera lekapcsolódott a vevőről
	Hangriasztás
	A hőmérsékleti riasztás emlékeztetője
	Az etetési riasztás emlékeztetője
	A lemerült akkumulátor emlékeztetője

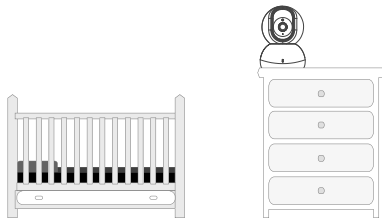
## A LED-es állapotkijelző leírása



Az első öt zöld indikátor villog az alacsonytól a magasabb fokozatig: a hangerő kijelzése; a hatodik piros indikátor világít: a lítiumakkumulátor töltésének kijelzése; (akár be, akár ki van kapcsolva)

## A bébiőr használata

A kameraegységet helyezze egy megfelelő helyre (pl. asztalra vagy polcra), és a kamera objektívjét irányítsa a megfigyelni kívánt területre.



### MEGJEGYZÉS:

Ne tegye a megfigyelő egységet olyan helyre, ahol a gyermek elérheti. Ha a kép vagy a hang nem tiszta, próbálja az egységet máshová tenni, és gondoskodjon róla, hogy ne legyen a közelben más elektromos készülék.



## FIGYELEM

### Fulladás veszélye:

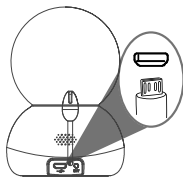
A gyermek MEGFULLADHAT a kábeltől. Tartsa a tápkábelt a gyermektől távol (legalább 0,9 m (3 láb)).

A hálózati adapterekhez soha ne használjon hosszabbító kábelt.  
Csak a mellékelt hálózati adaptereket használja.

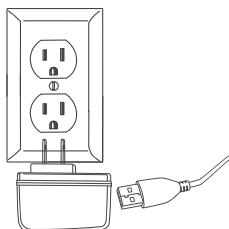


## A kamera használatának előkészítése

### 1. A kameraegység tápellátása



Csatlakoztassa a mellékelt tápkábel egyik végét a kamera hátulján lévő USB-csatlakozóhoz.

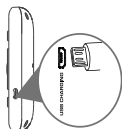


A másik végét csatlakoztassa a mellékelt tápadapterhez. Ezután dugja be az adaptert a konnektorba.

A tápellátás csatlakoztatása után a kamera automatikusan bekapcsol. (A kamera indikátora **zölden villog**. Ezzel a kamera sikeresen be van kapcsolva.)

## A vevő használatának előkészítése

1. Kapcsolja be a vevőt (ezt a vevőt lítiumakkumulátorral forgalmazzák; ha a vevő kellő energiával rendelkezik, lépjen közvetlenül a 2. lépésre).



Csatlakoztassa a tápkábel egyik végét a vevő hátulján lévő USB-táp-/töltőcsatlakozóhoz.

A másik végét csatlakoztassa a mellékelt tápadapterhez. Ezután dugja be az adaptert a konnektorba.

2. A vevő bekapcsolása

A vevő bekapcsolásához tartsa lenyomva a vevőn lévő „ON/OFF” gombot.



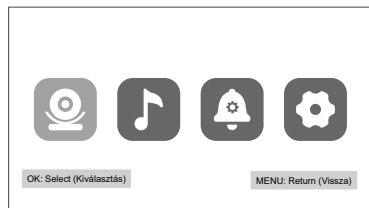
Megjegyzés: A készüléket már a gyártás során párosították. Ha a bēbiőr képernyőjén nem jelenik meg a kamera képe, próbálja meg újra párosítani a készülékeket. Ennek módját a „Kamera beállítás” fejezetben találja meg részletesen.

## A vevő funkcióinak beállítása

A bébiőr funkcióit igényei szerint állíthatja be. A hang- és a hőmérsékleti riasztó automatikus figyelmeztetést tud küldeni. Ez a fejezet ismerteti a felhasználói menü egyes elemeinek leírását.


## A vevő menüjének megnyitása

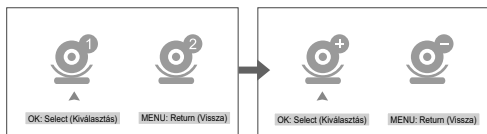
Élőkép üzemmódban nyomja meg a MENU gombot a bébiőrön a MENU lista megnyitásához; Az élőképtől eltérő egyéb üzemmódban nyomja meg a MENU gombot a bébiőrön az előző felülethez való visszatéréshez.



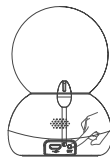
## A kamera beállítása (a kamera párosítása és törlése)

### Kamera hozzáadása

1. Válassza ki a  Camera (Kamera) opciót, és nyomja meg az OK gombot a funkció megnyitásához.
2. Válassza ki a párosítandó csatornát, és nyomja meg az OK gombot a megerősítéshez. Ezután válassza ki az „Add Camera” (Kamera hozzáadása) opciót, és nyomja meg az OK gombot a megerősítéshez.

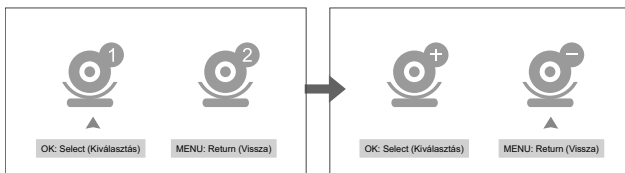


- Amikor a készüléken megjelenik egy „Start pairing, please press the SET button on the camera.” (A párosítás elkezdéséhez nyomja meg a SET gombot a kamerán) üzenet, nyomja meg a SET gombot a kamerán, és a készülék párosítás üzemmódba lép. A sikeres párosítást követően a képernyő átkapcsol valós idejű megfigyelésre.



## A kamera törlése

- Válassza ki a Camera (Kamera) opciót, és nyomja meg az OK gombot a funkció megnyitásához.
- Válassza ki a törlendő csatornát, és nyomja meg az OK gombot a megerősítéshez. Ezután válassza ki a „Delete Camera” (Kamera törlése) opciót, és nyomja meg az OK gombot a megerősítéshez.



## Bölcsődalok

Ez a digitális vezeték nélküli bébiőr 5 bölcsődalt ismer. A bölcsődalok hangjával segít elaltatni gyermekét.

- Válassza ki a Music Play (Zenelejátszás) opciót, és nyomja meg az OK gombot a funkció megnyitásához.
- Válassza ki a lejátszani kívánt zenét, nyomja meg az OK gombot a jóváhagyáshoz, és a kamera lejátssza az Ön által választott bölcsődalt. Nyomja meg újra az OK gombot a lejátszás szüneteltetéséhez. Válassza az „All” (Mind) opciót, ha szeretné mind az öt bölcsődalt lejátszani egy ciklusban. A beállítás befejezése után nyomja meg a MENU gombot a visszalépéshez.




Megjegyzés: Az aktuális felületen nyomja meg a ◀ ▶ gombokat a bölcsődalok közti váltáshoz; nyomja meg a ▲ ▼ gombokat a hangerő beállításához.

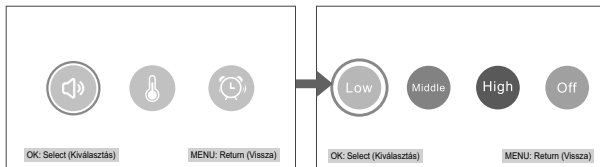
- A zenét gyorsan is lejátszhatja a panelen lévő zenelejátszó gomb segítségével.

## Riasztás beállítása

### A hangérzékenység beállítása

Állítsa be a hangriasztás érzékenységét. Ez a funkció állítja be, milyen hangerő esetén érzékeli a gyermek sírását. Ha a hangerő meghaladja a beállított küszöböt, a vevő riaszt.


1. Válassza ki a  Alarm Settings (Riasztás beállítása) opciót, nyomja meg az OK gombot a beállítási oldal megnyitásához, és válassza ki a „Sound Sensitivity” (Hangérzékenység) beállítást.
2. Válasszon szükség szerint a „Low, Middle, High, Off” (Alacsony, Közepes, Magas, Kikapcsolva) fokozatok közül, és nyomja meg az OK gombot a jóváhagyáshoz.

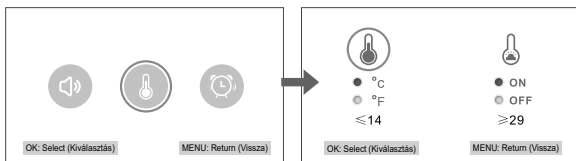


Megjegyzés: A hangriasztás 1 percig szól. A hangriasztást a vevő bármelyik gombjának megnyomásával ki lehet kapcsolni; ha 3 percnél tovább a riasztás ismét bekapcsol, nem aktiválódik újra a figyelmeztető hang, hogy ne zavarjon túl gyakran.

### A hőmérsékleti riasztás beállítása


Ha a gyermekszobában túl meleg vagy túl hideg van, a hőmérsékleti riasztás figyelmeztetést küld a vevőjére.

1. Válassza ki az  Alarm Settings (Riasztás beállítása) opciót, nyomja meg az OK gombot a beállítási oldal megnyitásához, és válassza ki a „Temperature Alarm” (Hőmérsékleti riasztás) beállítást.
2. Válasszon szükség szerint a „Celsius, Fahrenheit” mértékegységek közül, és nyomja meg az OK gombot a jóváhagyáshoz.
3. Válasszon szükség szerint az „Alarm” „ON/OFF” (Be, Ki) közül.

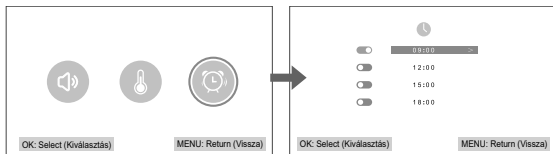


## Riasztás beállítása

Ebben a bébiőrben beállíthat ételési riasztást, ami gondoskodik róla, nehogy pl. elfoglaltsága miatt elfelejtse megetetni a gyermekét, ami ártana az egészséges növekedésének.

1. Válassza ki az  Alarm Settings (Riasztás beállítása) opciót, nyomja meg az OK gombot a beállítási oldal megnyitásához, és válassza ki a „Alarm” beállítást.

- Válassza ki szükség szerint a „riasztások” számát és idejét, és nyomja meg az OK gombot a beállító oldal megnyitásához. Ha befejezte a beállításokat, a jóváhagyáshoz nyomja meg az OK gombot.

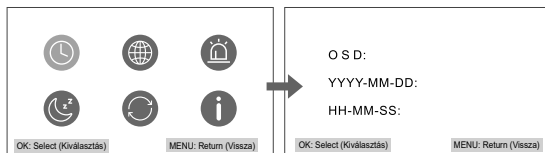


## Rendszerbeállítások

### Az idő beállítása

A vevő időkalibrációja.

- Válassza ki a Settings (Beállítások) opciót, és nyomja meg az OK gombot a beállító oldal megnyitásához.
- Válassza ki a Time Settings (Idő beállítása) opciót, nyomja meg az OK gombot a beállítási oldal megnyitásához. Ha befejezte a beállításokat, a jóváhagyáshoz nyomja meg az OK gombot.



## Nyelv kiválasztása

A vevőn megjelenített nyelv átkapcsolása.

- Válassza ki a Settings (Beállítások) opciót, és nyomja meg az OK gombot a beállító oldal megnyitásához.
- Válassza ki a Language Settings (Nyelv beállítása) opciót, és nyomja meg az OK gombot a beállító oldal megnyitásához. Válassza ki a kívánt nyelvet, és nyomja meg az OK gombot az jóváhagyáshoz.

## Hangriasztás beállítása



A hangriasztás „ON/OFF” (be=/Ki) beállítása a vevőn.

- Válassza ki a Settings (Beállítások) opciót, és nyomja meg az OK gombot a beállító oldal megnyitásához.
- Válassza ki az Alarm Sound Settings (Riasztási hang beállítása) opciót, és nyomja meg az OK gombot a beállító oldal megnyitásához.
- Válassza ki az „ON/OFF” (Be/Ki) opciót, és nyomja meg az OK gombot az jóváhagyáshoz.



## Eco üzemmód



A vevőt beállíthatja úgy, hogy automatikusan Eco üzemmódba kapcsoljon. A vevő a beállított idő függvényében automatikusan energiatakarékos üzemmódba kapcsol.

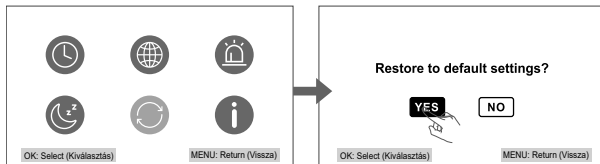
1. Válassza ki a  Settings (Beállítások) opciót, és nyomja meg az OK gombot a beállító oldal megnyitásához.
2. Válassza ki az  Eco Mode (Eco üzemmód) opciót, és nyomja meg az OK gombot a beállító oldal megnyitásához. Válassza ki a kívánt időt, és nyomja meg az OK gombot az jóváhagyáshoz.

Megjegyzés: Három lehetőség áll rendelkezésére az alvó üzemmódhoz: 20 másodperc, 40 másodperc és 60 másodperc. Válassza ki a kívánt időt. Ha az „OFF” (Ki) opciót választja, és megnyomja az OK gombot, az Eco üzemmód kikapcsol.

## Az alapértelmezett beállítások visszaállítása

A vevő alapértelmezett beállításainak visszaállítása.



1. Válassza ki a  Settings (Beállítások) opciót, és nyomja meg az OK gombot a beállító oldal megnyitásához.
2. Válassza ki a  Restore to Default (Visszaállítás alapértelmezetre) opciót, és nyomja meg az OK gombot a beállító oldal megnyitásához.
3. A készüléken megjelenik a „Restore to default settings?” (Vissza akarja állítani az alapértelmezett beállításokat?) üzenet. Válassza a YES-t (Igen), és nyomja meg az OK gombot a jóváhagyáshoz. A készülék újraindul az alapértelmezett beállításokkal.

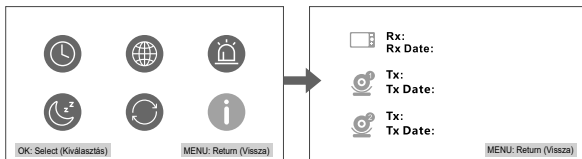


Tipp: Az alapértelmezett beállítások visszaállítása után minden korábban beállított paraméter eltűnik. Ezzel számoljon.

## A verzióinformációk megjelenítése

A vevő és a kamera verzióinformációinak megjelenítése.

1. Válassza ki a  Settings (Beállítások) opciót, és nyomja meg az OK gombot a beállító oldal megnyitásához.
2. Válassza ki a  Version Information (Verzióinformáció) opciót, és nyomja meg az OK gombot a verzióinformációs oldal megnyitásához.



## Műszaki adatok

Adapter műszaki specifikációi:	
A gyártó neve vagy védjegye, cégjegyzékszám és címe:	Shenzhen Hongguanfa Electronic Technology Co Ltd; 3~4 th floors, Building 2, Jin Feng Industry Park, No.45 Yonghe Road. Heping Village, Fuhai Town, Baoan District , Shenzhen City , P.R.China
Modellazonosító:	XH005W050100EUCU
Bemenő feszültség:	AC100 - 240V
Bemenő váltóáram frekvenciája:	50/60Hz
Kimenő feszültség:	DC 5,0 V
Kimenő áramerősség:	1,0 A
Kimenő teljesítmény:	5,0 W
Aktív üzemmódban mért átlagos hatásfok:	≥73,6%
Üresjárás üzemmódban mért energiafogyasztás:	≤0.10W
Kamera	
Képzékelő	1/6,5" CMOS
Képfelbontás	640 × 480P
Betekintési szög	45±5°
Elforgatási szög	Felvétel: 350° Döntés: 55°
Az éjszakai látás hatótávolsága	3 m
Teljesítmény	DC 5 V / 1A
Üzemi hőmérséklet	0°C ~ 40°C
Tárolási hőmérséklet	-20-60 °C
Üzemi páratartalom	15~ 85%RH
Méretek (sz x mé x ma)	75 × 75 × 109 (mm)
Szülői egység	
Kijelző	4,3" TFT LCD monitor
Képpontok száma	480 × 272P
Vezeték nélküli átviteli mód	2,4 GHz FHSS
Teljesítmény	DC 5 V / 1A
Üzemi hőmérséklet	0°C ~ 40°C
Tárolási hőmérséklet	-20-60 °C
Üzemi páratartalom	15~ 85%RH
Méretek (sz x mé x ma)	158 × 19× 88 (mm)

Minden műszaki adat előzetes figyelmeztetés nélkül változhat.

## Információ a CE és FCC tanúsítványokról

**MEGJEGYZÉS:** Vizsgálatok igazolták, hogy ez a készülék megfelel a B osztályú digitális készülékekre vonatkozó határértékeknek az FCC szabályok 15. része alapján. Ezeket a határértékeket azzal a céllal állapították meg, hogy megfelelő védelmet biztosítsanak a nemkívánatos zavarás ellen lakóterületen történő telepítés esetén.

Ez a készülék rádiófrekvenciás energiát hoz létre, használ és sugároz, és a nem az előírásoknak megfelelő telepítés és használat nem kívánatos zavart okozhat a rádiókommunikációban. Nem létezik azonban garancia arra, hogy egy konkrét telepítés esetén ilyen zavarás nem jelentkezhet. Amennyiben a készülék zavarja a rádió- vagy a televíziósugárzást, amit úgy állapíthat meg, hogy kikapcsolja, majd újra bekapcsolja a készüléket, a zavarás megszüntetése érdekében a felhasználó kipróbálhatja egyet vagy többet az alábbi módszerek közül:

- A vevőantenna irányának módosítása vagy áthelyezése.
- A berendezés és a vevőkészülék közti távolság növelése.
- A berendezést a vevőtől eltérő áramkörrel táplált hálózati aljzathoz csatlakoztatja.
- Konzultál az eladóval vagy egy tapasztalt rádió-televízió szerelővel

Bármilyen változtatás vagy módosítás, amit a kompatibilitásért felelős fél nem engedélyez kifejezetten, azzal a következménnyel járhat, hogy a felhasználó elveszti a készülék használatára vonatkozó jogát. Ez a berendezés megfelel az FCC szabályzat 15. részében foglaltaknak. Az üzemeltetés két feltételnek van alárendelve:

(1) A készülék nem okozhat nem kívánt zavarást

(2) A készüléknek el kell tűnie minden külső zavarást, azt is, amely nemkívánatos működést okoz.

### **Személyek nagyfrekvenciás sugárzásnak való kitettségére vonatkozó információk:**

Az FCC személyek nagyfrekvenciás sugárzásnak való kitettségére vonatkozó követelményei:

Az ezen szabvány szerint mért legmagasabb SAR-érték a termék fej melletti használatára vonatkozó tanúsítás során minimális 0 mm elválasztási távolság mellett 1,545 W/kg. A vevőkészülékét nem szabad más antennával vagy vevőkészülékkel egy helyen elhelyezni és egy időben használni.

Ez a termék megfelel az FCC személyek nagyfrekvenciás sugárzásnak való kitettségére vonatkozó követelményeinek. További információt talál az FCC weboldalán <https://apps.fcc.gov/oetcf/eas/reports/GenericSearch.cfm>, ha rákeres a következő FCC ID-re: TW5GD7617

Ezúton kijelentjük, hogy ez a készülék megfelel a 2014/53/EK irányelv elengedhetetlen követelményeinek és egyéb rendelkezéseinek.

Megjegyzés: Tartsa be a készülék használati helyén érvényes helyi nemzeti előírásokat.

A készülék használata az Európai Unió (EU) tagországainak egy részében vagy mindegyikében korlátozásba ütközhet

### **EU határozat a környezet védelme érdekében**

Az elektronikus hulladékot tilos a vegyes háztartási hulladék közé dobni; az újrahasznosítási folyamatért a megfelelő helyi kormányhivatalok és újrahasznosító központok a felelősek



PAP

## UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓAN

A használt csomagolóanyagokat az önkormányzat által kijelölt hulladéklerakó helyre helyezze el!

### HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK MEGSEMISÍTÉSE



Ez a jelzés a terméken vagy a kísérő dokumentációban azt jelzi, hogy az elektromos vagy elektronikus termék nem dobható háztartási hulladék közé. A helyes megsemmisítéshez és újrafelhasználáshoz ezen termékeket kijelölt hulladékgyűjtő helyre adja le. Az EU országokban vagy más európai országokban a termékek visszaválthatóak az eladóhelyen azonos új termék vásárlásánál. A termék helyes megsemmisítésével segít megelőzni az élőköznyezetre és emberi egészségre kockázatos lehetséges veszélyek kialakulását amelyek a hulladék helytelen kezelésével adódhatnak. További részletekről érdeklődjön a helyi hatóságnál vagy a legközelebbi gyűjtőhelyen. Az ilyen fajta hulladék helytelen megsemmisítése a helyi előírásokkal összhangban bírsággal sújtható.

#### Vállalkozások számára a Európai Unióban

Ha meg akarja semmisíteni az elektromos vagy elektronikus berendezést, kérje a szükséges információkat az eladójától vgy beszállítójától.

#### Megsemmisítés Európai Unión kívüli országban

Ez a jelzés az Európai Unióban érvényes. Ha meg akarja semmisíteni a terméket, kérje a szükséges információkat a helyes megsemmisítésről a helyi hivataloktól vagy az eladójától.



A termék megfelel az EU követelményeinek.

FAST ČR, a.s. igazolja, hogy a SBM 440 típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:  
[www.sencor.com](http://www.sencor.com)

Változtatások a szövegben, kivitelben és műszaki jellemzőkben előzetes figyelmeztetés nélkül történhetnek és minden módosításra vonatkozó jog fenntartva.

Az eredeti verzió cseh nyelvű.

A gyártó címe: FAST ČR, a.s., Černokostecká 1621,Řičany CZ-251 01

# SENCOR®

## HU Jótállási jegy

A **FAST Hungary Kft.** (2310, Szigetszentmiklós, Kántor u. 10) mint a termék magyarországi importőre a jótállási jegyen feltüntetett típusú és gyártási számú készülékre jótállást biztosít a fogyasztók számára az alábbi feltételek szerint:

A termék gyártója: **FAST ČR, a.s.** (Černokostecká1621, Říčany u Prahy 251 01, Csehország, Prága)

A FAST Hungary Kft. a termékre a fogyasztó részére történő átadástól (vásárlástól), illetve ha az üzembe helyezést a forgalmazó vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezéstől számított **24 hónapig** tartó időtartamra vállal jótállást.

A jótállási igény a jótállási jeggyel, a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított 1 évig a terméket értékesítő forgalmazónál, illetve a jótállási jegyen feltüntetett hivatalos szerviznél közvetlenül is, míg a 13. hónaptól a 24. hónapig kizárólag a hivatalos szerviznél érvényesíthető.

Jótállási jegy hiányában a fogyasztói szerződés megkötését bizonyítottan kell tekinteni, ha a fogyasztó bemutatja a termék ellenértékének megfizetését hitelt érdemlően igazoló bizonylatot. Mindezek érdekében kérjük tisztelt Vásárlóinkat, hogy őrizzék meg a fizetési bizonylatot is. A jótállási időn belüli meghibásodás esetén a fogyasztó (i) elsősorban - választása szerint - a hibás termék díjmentes kijavítását vagy kicserélését követelheti, kivéve, ha a választott igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a jótállásra kötelezetteknek a másik igény teljesítésével összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne, (ii) ha sem kijavításra, sem kicserélésre nincs joga, vagy ha a kötelezett a kijavítást, illetve kicserélést nem vállalata, vagy e kötelezettségének megfelelő határidőn belül, a fogyasztónak okozott jelentős kényelmetlenség nélkül nem tud eleget tenni, a fogyasztó - választása szerint - megfelelő árleszállítást igényelhet vagy étálhat a szerződéstől. Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye.

A 151/2003. (IX.22.) Kormányrendeletben meghatározott tartós fogyasztási cikk meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a forgalmazó nem hivatkozhat aránytalan többletköltségre, hanem a forgalmazó köteles a tartós fogyasztási cikket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza. Kijavítás esetén a fogyasztási cikkbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre. A jótállásra kötelezett törekszik arra, hogy a kijavítás vagy kicserélés 15 napon belül megtörténjen. A rögzített beketőse, illetve a 10kg-nál súlyosabb, vagy tomegekzelekedési eszközön kézi csomagként nem szállítható fogyasztási cikket az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Ha a javítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el- és visszaszállításról a jótállás kötelezettje gondoskodik. Nem számít bele a jótállási időbe a kijavítási időnek az a része, amely alatt a fogyasztó a terméket nem tudja rendeltetésszerűen használni. A jótállási idő a terméknek vagy jelentősebb részének kicserélése (kijavítása) esetén a kicserélt (kijavított) termékre (termékrészre), valamint a kijavítás következményeként jelentkező hiba tekintetében újból kezdődik.

Nem érvényesíthető a jótállási igény, ha jótállásra kötelezett bizonyítja, hogy a hiba oka a termék fogyasztó részére való átadását követően keletkezett, így például ha a hibát ■ nem rendeltetésszerű használat, használati útmutató figyelmen kívül hagyása, helytelen szállítás vagy tárolás, leejtés, rongálás, elemi kár, készüléken kívülálló ok (pl. hálózati feszültség megengedtnél nagyobb ingadozása) ■ illetéktelen átalakítás, beavatkozás, nem a hivatalos szerviz által végzett javítás ■ fogyasztó feladatát képező karbantartási munkák elmulasztása okozta. A jótállás a fogyasztó törvényből eredő jogait nem érinti.

**A kereskedő tölti ki.**

Megnevezés: .....

Típus: .....

Gyártási szám: .....

A termék azonosításra alkalmas részeinek meghatározása (amennyiben alkalmazható): .....

.....

Vásárlást igazoló bizonylat száma: .....

A vásárlás (üzembe helyezés) időpontja: 20..... hó ..... nap.

Kereskedő bélyegzője:

**Javítás esetén a szerviz tölti ki.**

A jótállási igény bejelentésének időpontja: .....

Javításra átvétel időpontja: .....

Hiba oka: .....

Javítás módja: .....

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja: .....

A jótállás – kijavítás időtartamával meghosszabbított – új határideje: .....

Szerviz pecsétje

Tisztelt Fogyasztó!

Köszönjük, hogy termékünket választotta. Cégünk és szervizünk elérhetősége:

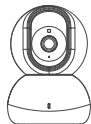
FAST Hungary Kft. 2310, Szigetszentmiklós, Kántor u. 10. Tel.: 06-23-330-905; 06-23-330-830

Fax: 06-23-330-827, E-mail: info@fasthungary.hu

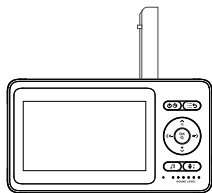
## Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór naszej niani. Przeczytaj uważnie niniejsze instrukcje, aby nie doszło do uszkodzenia produktu w wyniku niewłaściwego użytkowania.

## Zawartość opakowania



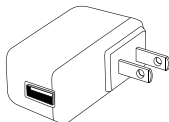
Kamera



Jednostka  
rodzicielska



Instrukcja  
obsługi

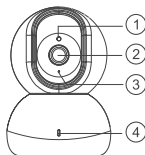


Zasilacz sieciowy × 2



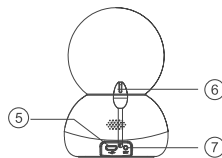
Przewód zasilający × 2

## Opis produktu

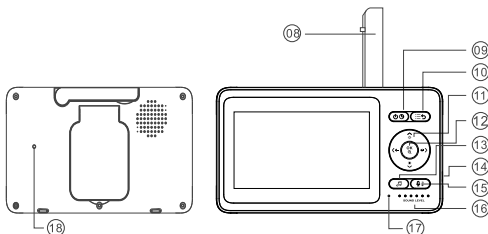


1. Czujnik światłoczuły
2. Obiektyw
3. Mikrofon

4. Dioda
5. Gniazdo zasilania
6. Czujnik temperatury



7. Przycisk SET (Konfiguracja)



- |  |  |   |
|--|--|---|
| 8. Antena                                      | 13. Przycisk Music play<br>(Odtwarzanie muzyki)  | 16. Wskaźnik poziomu dźwięku<br>i naładowania |
| 9. Tryb ON/OFF/Eco<br>(Włączone/Wyłączone/Eko) | 14. Gniazdo zasilania  | 18. Przycisk RESET                            |
| 10. Przycisk Menu (Opcje) /<br>Back (Powrót)   | 15. Przycisk Talk (Rozmowa<br>– długie wciśnięcie)/<br>Adjust (Dostosuj – krótkie<br>wciśnięcie) | 17. Mikrofon                                  |
| 11. Przycisk nawigacyjny                       |  |   |
| 12. Przycisk OK                                |  |   |

## Opis ikon informacyjnych

	Brak sygnału połączenia między odbiornikiem a kamerą
	Moc sygnału między odbiornikiem a kamerą
	Funkcja Kolysanka jest aktywna.
	Ustawienie trybu czuwania odbiornika jest aktywne.
27°C	Wyświetlanie aktualnej temperatury pomieszczenia
	Wyświetlanie aktualnego poziomu naładowania baterii
	Alarm temperatury został włączony
	Przypomnienie o karmieniu zostało włączone
	Alarm dźwiękowy został włączony

### Opis ikon informacyjnych

	Nie dodano kamery lub kamera jest odłączona od odbiornika
	Alarm dźwiękowy
	Przypomnienie alarmu temperatury
	Przypomnienie alarmu karmienia
	Przypomnienie alarmu rozładowanej baterii

## Opis stanu sygnalizatora LED

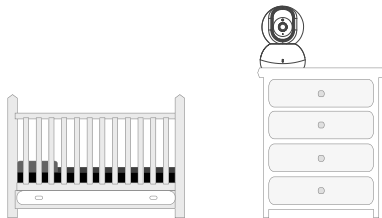


Zielone wskaźniki od pierwszego do piątego **mrugają silnie słabo lub mocno**: wskaźnik poziomu dźwięku; szósty **czerwony wskaźnik świeci**: wskaźnik baterii litowej; (pokazuje się bez względu na włączenie lub wyłączenie)



## Korzystanie z niani elektronicznej

Umieść jednostkę kamery w stosownym miejscu (np. na stole lub na półce) i skieruj obiektyw kamery na monitorowaną przestrzeń.



### UWAGA:

Nie stawiaj jednostki monitorującej w zasięgu dziecka. Jeśli obraz lub dźwięk są zakłócone, spróbuj przesunąć jednostkę w inne miejsce i zapewnij, aby nie znajdowały się w pobliżu innych urządzeń elektrycznych.



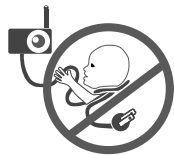
### UWAGA

#### Niebezpieczeństwo uduszenia:

Grozi niebezpieczeństwo UDUSZENIA dziecka kablem. Dbaj, aby kabel zasilający znajdował się poza zasięgiem dzieci (minimalnie w odległości 0,9 m).

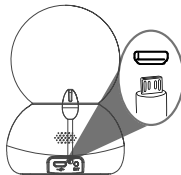
W przypadku zasilaczy sieciowych nie korzystaj z przedłużaczy.

Należy korzystać wyłącznie z dostarczonego zasilacza sieciowego.

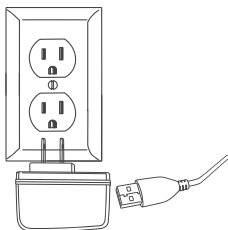


## Przygotowanie przed użyciem kamery

### 1. Zasilanie jednostki kamery



Podłącz jeden koniec dostarczanego kabla zasilającego do złącza USB w tylnej części kamery.

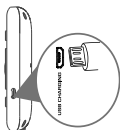


Podłącz drugi koniec do dostarczonego zasilacza. Następnie podłącz adapter do gniazdka.

Po podłączeniu zasilania kamera automatycznie się włącza. (Wskaźnik kamery **mruga a zielono**. W tym momencie kamera jest właściwie włączona).

## Przygotowanie przed użyciem odbiornika

1. Włącz odbiornik (ten odbiornik jest dostarczany z baterią litową; jeśli odbiornik a wystarczająco dużo energii, przejdź do Kroku 2).



Podłącz jeden koniec kabla zasilającego do ładującego złącza USB w tylnej części odbiornika.

Podłącz drugi koniec do dostarczonego zasilacza. Następnie podłącz adapter do gniazdka.

2. Włączenie odbiornika

Aby włączyć odbiornik, wciśnij i przytrzymaj przycisk „ON/OFF” na odbiorniku.



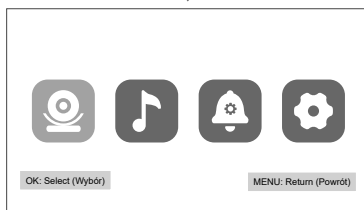
Uwaga: To urządzenie zostało sparowane fabrycznie. Jeśli odbiornika nie pokazuje na wyświetlaczu niani obrazu kamery, spróbuj ponownie sparować urządzenia. Szczegóły procesu znajdziesz w rozdziale „Ustawienia kamery”.

## Ustawienia funkcji odbiornika

Funkcje tej niani możesz ustawić według własnych preferencji. Alarm dźwiękowy i alarm temperatury umożliwiają przesyłanie automatycznych ostrzeżeń. Ten rozdział zawiera opis poszczególnych pozycji ustawień.


### Otwarcie menu odbiornika

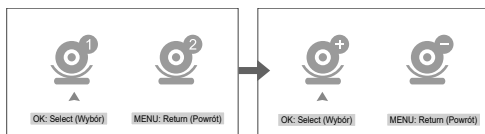
W trybie wyświetlania na żywo naciśnij przycisk MENU na niani, aby otworzyć listę MENU;  
W innych trybie niż tryb wyświetlania na żywo, wciśnij przycisk MENU na niani, aby powrócić do poprzedniego menu.



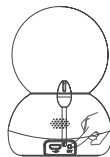
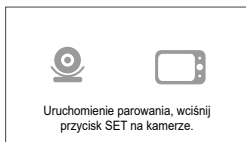
## Ustawienia kamery (parowanie i usuwanie kamery)

### Dodanie kamery

- Wybierz  Camera (Kamera) i wciśnij przycisk OK, aby otworzyć tę funkcję.
- Wybierz parowany kanał i wciśnij przycisk OK, aby potwierdzić. Następnie wybierz „Add Camera” (Dodać kamerę) i wciśnij przycisk OK, aby potwierdzić.

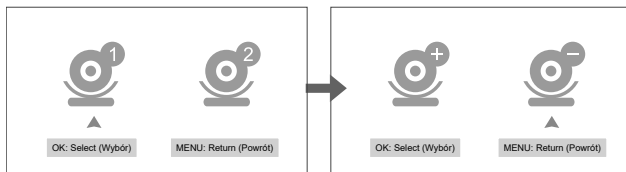


3. Gdy pojawi się komunikat „Start pairing, please press the SET button on the camera.” (Uruchamianie parowania, wciśnij przycisk SET na kamerze), wciśnij przycisk SET na kamerze a urządzenie przełączy się na tryb parowania. Po skutecznym sparowaniu ekran przełączy się na monitorowanie w czasie rzeczywistym.



## Usuwanie kamery

1. Wybierz Camera (Kamera) i wciśnij przycisk OK, aby otworzyć tę funkcję.
2. Wybierz usuwany kanał i wciśnij przycisk OK, aby potwierdzić. Następnie wybierz „Delete Camera” (Usuń kamerę) i wciśnij przycisk OK, aby potwierdzić.



## Kołysanki

Ta bezprzewodowa niania posiada 5 kołysanek. Pomogą ci usnąć dziecko dźwiękiem kołysanek.

1. Wybierz Music Play (Odtwarzanie muzyki) i wciśnij przycisk OK, aby otworzyć tę funkcję.
2. Wybierz muzykę, która ma być odtwarzana, wciśnij przycisk OK, aby potwierdzić, a kamera odtworzy wybraną kołysankę. Wciśnij ponownie przycisk OK, aby wstrzymać kołysankę. Wybierz „All” (wszystkie, aby odtwarzać wszystkie kołysanki w pętli. Po zakończeniu ustawień wciśnij przycisk MENU, aby powrócić.




Uwaga: W aktualnym menu wciśnij przyciski ◀ ▶, aby przełączyć kołysanki; wciśnij przyciski ▲ ▼, aby ustawić głośność.

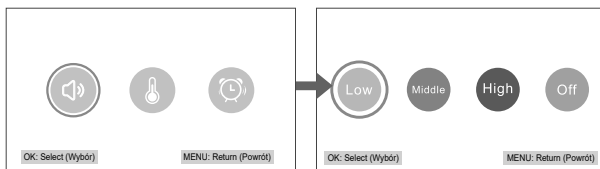
3. Muzykę można także szybko odtworzyć przy pomocy przycisku odtwarzania muzyki na panelu.

## Ustawienia alarmu

### Ustawienia czułości na dźwięk

Ustaw zakres czułości alarmu dźwiękowego. Ta funkcja reguluje wykrywanie głośności płaczu dziecka. Jeśli głośność jest wyższa niż ustawiony próg, odbiornik włączy alarm.


1. Wybierz  Alarm Settings (Ustawienia alarmu), wciśnij przycisk OK, aby otworzyć stronę ustawień i wybierz „Sound Sensitivity” (Czułość na dźwięk).
2. Wybierz według potrzeby „Low, Middle, High, Off” (Niska, Średnia, Wysoka, Wyłączone) i wciśnij przycisk OK, aby potwierdzić.

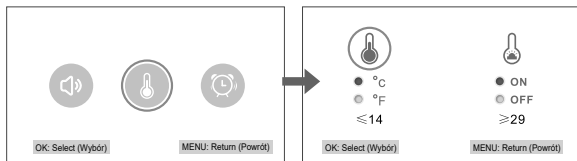


Uwaga: Alarm dźwiękowy będzie aktywny przez 1 minutę. Dźwięk alarmu można wyłączyć przez wciśnięcie jakiegokolwiek przycisku na odbiorniku; jeśli w ciągu 3 minut po jego wyłączeniu alarm uruchomi się ponownie, odbiornik już nie aktywuje ponownie dźwięku alarmu, aby nie dochodziło do częstych zakłóceń.

## Ustawienia alarmu temperatury


Jeśli w pokoju dziecka często jest za gorąco lub za zimno, alarm temperatury wyśle informację do odbiornika.

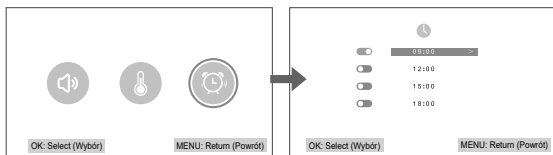
1. Wybierz  Alarm Settings (Ustawienia alarmu), wciśnij przycisk OK, aby otworzyć stronę ustawień i wybierz „Temperature Sensitivity” (Alarm temperatury).
2. Wybierz w zależności od potrzeby „Celsius, Fahrenheit” (stopnie Celsjusza, Fahrenheita) i wciśnij przycisk OK, aby potwierdzić.
3. Wybierz w zależności od potrzeby „Alarm” „ON, OFF” (Włączone, Wyłączone).



## Ustawienia alarmu

Ta niania umożliwia ustawienie alarmu karmienia, który zapewni, że nie zapomnisz na przykład z powodu nawалу pracy nakarmić dziecka, co mogłoby negatywnie wpłynąć na jego zdrowy wzrost.



1. Wybierz  Alarm Settings (Ustawienia alarmu), wciśnij przycisk OK, aby otworzyć stronę ustawień i wybierz ustawienia „Alarm”.
2. Wybierz według potrzeby częstotliwość i ilość „Alarmów” i wciśnij przycisk OK, aby potwierdzić ustawienia. Po zakończeniu naciśnij przycisk OK, aby potwierdzić.

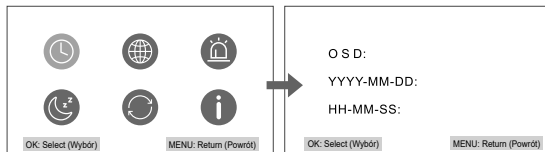


## Konfiguracja systemu

### Ustawienia czasu



Kalibracja czasu odbiornika.

1. Wybierz  Settings (Ustawienia) i wciśnij przycisk OK, aby otworzyć stronę ustawień.
2. Wybierz  Time Settings (Ustawienia czasu), wciśnij przycisk OK, aby otworzyć stronę ustawień. Po zakończeniu naciśnij przycisk OK, aby potwierdzić.





## Wybór języka

Przełączenie języka wyświetlanego na odbiorniku.

1. Wybierz  Settings (Ustawienia) i wciśnij przycisk OK, aby otworzyć stronę ustawień.
2. Wybierz  Language Settings (Ustawienia języka), wciśnij przycisk OK, aby otworzyć stronę ustawień. Wybierz pożądany język i wciśnij przycisk OK, aby potwierdzić.



## Ustawienia tonu alarmu

Ustawienia tonu alarmu na odbiorniku na „ON/OFF” (Włączone/Wyłączone).

1. Wybierz  Settings (Ustawienia) i wciśnij przycisk OK, aby otworzyć stronę ustawień.
2. Wybierz  Alarm Sound Settings (Ustawienia tonu alarmu) i wciśnij przycisk OK, aby otworzyć stronę ustawień.
3. Wybierz „ON/OFF” (Włączone/Wyłączone) i wciśnij przycisk OK, aby potwierdzić.

## Tryb Eko



Odbiornik można ustawić na automatyczne przełączenie na tryb Eko. Odbiornik automatycznie przełączy się na tryb oszczędzania energii w zależności od długości ustawionego czasu.

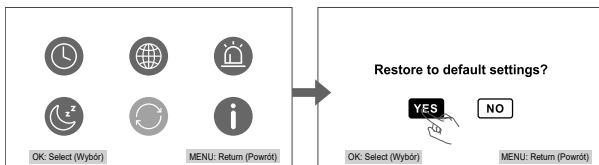
1. Wybierz  Settings (Ustawienia) i wciśnij przycisk OK, aby otworzyć stronę ustawień.
2. Wybierz  Eco Mode (Tryb Eko) i wciśnij przycisk OK, aby otworzyć stronę ustawień. Wybierz pożądany czas i wciśnij przycisk OK, aby potwierdzić.

Uwaga: Do dyspozycji są trzy możliwości czasu dla trybu czuwania: 20 sekund, 40 sekund a 60 sekund. Wybierz czas według uznania. Jeśli wybierzesz „OFF” (Wyłączone) i wciśniesz przycisk OK, tryb Eko się wyłączy.

## Przywrócenie ustawień fabrycznych

Przywrócenie ustawień fabrycznych odbiornika.



1. Wybierz  Settings (Ustawienia) i wciśnij przycisk OK, aby otworzyć stronę ustawień.
2. Wybierz  Restore to Default Settings (Przywróć ustawienia fabryczne) i wciśnij przycisk OK, aby otworzyć stronę ustawień.
3. Wyświetlił się komunikat „Restore to default settings?” (Czy chcesz przywrócić ustawienia fabryczne?). Wybierz YES (Tak) i wciśnij przycisk OK, aby potwierdzić. Urządzenie się resetuje do ustawień fabrycznych.

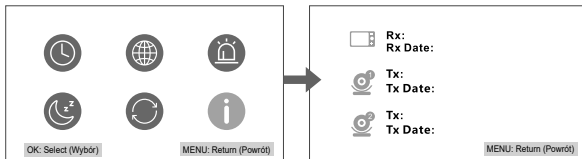


Rada: Po przywróceniu ustawień fabrycznych usunięte zostaną wszystkie wcześniej ustawione parametry. Należy się z tym liczyć.

## Pokazywanie informacji o wersji

Wyświetlenie informacji o wersji odbiornika i kamery.

1. Wybierz  Settings (Ustawienia) i wciśnij przycisk OK, aby otworzyć stronę ustawień.
2. Wybierz  Version Information (Informacje o wersji) i wciśnij przycisk OK, aby otworzyć stronę z informacjami o wersji.



## Dane techniczne

Dane techniczne adaptera:	
Nazwa lub znak towarowy producenta, numer rejestru handlowego i adres:	Shenzhen Hongguanfa Electronic Technology Co Ltd; 3~4 th floors, Building 2, Jin Feng Industry Park, No.45 Yonghe Road. Heping Village, Fuhai Town, Baoan District , Shenzhen City , P.R.China
Identyfikator modelu:	XH005W050100EUCU
Napięcie wejściowe:	AC100 - 240V
Wejściowa częstotliwość prądu przemiennego:	50/60Hz
Napięcie wyjściowe:	DC 5,0 V
Prąd wyjściowy:	1,0 A
Moc wyjściowa:	5,0 W
Średnia sprawność podczas pracy:	≥73,6%
Zużycie energii w stanie bez obciążenia:	≤0,10W
Kamera	
Czytnik obrazu	1/6,5" CMOS
Rozdzielczość obrazu	640 × 480P
Kąt widzenia	45±5°
Kąt obrotu	Zasięg: 350° Przechylenie: 55°
Zakres widzenia nocnego	3 m
Pobór mocy	DC 5 V / 1A
Temperatura pracy	0°C ~ 40°C
Temperatura przechowywania	-20~60°C
Wilgotność podczas pracy	15~ 85% RH
Wymiary (sz x g x w)	75 × 75 × 109 (mm)
Jednostka rodzicielska	
Wyświetlacz	Monitor LCD 4,3" TFT
Ilość pikseli	480 × 272P
Bezprzewodowy transfer	2,4 GHz FHSS
Pobór mocy	DC 5 V / 1A
Temperatura pracy	0°C ~ 40°C
Temperatura przechowywania	-20~60°C
Wilgotność podczas pracy	15~ 85% RH
Wymiary (sz x g x w)	158 × 19× 88 (mm)

Wszystkie parametry techniczne mogą się nieznacznie zmienić bez wcześniejszego uprzedzenia.



## Informacje i certyfikacji CE i FCC

UWAGA: Testy wykazały, że urządzenie to jest zgodne z limitami dla urządzeń cyfrowych Klasy B według części 15 Zasad FCC. Limity te zostały zaprojektowane w celu zapewnienia odpowiedniej ochrony przed niepożądanymi zakłóceniami podczas instalacji w przestrzeniach mieszkalnych.

Urządzenie to wytwarza, korzysta i może emitować energię o częstotliwościach radiowych i jeśli nie jest zainstalowane i użytkowane zgodnie z instrukcjami, może powodować niepożądane zakłócenia w komunikacji radiowej.

Nie ma jednak gwarancji, że zakłócenia nie pojawią się przy właściwej instalacji.

Jeśli urządzenie zakłóca odbiór radia lub telewizji, co można stwierdzić przez wyłączenie i ponowne włączenie urządzenia, użytkownik może podjąć próby eliminacji zakłóceń przy pomocy jednego lub więcej następujących środków:

- Zmianę orientacji lub przemieszczeniem anteny odbiorczej.
- Zwiększenie odległości między urządzeniem a odbiornikiem.
- Podłączenie urządzenia do gniazdka w innym obwodzie niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.
- Konsultację problemu ze sprzedawcą lub doświadczonym serwisantem radiodbiorników/telewizorów

Zmiany lub ingerencje, które nie są dosłownie dozwolone przez stronę odpowiedzialną za kompatybilność, mogą spowodować, że użytkownikowi zostanie odebrane prawo do używania tego urządzenia. To urządzenie jest zgodne z Częścią 15 Zasad FCC. Użytkowanie jest uwarunkowane przez spełnienie poniższych dwóch warunków:

(1) To urządzenie nie może powodować niepożądanych zakłóceń

(2) To urządzenie musi akceptować jakiegokolwiek zakłócenia zewnętrzne, włącznie z zakłóceniami, które mogą spowodować niepożądaną aktywność.

### Informacje o ekspozycji osób na promieniowanie VF:

Żądania FCC dotyczące ekspozycji osób na promieniowanie VF: Najwyższa wartość SAR wykryta według tej normy podczas procesu certyfikacji produktu dla użycia obok głowy przy minimalnej odległości 0 mm wynosi 1,545 W/kg. Nadajnik nie może być umieszczony lub używany jednocześnie z jakąkolwiek inną anteną ani nadajnikiem. Ten produkt spełnia wymagania FCC dotyczące ekspozycji osób na promieniowanie VF. Więcej informacji na stronie internetowej FCC <https://apps.fcc.gov/oetcf/eas/reports/GenericSearch.cfm> po wyszukaniu poniższego FCC ID: TW5GD7617

Niniejszym oświadczamy, że to urządzenie spełnia niezbędne wymagania i inne stosowne postanowienia Dyrektywy 2014/53/UE.

Uwaga: Stosuj się do lokalnych przepisów w miejscu, w którym będziesz używać tego urządzenia.

Używanie tego urządzenia może być ograniczone w niektórych lub wszystkich krajach członkowskich Unii Europejskiej (UE)

### Postanowienia UE dotyczące ochrony środowiska naturalnego

Zabrania się wyrzucania odpadu elektronicznego do zwykłego odpadu komunalnego; za proces recyklingu odpowiedzialne są właściwe lokalne urzędy lub centra recyklingu



## WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ŻUŻYTYM OPAKOWANIEM

Żużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne.

## UTYLIZACJA ŻUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol, umieszczony na produktach lub w ich dokumentacji, oznacza, że zużytych wyrobów elektrycznych i elektronicznych nie wolno likwidować wraz ze zwykłym odpadem komunalnym. W celu zapewnienia należytej likwidacji, utylizacji i recyklingu tych wyrobów należy przekazać je do wyznaczonych składnic odpadów. W niektórych krajach Unii Europejskiej lub innych państwach europejskich można zamiast tego zwrócić tego rodzaju wyroby lokalnemu sprzedawcy przy zakupie ekwiwalentnego nowego produktu. Właściwa likwidacja tych produktów pozwoli zachować cenne źródła surowców naturalnych i pomoże w zapobieganiu negatywnemu wpływowi na środowisko naturalne i zdrowie ludzkie, co może spowodować niewłaściwa likwidacja odpadów. Szczegółowych informacji udzielią Państwu urzędy miejskie lub najbliższe składnice odpadów. W przypadku niewłaściwej utylizacji tego rodzaju odpadu mogą zostać nałożone kary zgodnie z lokalnymi przepisami.

### **Dotyczy przedsiębiorców z krajów Unii Europejskiej**

Jeśli chcą Państwo likwidować urządzenia elektryczne i elektroniczne, prosimy o uzyskanie potrzebnych informacji od sprzedawcy lub dostawcy wyrobu.

### **Likwidacja wyrobów w krajach spoza Unii Europejskiej**

Ten symbol obowiązuje w Unii Europejskiej. Jeśli chcą Państwo zlikwidować ten wyrób, prosimy o uzyskanie potrzebnych informacji dotyczących prawidłowego sposobu likwidacji od lokalnych urzędów lub od sprzedawcy.



Produkt spełnia wymagania UE.

FAST ČR, a.s. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego SBM 440 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:  
[www.sencor.com](http://www.sencor.com)

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych technicznych wyrobu bez uprzedzenia.

Językiem oryginału jest język czeski.

Adres producenta: FAST ČR, a.s., Čermokostelecká 1621,Řičany CZ-251 01

# SENCOR®

## PL Warunki gwarancji

**Karta gwarancyjna nie jest częścią pakietu urządzenia.**

Produkt objęty jest 24 – miesięczną gwarancją, począwszy od daty zakupu przez klienta. Gwarancja jest ograniczona tylko do przedstawionych dalej warunków. Gwarancja obejmuje tylko produkty zakupione w Polsce i jest ważna tylko na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej. Gwarancja obejmuje tylko produkty funkcjonujące w warunkach gospodarstwa domowego (nie dotyczy produktów oznaczonych jako „Professional”). Zgłoszenia gwarancyjne można dokonać w autoryzowanej sieci serwisowej lub w sklepie, gdzie produkt został nabyty. Użytkownik jest zobowiązany zgłosić usterkę niezwłocznie po jej wykryciu, a najpóźniej w ostatnim dniu obowiązywania okresu gwarancyjnego. Użytkownik jest zobowiązany do przedstawienia i udokumentowania usterki. Tylko kompletne i czyste produkty (zgodnie ze standardami higienicznymi) będą przyjmowane do naprawy. Usterki będą usuwane przez autoryzowany punkt serwisowy w możliwie krótkim terminie, nieprzekraczającym 14 dni roboczych. Okres gwarancji przedłuża się o czas pobytu sprzętu w serwisie. Klient może ubiegać się o wymianę sprzętu na wolny od wad, jeżeli punkt serwisowy stwierdzi na piśmie, że usunięcie wady jest niemożliwe. Aby produkt mógł być przyjęty przez serwis, użytkownik jest zobowiązany dostarczyć oryginały: dowodu zakupu (paragon lub faktura), podbitej i wypełnionej karty gwarancyjnej, certyfikatu instalacji (niektóre produkty).

### **Gwarancja zostaje unieważniona, jeśli:**

- usterka była widoczna w chwili zakupu;
- usterka wynika ze zwykłego użytkowania i zużycia;
- produkt został uszkodzony z powodu złej instalacji, niezastosowania się do instrukcji obsługi lub użytkownika niezgodnego z przeznaczeniem;
- produkt został uszkodzony z powodu złej konserwacji lub jej braku;
- produkt został uszkodzony z powodu zanieczyszczenia, wypadku lub okoliczności o charakterze sił wyższych (powódź, pożar, wojny, zamieszki itp.);
- produkt wykazuje złe działanie z powodu słabego sygnału, zakłóceń elektromagnetycznych itp.;
- produkt został uszkodzony mechanicznie (np. Wylamany przycisk, upadek, itp.);
- produkt został uszkodzony z powodu użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych, nośników, akcesoriów, baterii, akumulatorów itp. lub z powodu użytkowania w złych warunkach (temperatura, wilgotność, wstrząsy itp.);
- produkt był naprawiany lub modyfikowany przez nieautoryzowany personel;
- użytkownik nie jest w stanie udowodnić zakupu (nieczysty paragon lub faktura), dane na przedstawionych dokumentach są inne niż na urządzeniu;
- produkt nie może być zidentyfikowany ze względu na uszkodzenie numeru seryjnego lub plomby gwarancyjnej.

Sprzęt marki Sencor serwisuje ogólnopolska sieć serwisowa ARCONET. Okres gwarancji wynosi 24 miesiące od daty zakupu. W razie problemów ze znalezieniem najbliższego punktu serwisowego, prosimy o sprawdzenie na stronie internetowej lub kontakt telefoniczny.

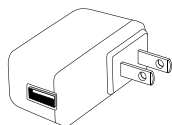
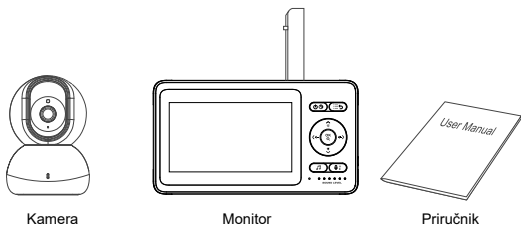
**[www.arconet.pl](http://www.arconet.pl) tel. kontaktowy (061) 879 89 93**

Więcej informacji na **[www.sencor.pl](http://www.sencor.pl)**

## Uvod

Hvala što ste odabrali naš bebi monitor. Pažljivo pročitajte uputstva u slučaju oštećenja proizvoda zbog nepravilnog rada.

## Delovi u ambalaži

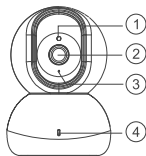


Adapter za napajanje x 2

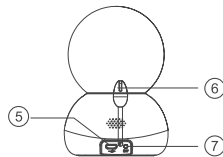


Električni kabl x 2

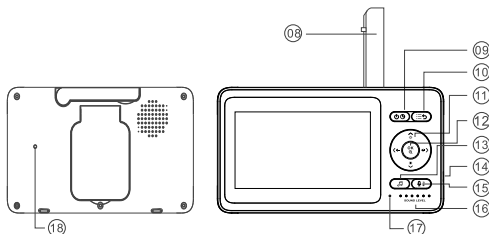
## Struktura proizvoda



1. Foto senzitivni senzor
2. Sočivo
3. Mikrofon



4. Indikator
5. Interfejs za napajanje
6. Senzor temperature
7. Dugme SET



- |   |                                  |   |
|---|----------------------------------|---|
| 8. Antena   | 12. Dugme OK                     | 15. Dugme za govor (dug pritisak)/podešavanje (kratak pritisak) |
| 9. UKLJUČIVANJE/ ISKLJUČIVANJE/ ekonomičan režim rada | 13. Dugme za reprodukciju muzike | 16. Indikator statusa   |
| 10. Dugme za meni/nazad                               | 14. Interfejs za napajanje       | 18. Dugme RESET   |
| 11. Navigacioni taster                                |                                  | 17. Mikrofon  |

## Ikone za prosleđivanje poruke

	Nema signala između prijemnika i kamere
	Jačina signala između prijemnika i kamere
	Funkcija uspavanke je omogućena.
	Podešenje za spavanja prijemnika je omogućeno.
	Prikazivanje trenutne temperature prostorije
	Prika trenutnog kapaciteta baterije
	Alarm za temperaturu je uključen
	Podsetnik za hranjenje je uključen
	Zvučni alarm je uključen

### Ikone za prosleđivanje poruke

	Nijedna kamera nije dodata ili prekinuta je veza kamere od prijemnika
	Zvučni alarm
	Alarmni podsetnik za temperaturu
	Alarmni podsetnik za hranjenje
	Alarmni podsetnik za nizak kapacitet baterije

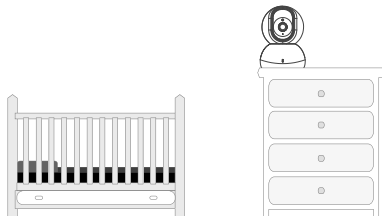
## Objašnjenje statusa LED indikatora



Prvi do peti zeleni indikator trepere od sporo do brzo: označavaju primljenu jačinu zvuka; šesti crveni indikator je stalno uključen: označava punjenje litijumske baterije; (prikazano da li je uključeno ili isključeno)

## Korišćenje monitora

Postavite kameru na odgovarajuće mesto (npr. na stolu ili polici) i usmerite sočivo kamere prema području koji želite da nadzirete.



### NAPOMENA:

Ne postavljajte monitor u dometu bebe. Ako postoji smetnja na slici ili zvuku, pokušajte da premestite na drugo mesto i uverite se da nije u blizini druge električne opreme.



## UPOZORENJE

### Opasnost od davljenja:

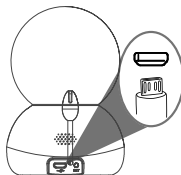
Deca su se DAVILA kablovima. Držite ovaj kabl dalje od dohvata dece (više od 3 stope (0,9m) udaljeno).

Nikad ne koristite produžne kablove sa AC adapterima. Koristite samo isporučeni AC adapter.

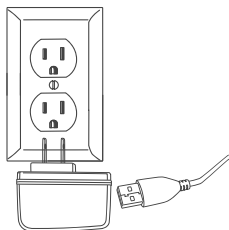


## Priprema pre upotrebe kamere

### 1. Uključivanje kamere



Utaknite jedan kraj isporučenog kabla za punjenje u USB priključak na poleđini kamere.

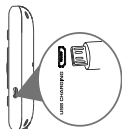


Utaknite drugi kraj u isporučeni električni adapter. Zatim utaknite adapter u utičnicu.

Kada je pod naponom, kamera se automatski uključuje. (Indikator kamere **treperi zeleno**. U ovom trenutku kamera je uspešno uključena).

## Priprema pre upotrebe prijemnika

1. Uključite prijemnik (prijemnik poseduje litijumsku bateriju, ako ima dovoljno napona, onda idite direktno na 2. korak).



Utaknite jedan kraj kabla za punjenje u USB priključak za punjenje na bočnoj strani prijemnika.

Utaknite drugi kraj u isporučeni električni adapter. Zatim utaknite adapter u utičnicu.

2. Pokretanje prijemnika

Pritisnite i držite pritisnutim dugme "ON/OFF" na prijemniku za uključivanje.



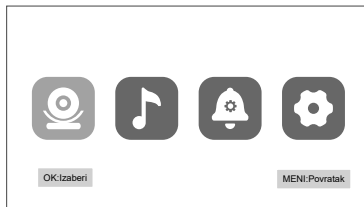
Napomena: Ovaj uređaj je uparen pre napuštanja fabrike. Ako prijemnik na šalje signal na ekranu monitora kao što je opisano iznad, onda ponovo pokušajte uparivanje uređaja. Za detaljnije objašnjenje pogledajte poglavlje "Podešavanja kamere".

## Podešavanja funkcije prijemnika

Funkcije bebisitera su podesive prema korisniku, tako da najbolje odgovaraju vašim potrebama. Zvučni i temperaturni alarmi vam nude automatsko obaveštavanje. Ovo poglavlje predstavlja stavku po stavku moguća podešavanja.


## Meni pristup prijemniku

Prilikom prenosa uživo, pritiskom na dugme MENU na monitor ulazite u spisak MENU; Prilikom prenosa koji nije uživo, pritiskom na dugme MENU vraćate se na prethodni nivo interfejsa.



## Podešavanja kamere (uparivanje i brisanje kamere)

### Dodavanje kamere

1. Izaberite  kameru i onda pritisnite OK za ulazak u funkciju.
2. Izaberite kanal za uparivanje i pritisnite OK za potvrdu. Zatim izaberite "Dodaj kameru" i pritisnite OK za potvrdu.



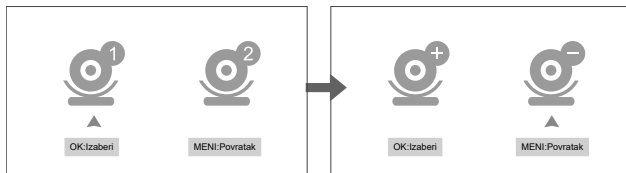


3. Kada uređaj prikaže "Započni uparivanje, pritisnite dugme SET na kameri" onda pritisnite dugme SET na kameri i u ovom trenutku uređaj ulazi u režim uparivanja. Nakon uspešnog uparivanja ekran se prebacuje na prenos uživo.



## Brisanje kamere

1. Izaberite kameru i onda pritisnite OK za ulazak u funkciju.
2. Izaberite kanal za brisanje i pritisnite OK za potvrdu. Zatim izaberite "Obrisi kameru" i pritisnite OK za potvrdu.



## Uspavanje

Digitalna bežični bebi monitor ima 5 uspavanke. One vam mogu pomoći za uspavljanje vaše bebe.

1. Izaberite reprodukciju muzike i onda pritisnite OK za ulazak u funkciju.
2. Izaberite muziku koju želite reprodukovati, pritisnite OK za potvrdu i kamere će reprodukovati uspavanku po vašem izboru. Pritisnite ponovo OK i uspavanka se pauzira. Izaberite "Sve" za reprodukciju svih uspavanki. Nakon završetka podešavanja pritisnite MENU za povratak.




Napomena: U trenutnom interfejsu pritisnite tastere ◀ ▶ za promenu uspavanke; pritisnite tastere ▲ ▼ za podešavanje jačine zvuka.

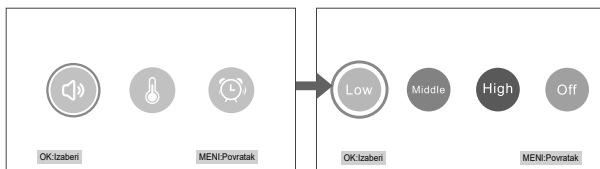
3. Takođe možete reprodukovati muziku brže preko dugme za reprodukciju muzike na panelu.

## Podešavanja alarma

### Podešavanja osetljivosti na zvuk

Podesite opseg alarma osetljivosti na zvuk. Ova funkcije identifikuje jačinu plača bebe. Ako je preko podešene granice, onda prijemnik izdaje zvučni alarm.


1. Izaberite  Podešavanja alarma, pritisnite OK za ulazak u podešavanja i izaberite podešavanje "osetljivosti na zvuk".
2. Izaberite "Low, Middle, High, Off" (nisko, srednje, visoko, isključeno) po potrebi i pritisnite OK za potvrdu.

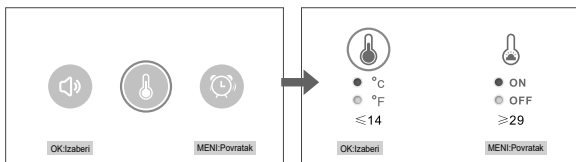


Napomena: Zvučni alarm traje 1 minut. Zvučni alarm može da se isključi pritiskom na bilo koje dugme na prijemniku, i 3 minuta nakon isključivanja, ako se ponovo aktivira alarm, prijemnik neće ponovo oglasiti zvučni alarm da bi se sprečila učestala smetnja.

## Podešavanja temperaturnog alarma


Kada je previše vruće ili hladno u prostoriji vaše bebe, onda temperaturni alarm prosleđuje obaveštenje vašem prijemniku.

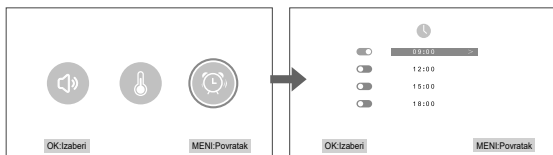
1. Izaberite  Podešavanja alarma, pritisnite OK za ulazak u podešavanja i izaberite podešavanje "temperaturnog alarma".
2. Izaberite "Celsius, Fahrenheit" (celzijus, farenhajt) po potrebi i pritisnite OK za potvrdu.
3. Po potrebi izaberite "Alarm" "ON, OFF" (alarm, uključen, isključen).



## Podešavanja alarma

Možete podesiti alarm za hranjenje da ne biste zaboravili na to da hranite vašu bebú zato što ste zauzeti ili iz drugih razloga, što može uticati na zdrav rast vaše bebe.



1. Izaberite  Podešavanja alarma OK za ulazak u podešavanja i izaberite podešavanje "alarmi".
2. Po potrebi izaberite vremenske periode i količinu alarma, i pritisnite OK za ulazak u podešavanja. Nakon završetka podešavanja pritisnite OK za potvrdu.

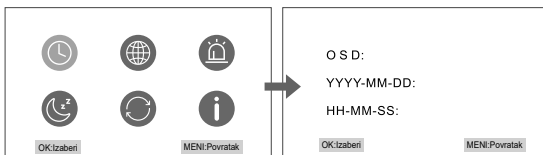


## Sistemska podešavanja

### Podešavanja vremena



Kalibrišite vreme na prijemniku.

1. Izaberite  podešavanja i onda pritisnite OK za ulazak u podešavanja.
2. Izaberite  podešavanja vremena i onda pritisnite OK za ulazak u funkciju. Nakon završetka podešavanja pritisnite OK za potvrdu.





## Izbor jezika

Menjanje jezika koji se prikazuje na prijemniku.

1. Izaberite  podešavanja i onda pritisnite OK za ulazak u podešavanja.
2. Izaberite  podešavanja jezika i onda pritisnite OK za ulazak u funkciju. Izaberite vaš jezik i pritisnite OK za potvrdu.

## Podešavanja zvuka alarma


Isključite/uključite zvuk alarma na prijemniku.

1. Izaberite  podešavanja i onda pritisnite OK za ulazak u podešavanja.
2. Izaberite  podešavanja zvuka alarma i onda pritisnite OK za ulazak u podešavanja.
3. Izaberite "ON/ OFF" i pritisnite OK za potvrdu.

## Ekonomičan režim rada

Vaš prijemnik možete podesiti da automatski uđe u ekonomičan režim rada. Prijemnik automatski ulazi u status uštede energije u skladu sa dužinom vremena koju ste podesili.



1. Izaberite  podešavanja i onda pritisnite OK za ulazak u podešavanja.

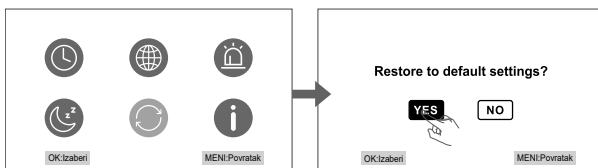
2. Izaberite  ekoničničan režim rada i onda pritisnite OK za ulazak u podešavanja. Izaberite vreme koje odgovara vašim potrebama i pritisnite OK za potvrdu.

Napomena: Postoje tri opcije za vreme spavanja: 20 sekundi, 40 sekundi i 60 sekundi. Možete odabrati prema vašim potrebama. Izbor "OFF" i pritiska na OK isključuje ekoničničan režim rada.

## Vraćanje na podrazumevane vrednosti

Vraćanje prijemnika na podrazumevane vrednosti.



1. Izaberite  podešavanja i onda pritisnite OK za ulazak u podešavanja.
2. Izaberite  vraćanje na podrazumevane vrednosti i onda pritisnite OK za ulazak u podešavanja.
3. Uređaj deya upit "Restore to default settings?" (vratiti na podrazumevane vrednosti?). Izaberite YES i pritisnite OK za potvrdu. Uređaje počinje s izvršavanjem funkcije resetovanje na fabričke vrednosti.

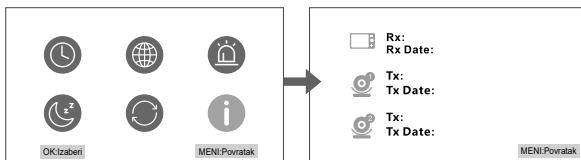


Savet: Nakon vraćanje na podrazumevane vrednosti sva lična podešavanja na prijemniku više ne postoje. Budite oprezni.

## Prikaz informacija o verziji

Prikaz informacija o verziji prijemnika i kamere.

1. Izaberite  podešavanja i onda pritisnite OK za ulazak u podešavanja.
2. Izaberite  informacije o verziji i pritisnite OK za ulazak u stranicu prikaza informacija o verziji.



## Specifikacije

Tehničke specifikacije adaptera	
Naziv proizvođača ili trgovačka oznaka, poslovni registracioni broj i adresa:	Shenzhen Hongguanfa Electronic Technology Co Ltd; 3-4 th floors, Building 2, Jin Feng Industry Park, No.45 Yonghe Road. Heping Village, Fuhai Town, Baoan District, Shenzhen City , N.R.Kina
Identifikacija modela:	XH005W050100EUCU
Ulazni napon:	AC100 - 240V
Frekvencija ulazne naizmjenične struje:	50/60Hz
Izlazni napon:	DC 5,0 V
Izlazna struja:	1,0 A
Izlazna snaga:	5,0 W
Prosečna aktivna efikasnost:	≥73,6%
Potrošnja struje bez opterećenja:	≤0,10W
Kamera	
Senzor slike	1/6.5" CMOS
Video rezolucija	640*480P
Ugao gledanja	45±5°
Ugao rotacije	Paniranje: 350° Nagib:55°
Noćni vizuelni opseg	3m
Napajanje	DC 5V/1A
Radna temperatura	0°C~40°C
Temperatura čuvanja	-20°C~60°C
Operativna vlažnost	15~85%RH
Dimenzije(š*d*v)	75×75×109(mm)
Prijemnik	
LCD	4.3" TFT LCD monitor
Broj piksela	480*272P
Bežični prenos	2.4GHz FHSS
Napajanje	DC 5V/1A
Radna temperatura	0°C~40°C
Temperatura čuvanja	-20°C~60°C
Operativna vlažnost	15~85%RH
Dimenzije(š*d*v)	158×19×88 (mm)

Sve tehničke specifikacije su predmet neznatnim izmenama bez prethodne najave.

## Informacije o CE i FCC sertifikaciji

**NAPOMENA:** Ova oprema je testirana i usaglašena s ograničenjima za digitalne uređaje klase B, u skladu s deo 15 iz FCC propisa. Ova ograničenja su konstruisana da obezbede razumnu zaštitu protiv štetnih smetnji u stambenim objektima.

Ova oprema generiše, koristi i može zračiti radio frekvencijsku energiju i, ako se ne instalira i koristi u skladu s uputstvima, može prouzrokovati štetne smetenje radijskim komunikacijama.

Međutim, ne postoji garancije da se smetnje neće pojavljivati u naročitoj objektu.

Ako ova oprema pravi štetne smetnje radijskom i televizijskom prijemu, što možete utvrditi uključivanjem i isključivanjem opreme, onda se korisnik savetuje da pokuša da popravi smetnju pomoću jedne ili više mera u nastavku:

- Preusmerite ili premestite prijemnu antenu.
- Uvećajte razdvojenost između opreme i prijemnika.
- Priključite opremu u utičnicu koja nema isto kolo kao što je prijemnik priključen.
- Posavetujte se s prodavcem ili iskusnim radio/TV tehničarem za pomoć

Izmenе ili modifikacije koje nisu izričito odobrene od strane stranek odgovorne za usaglašenost može poništiti ovlašćenje korisnika da koristi opremu. Ovaj uređaj je usaglašen sa deo 15 iz FCC propisa.

Rad je predmet sledećim uslovima:

(1) Ovaj uređaj ne sme da prouzrokuje štetne smetnje

(2) Ovaj uređaj mora da prihvati bilo kakvu primljenu smetnju, uključujući smetnje koje mogu prouzrokovati neželjeni rad.

Informacije o RF izlaganju:

FCC zahtevi za RF izlaganje: Najviša SAR vrednost prijavljena pod ovim standardom tokom sertifikacije proizvoda za upotrebu pored glave s minimalnim rastojanjem od 0mm je 1,545W/Kg. Ovaj predajnik ne sme da bude lociran ili da radi zajedno s bilo kojom drugom antenom ili predajnikom.

Ovaj proizvod je usaglašen sa FCC zahtevima za RF izlaganje i odnosi se na FCC veb sajt <https://apps.fcc.gov/oetcf/eas/reports/GenericSearch.cfm> search for FCC ID: TW5GD7617

Ovim izjavljujemo da je ovaj uređaj usaglašen sa suštinskim zahtevima i ostalim relevantnim propisima direktive 2014/53/EU.

Napomena: Sledite nacionalne lokalne propise u mestu gde će uređaj biti korišćen.

Ovaj uređaj može da bude ograničen za upotrebu u nekim ili svim članicama države Evropske unije (EU)

### EU odredbe za zaštitu životne sredine

Elektronski otpad ne sme da se meša s otpadom iz domaćinstva; odgovarajuće odeljenje lokalne uprave ili stanice za recikliranje treba da budu odgovorne za kružni proces



PAP

## UPUTSTVA I INFORMACIJE U VEZI ODLAGANJE KORIŠĆENOG MATERIJALA ZA PAKOVANJE

Odložite materijal za pakovanje na mestu za javno odlaganje otpada.

### ODLAGANJE KORIŠĆENIH ELEKTRIČNIH I ELEKTRONSKIH UREDAJA



Značenje simbola na proizvodu, njegovom priboru ili pakovanju označava da ovaj proizvod ne treba tretirati kao kućni otpad. Odložite ovaj proizvod kod lokalnog mesta za sakupljanje radi recikliranja električnog i elektronskog otpada. Alternativno u nekim državama Evropske unije ili evropskim državama možete vratiti vaše proizvode lokalnom prodavcu prilikom kupovine sličnog i novog proizvoda. Pravilno odlaganje ovog proizvoda pomaže u očuvanju vrednih prirodnih sirovina i pomaže u sprečavanju potencijalno negativnog uticaja na životnu sredinu i ljudsko zdravlje, što može da bude prouzrokovano kao rezultat nepravilne obrade otpada. Pitajte svoje lokalne nadležne organe ili najbliži centar za sakupljanje otpada za više detalja. Nepravilno odlaganje ove vrste otpada može da bude predmet nacionalnim propisima i kažnjivo.

#### Za poslovne subjekte u Evropskoj uniji

Ako želite da odložite električni ili elektronski uređaj, onda potražite neophodne informacije od vašeg prodavca ili dobavljača.

#### Odlaganje u ostalim državama izvan Evropske unije

Ako želite da odložite ovaj proizvod, onda potražite neophodne informacije od pravilnom načinu odlaganja od lokalnih nadležnih organa ili od vašeg prodavca.



Proizvod ispunjava zahteve EU.

Ovim FAST ČR, a.s. izjavljuje da je radijska oprema tipa SBM 440 usaglašena sa direktivom 2014/53/EU.

Za kompletnu verziju EU izjave o usaglašenosti pogledajte sledeći veb sajt: [www.sencor.com](http://www.sencor.com)

Izmene u tekstu, dizajnu i tehničkim specifikacijama mogu da budu izvršene bez prethodne najave i mi zadržavamo pravo na te izmene.

Proizvođač: FAST ČR, a.s., Čermokostelecká 1621, Říčany CZ-251 01

# SENCOR®

## SER Uslovi garancije

### Garantni list nije sastavni deo ambalaže uređaja.

Ovaj proizvod je pod garancijom od 24 meseci od datuma kupovine krajnjeg korisnika. Garancija je ograničena na sledeće uslove. Garancija se odnosi samo za potrošačka dobra koja se koriste u domaćinstvu. Zahtev za servis može da bude podnet ili u prodavnici gde ste kupili proizvod, ili u ovlašćenim servisima navedenim ispod. Krajnji korisnik je obavezan da podnese zahtev odmah kada se pojavi nedostatak, ali samo do kraja važnosti garancije. Krajnji korisnik je obavezan na saradnju za potvrdu zahtevanih nedostataka. Prihvata se samo kompletan i očišćen (u skladu sa higijenskim standardima) proizvod. U slučaju validnog zahteva na garanciju, period važnosti garancije biće produžen za period od datuma zahteva do datuma preuzimanja proizvoda od strane krajnjeg korisnika, ili datuma kada je krajnji korisnik u obavezi da preuzme proizvod. Da biste koristili uslugu garancije, krajnji korisnik je dužan da potvrdi svoj zahtev s kompletno pripremljenom sledećom dokumentacijom: račun, garantni list, potvrda o instaliranju.

#### Ova garancija nema važnosti naročito u sledećim slučajevima:

- Nedostaci koji su stavljani na prodaju.
- Habanje ili oštećenje usled uobičajene upotrebe.
- Proizvod je oštećen nestručnom ili pogrešnom instalacijom, korišćen je u suprotnosti od navedenog u uputstvu, korišćen je u suprotnosti pravnih akata i uobičajenog načina korišćenja ili namene za koji je konstruisan.
- Proizvod je oštećen nemarom ili nedovoljnim održavanjem.
- Proizvod je oštećen prijavštinom, od stran više sile (prirodne nepogode, požar i poplava).
- Kvarovi na funkcionalnosti prouzrokovanih od strane niske dualnosti signala, smetnje elektromagnetnog polja, itd.
- Proizvod je oštećen mehanički (npr. polomljeno dugme, pad).
- Oštećenje prouzrokovano korišćenjem neprikladnih medija, sredstava za punjenje, potrošnih dobara (baterija), ili od strane neprikladnih randih uslova (npr. Visoke temperature, visoka vlažnost, potresi).
- Popravke, modifikacije ili druge pogrešne delatnosti na proizvodu od strane neovlašćene osobe.
- Krajnji korisnik nije obezbedio dovoljno dokaza za njegovo pravo na zahtev (vreme i mesto kupovine).
- Podaci na predstavljenim dokumentima se razlikuju od podataka na proizvodu.
- Slučajevi kada se zahtevani proizvod ne može identifikovati u skladu s predstavljenim dokumentima (npr. Oštećen je serijski broj ili pečat garancije).

#### Ovlašćeni servisi

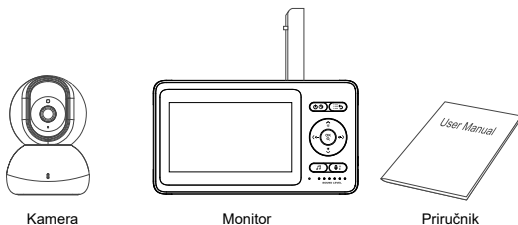
Posetite [www.sencor.eu](http://www.sencor.eu) za detaljnije informacije o ovlašćenim servisima.



## Uvod

Zahvaljujemo na kupnji našeg monitora za bebe. Pažljivo pročitajte upute kako ne bi došlo do oštećenja uređaja uslijed nepravilne upotrebe.

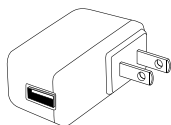
## Dijelovi u paketu



Kamera

Monitor

Priručnik

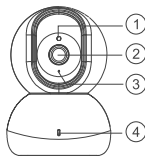


Prilagodnik napajanja x 2



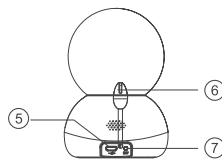
Kabel napajanja x 2

## Struktura proizvoda

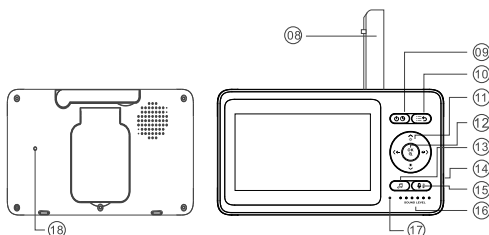


1. Fotosjetljivi senzor
2. Leća
3. Mikrofon

4. Indikator
5. Sučelje napajanja
6. Senzor temperature



7. Tipka SET (Postavljanje)



- |  |   |                          |
|--|---|--------------------------|
| 8. Antena                              | 13. Tipka za reprodukciju glazbe  | 18. Tipka za resetiranje |
| 9. Uključeno/Isključeno/<br>Ekonomično | 14. Sučelje napajanja   | 17. Mikrofon             |
| 10. Tipka za izbornik/natrag           | 15. Tipka za razgovor (dugi<br>pritisak)/podešavanje (kratki<br>pritisak) |                          |
| 11. Navigacijska tipka                 | 16. Indikator stanja  |                          |
| 12. Tipka OK                           |   |                          |

## Ikona poruke

	Nema signala između prijemnika i kamere
	Nema signala između prijemnika i kamere
	Omogućena je funkcija uspavanke
	Omogućena je postavka spavanja na prijemniku.
27°C	Prikaz trenutne temperature u prostoriji
	Prikaz trenutne razine napunjenosti baterije
	Uključen je alarm za temperaturu
	Uključen je podsjetnik za hranjenje
	Uključen je zvučni alarm

## Ikona poruke

	Kamera nije dodana ili nije povezana s prijemnikom
	Zvučni alarm
	Podsjetnik alarma za temperaturu
	Podsjetnik alarma za hranjenje
	Podsjetnik alarma za slabu bateriju

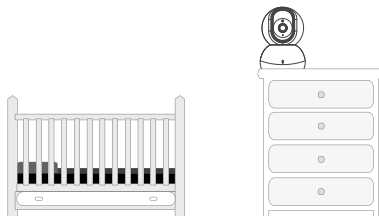
## Objašnjenje LED indikatora stanja



**Trepere zeleni indikatori od prvog do petog:** naznačuju primljenu glasnoću. Ako je šesti **crveni indikator stalno upaljen:** naznačuje punjenje litijske baterije (svijetli bez obzira na to je li uređaj uključen ili isključen)

## Upotreba monitora

Postavite jedinicu kamere na prikladno mjesto (npr., na stol ili policu) i usmjerite leću kamere prema mjestu koje želite nadzirati.



### NAPOMENA:

Jedinicu monitora nemojte postavljati nadohvat bebe. Ako postoje smetnje zvuka ili slike, pokušajte premjestiti jedinice na druga mjesta i pazite da ne budu blizu drugih električnih uređaja.



## UPOZORENJE

### Opasnost od gušenja:

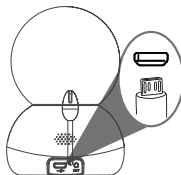
Djeca se mogu zapetljati o kabele. Kabel držite izvan dohvata djece (barem metar od njih).

Uz AC prilagodnike nemojte koristiti produžne kabele. Koristite samo isporučene AC prilagodnike.

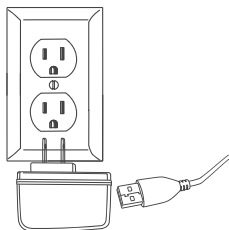


## Pripreme prije upotrebe kamere

### 1. Uključivanje kamere



Priključite jedan kraj isporučenog kabela za punjenje u USB utičnicu na poledini kamere.

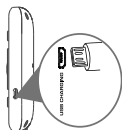


Drugi kraj priključite u isporučeni prilagodnik napajanja.  
Zatim priključite prilagodnik u strujnu utičnicu.

Kada se priključi na napajanje, kamera se automatski uključuje. (**Treperi zeleni** indikator kamere. Kamera je sada uključena.)

## Pripreme prije upotrebe prijemnika

1. Uključite prijemnik. Prijemnik je opremljen litijском baterijom. Ako je baterija dovoljno napunjena, prijedite izravno na Korak 2.



Priključite jedan kraj kabela za punjenje u USB utičnicu s bočne strane prijemnika.

Drugi kraj priključite u isporučeni prilagodnik napajanja. Zatim priključite prilagodnik u strujnu utičnicu.

2. Pokretanje prijemnika

Držite pritisnutu tipku za uključivanje/isključivanje na prijemniku kako biste ga uključili.



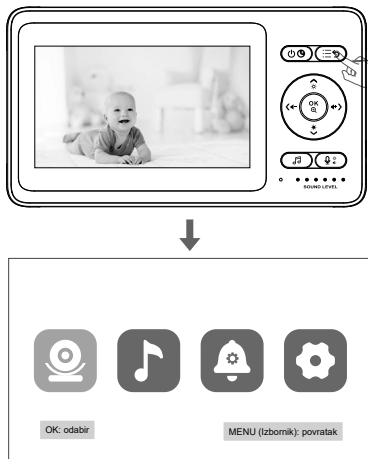
Napomena: Uređaj je tvornički uparen. Ako se prijemnik ne prikaže na monitoru kao što je prethodno opisano, ponovite postupak uparivanja. Detaljne postupke potražite u poglavlju „Postavke kamere“.

## Postavke prijemnika

Funkcije dadijlje možete podesiti i prilagoditi svojim potrebama. Zvučni i temperaturni alarmi pružaju automatske obavijesti. U ovom poglavlju predstavljene su postavke koje korisnik može podesiti.


## Izbornik za pristup prijemniku

Tijekom prikaza uživo pritisnite tipku MENU (Izbornik) za prikaz opcija. Izvan prikaza uživo pritisnite tipku MENU (Izbornik) za povratak na prethodnu razinu sučelja.



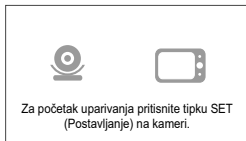
## Postavke kamere (uparivanje i brisanje kamere)

### Dodavanje kamere

1. Odaberite kameru  i pritisnite OK za odabir funkcije.
2. Odaberite kanal za uparivanje i pritisnite OK za potvrdu. Zatim odaberite „Add Camera“ (Dodaj kameru) i pritisnite OK za potvrdu.

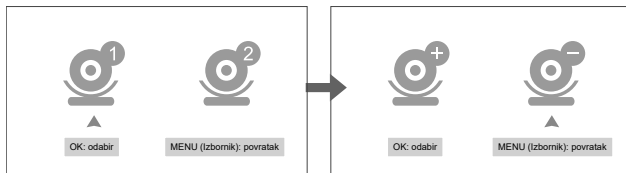


3. Kada se pojavi poruka „Start pairing, please press the SET button on the camera“, pritisnite tipku SET na kameri. Uređaj prelazi u način za uparivanje. Nakon uspješnog uparivanja, zaslon se mijenja u prikaz u stvarnom vremenu.



## Brisanje kamere

1. Odaberite kameru i pritisnite OK za odabir funkcije.
2. Odaberite kanal za brisanje i pritisnite OK za potvrdu. Zatim odaberite „Delete Camera“ (Izbrisi kameru) i pritisnite OK za potvrdu.



## Uspavanke

Digitalni bežični monitor za bebe sadrži 5 uspavanki. One pomažu u uspjavanju bebe.

1. Odaberite Reprodukcijsku glazbu i pritisnite OK.
2. Odaberite glazbu koju želite reproducirati, pritisnite OK za potvrdu i kamera će reproducirati uspavanku po vašem izboru. Ponovo pritisnite OK ako želite pauzirati uspavanku. Odaberite „All“ za reprodukciju svih uspavanki u petlji. Kad završite s podešavanjem, pritisnite MENU za povratak.




Napomena: U trenutnom sučelju pritisnite ◀ ▶ za promjenu uspavanke. Pritisnite ▲ ▼ za podešavanje glasnoće.

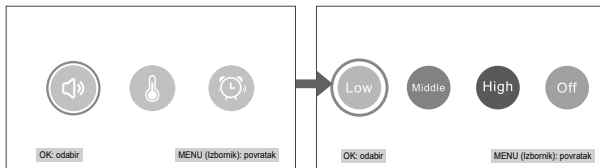
3. Glazbu možete brzo reproducirati pomoću tipke za reprodukciju glazbe na ploči.

## Postavke alarma

### Postavke osjetljivosti zvuka

Možete podesiti raspon osjetljivosti zvučnog alarma. Ova funkcija određuje glasnoću dječjeg plača na koju će uređaj biti osjetljiv. Kada je glasnoća zvuka iznad podešenog praga, prijemnik emitira zvučni alarm.


1. Odaberite Postavke alarma , pritisnite OK za prikaz stranice postavki i odaberite „Sound Sensitivity“ (Osjetljivost zvuka).
2. Odaberite „Low, Middle, High, Off“ (Nisko, Srednje, Visoko, Isključeno) i pritisnite OK za potvrdu.



Napomena: Zvučni alarm traje 1 minutu. Zvučni alarm privremeno se isključuje pritiskom tipke na prijemniku. Sljedeće 3 minute neće se ponovo uključivati zvučni alarm kako bi se izbjeglo često ometanje.

## Postavke alarma za temperaturu


Ako je u dječjoj sobi pretoplo ili prehladno, temperaturni alarm poslat će obavijest na prijemnik.

1. Odaberite Postavke alarma , pritisnite OK za prikaz stranice postavki i odaberite „Temperature Alarm“ (Alarm za temperaturu).
2. Odaberite jedinicu „Celsius, Fahrenheit“ i pritisnite OK za potvrdu.
3. Odaberite „Alarm“ „ON, OFF“ (Uključeno, Isključeno) po potrebi.



## Postavke alarma

Možete postaviti podsjetnik za hranjenje bebe.



1. Odaberite Postavke alarma , pritisnite OK za prikaz stranice postavki i odaberite „Alarms“ (Alarmi).
2. Odaberite vremenska razdoblja i količinu alarma po potrebi te pritisnite OK za prikaz stranice postavki. Kad završite s podešavanjem, pritisnite OK za potvrdu.

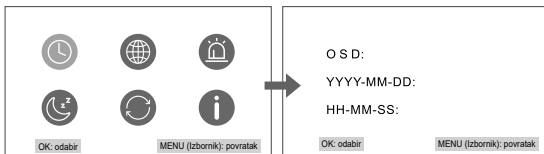


## Postavke sustava

### Postavke vremena



Podesite vrijeme na prijemniku.

1. Odaberite Postavke  i pritisnite OK za prikaz stranice postavki.
2. Odaberite Postavke vremena  i pritisnite OK za prikaz stranice postavki. Kad završite s podešavanjem, pritisnite OK za potvrdu.





## Odabir jezika

Promijenite jezik prikaza na prijemniku.

1. Odaberite Postavke  i pritisnite OK za prikaz stranice postavki.
2. Odaberite Postavke jezika  i pritisnite OK za prikaz stranice postavki. Odaberite jezik i pritisnite OK za potvrdu.

## Postavke zvuka alarma



Na prijemniku možete uključiti ili isključiti zvuk alarma.

1. Odaberite Postavke  i pritisnite OK za prikaz stranice postavki.
2. Odaberite Postavke zvuka alarma  i pritisnite OK za prikaz stranice postavki.
3. Odaberite „ON/OFF“ (Uključeno/Isključeno) i pritisnite OK za potvrdu



## Ekonomični način



Prijemnik možete postaviti za automatsko prebacivanje u ekonomični način rada. Prijemnik automatski prelazi u stanje niske potrošnje energije nakon podešenog vremenskog razdoblja.

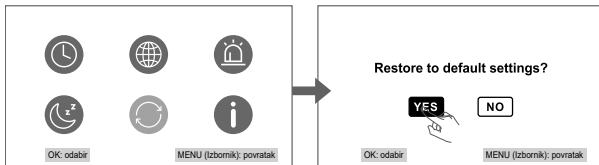
1. Odaberite Postavke  i pritisnite OK za prikaz stranice postavki.
2. Odaberite ekonomični način rada  i pritisnite OK za prikaz stranice postavki. Odaberite vrijeme i pritisnite OK za potvrdu.

Napomena: Tri su postavke vremena prelaska u stanje mirovanja: 20 sekundi, 40 sekundi i 60 sekundi. Odaberite vremensko razdoblje koje vam odgovara. Ako želite isključiti ekonomični način, odaberite „OFF“ i pritisnite OK.

## Vraćanje na zadane postavke

Prijemnik možete vratiti na zadane postavke.

1. Odaberite Postavke  i pritisnite OK za prikaz stranice postavki.
2. Odaberite Vraćanje na zadane postavke  i pritisnite OK za prikaz stranice postavki.
3. Prikazat će se poruka „Restore to default settings?“ (Vratiti na zadane postavke?). Odaberite YES (Da) i pritisnite OK za potvrdu. Uređaj započinje s vraćanjem na tvorničke postavke.





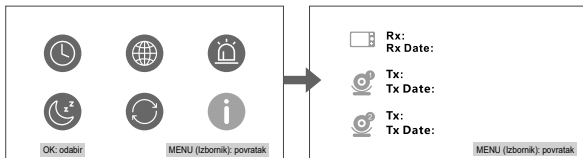
Savjet: Nakon vraćanja na zadane postavke gube se sve promjene postavki koje ste obavili na prijemniku.

Stoga budite oprezni.

## Prikaz verzije

Možete provjeriti verziju prijemnika i kamere.

1. Odaberite Postavke  i pritisnite OK za prikaz stranice postavki.
2. Odaberite  i pritisnite OK za prikaz stranice s informacijama o verziji.



## Specifikacije

Tehničke specifikacije prilagodnika	
Naziv proizvođača ili trgovačka oznaka, komercijalni registracijski broj i adresa:	Shenzhen Hongguanfa Electronic Technology Co Ltd; 3~4 th floors, Building 2, Jin Feng Industry Park, No.45 Yonghe Road. Heping Village, Fuhai Town, Baoan District, Shenzhen City , P.R.China
Identifikator modela:	XH005W050100EUCU
Ulazni napon:	AC 100 - 240 V
Ulazna AC frekvencija:	50/60Hz
Izlazni napon:	DC 5,0 V
Izlazna struja	1,0 A
Izlazna snaga:	5,0 W
Prosječna učinkovitost:	≥73,6%
Potrošnja energije bez opterećenja:	≤0,10W
Kamera	
Senzor slike	1/6,5" CMOS
Razlučivost videozapisa:	640*480P
Vidni kut	45±5°
Kut rotacije	Zakretanje: 350° Nagib: 55°
Noćna vidljivost	3 m
Napajanje	DC 5 V / 1 A
Radna temperatura	0°C~40°C
Temperatura pohrane	-20°C~60°C
Radna vlažnost	15~85% relativne vlažnosti
Dimenzije (Š*V*D)	75×75×109 (mm)
Prijemnik	
LCD	TFT LCD monitor od 4,3"
Broj piksela	480*272P
Bežični prijenos	2,4 GHz FHSS
Napajanje	DC 5 V / 1 A
Radna temperatura	0°C~40°C
Temperatura pohrane	-20°C~60°C
Radna vlažnost	15~85% relativne vlažnosti
Dimenzije (Š*V*D)	158×19×88 (mm)

Sve specifikacije podložne su manjim promjenama bez prethodne najave.

## Podaci o CE i FCC certifikatima

NAPOMENA: Ova oprema testirana je i usklađena s ograničenjima digitalnih uređaja Klase B, sukladno dijelu 15 pravila FCC. Ova ograničenja pružaju odgovarajuću zaštitu od štetnih smetnji u stambenim instalacijama.

Ova oprema stvara, koristi i može emitirati energiju radiovalova. Ako nije postavljena i ako se ne koristi u skladu s uputama, može uzrokovati smetnje u radijskim komunikacijama.

Međutim, ne može se jamčiti da kod određene instalacije neće doći do pojave smetnji.

Ako ova oprema uzrokuje štetne smetnje radijskog ili televizijskog prijema, što se može provjeriti isključivanjem i uključivanjem opreme, pokušajte otkloniti smetnje na neki od sljedećih načina.

- Podesite ili premjestite antenu.
- Povećajte razmak između opreme i prijemnika.
- Priključite opremu u utičnicu drugog strujnog kruga.
- Za pomoć se obratite dobavljaču ili iskusnom radijskom/televizijskom stručnjaku.

Promjene ili izmjene koje nije izričito odobrila Strana odgovorna za usklađivanje može predstavljati razlog zbog kojeg korisnik više ne bi smio koristiti opremu. Ovaj uređaj usklađen je s dijelom 15 pravila FCC. Upotreba ovisi o sljedećim dvama uvjetima:

(1) Ovaj uređaj ne smije uzrokovati štetne smetnje

(2) Ovaj uređaj mora tolerirati sve primljene smetnje, uključujući one koje ga mogu ometati u radu.

Informacije o izlaganju radijskim frekvencijama (RF):

FCC propisi o izlaganju RF: Najviša SAR vrijednost prijavljena pod ovim standardom tijekom certificiranja proizvoda za upotrebu pokraj glave uz minimalni razmak od 0 mm je 1,545 W/kg. Ovaj predajnik ne smije se postavljati ni raditi blizu bilo kakve druge antene ili predajnika. Ovaj proizvod sukladan je FCC zahtjevima o izlaganju RF. Za više informacija posjetite <https://apps.fcc.gov/oetcf/eas/reports/GenericSearch.cfm> i potražite FCC ID: TW5GD7617

Ovime izjavljujemo da je ovaj uređaj sukladan s osnovnim zahtjevima i drugim relevantnim odredbama Direktive 2014/53/EU.

Napomena: Poštujte lokalne i državne propise na mjestu upotrebe uređaja.

Upotreba ovog uređaja može biti ograničena u nekim ili svim državama članicama Europske unije (EU)

### EU propisi o zaštiti okoliša

Električni i elektronički otpad ne smije se miješati s kućanskim otpadom. Reciklirajte ga sukladno propisima na za to predviđenim mjestima.



## UPUTE I INFORMACIJE O ODLAGANJU RABLJENE AMBALAŽE

Rabljenu ambalažu odložite na javnom odlagalištu otpada.

## ODLAGANJE RABLJENIH ELEKTRIČNIH I ELEKTRONIČKIH UREĐAJA



Simboli na proizvodu, njegovim dodacima ili ambalaži označavaju da se proizvod ne smije tretirati kao kućanski otpad. Ovaj proizvod odložite na prikladnom odlagalištu za recikliranje električnog i elektroničkog otpada. U nekoliko zemalja Europske unije ili drugim europskim zemljama moguće je proizvod vratiti lokalnom trgovcu prilikom kupnje jednakog proizvoda. Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda pomoći ćete očuvati prirodne resurse i spriječiti potencijalno negativan utjecaj na okoliš i ljudsko zdravlje, do kojega može doći zbog nepropisnog zbrinjavanja otpada. Za dodatne pojedinosti obratite se lokalnim vlastima ili najbližem odlagalištu. Nepropisno odlaganje ove vrste otpada podložno je nacionalnim kaznenim zakonima.

### Za poslovne subjekte u Europskoj uniji

Ako želite odložiti električni ili elektronički uređaj, zatražite potrebne informacije od prodavača ili dobavljača.

### Odlaganje u državama izvan Europske unije

Ako želite odložiti ovaj proizvod, od lokalne uprave ili od trgovca zatražite potrebne informacije o pravilnom načinu odlaganja.



Proizvod ispunjava EU zahtjeve.

Ovim putem Fast ČR, a.s. izjavljuje da je radijska oprema tipa SBM 440 sukladna sa smjernicom 2014/53/EU.

Za punu verziju EU deklaracije usklađenosti posjetite web-mjesto: [www.sencor.com](http://www.sencor.com)

Izmjene u tekstu, dizajnu i tehničkim specifikacijama mogu se izvesti bez prethodnog obavještanja i zadržavamo pravo na unošenje takvih izmjena.

Proizvođač: FAST ČR, a.s., Čermokostelecká 1621, Říčany CZ-251 01

# SENCOR®

## HR Uvjeti jamstva

### Jamstveni list nije u paketu.

Jamstvo ovog proizvoda vrijedi 24 mjeseca od datuma kupnje krajnjem korisniku. Jamstvo je ograničeno u sljedećim okolnostima. Jamstvo se odnosi samo na proizvode koji se upotrebljavaju za uobičajene primjene u kućanstvu. Servisni zahtjev može se podnijeti kod zastupnika ili u ovlaštenim servisima navedenima u nastavku. Tijekom razdoblja valjanosti jamstva, krajnji korisnik obavezan je podnijeti zahtjev odmah nakon pojave nedostataka. Krajnji korisnik obavezan je pomoći pri utvrđivanju nedostataka. Prihvatit ćemo samo čist proizvod (sukladno higijenskim standardima) sa svim dijelovima. U slučaju valjanog jamstvenog zahtjeva, razdoblje valjanosti jamstva će se produžiti za razdoblje od datuma zaprimanja zahtjeva do datuma preuzimanja proizvoda od strane krajnjeg korisnika ili datuma do kojega je krajnji korisnik obavezan preuzeti proizvod. Za potraživanje usluga servisa u sklopu ovog jamstva krajnji korisnik mora priložiti račun i potvrdu o instalaciji.

#### Ovo jamstvo se poništava u sljedećim slučajevima:

- Neispravn uredaj bio je kao takav na rasprodaji.
- Istrošenost ili oštećenje uzrokovano uobičajenom upotrebom.
- Proizvod je oštećen neprofesionalnom ili pogrešnom instalacijom, upotrebljavan suprotno uputama u priručniku, suprotno zakonskim propisima i uobičajenim postupcima ili rabljen u svrhe za koje nije predviđen.
- Proizvod je oštećen uslijed nepažnje ili nedostatnog održavanja.
- Proizvod je oštećen prijavštinom, uslijed djelovanja više sile (prirodne katastrofe, požara ili poplave).
- Nedostaci uzrokovani niskim dualitetom signala, interferencijom magnetskog polja itd.
- Proizvod je mehanički oštećen (npr. oštećen prekidač, padovi i s.).
- Oštećenje uzrokovano neprikladnim medijima, potrošnim materijalima (baterijama) ili neprikladnim radnim uvjetima (visoka temperatura, vlažnost, vibracije itd.).
- Popravci, modifikacije i drugi zahvati na uređaju od strane neovlaštenih osoba.
- Krajnji korisnik nije dokazao svoje pravo za potraživanjem jamstva (vrijeme i mjesto kupnje).
- Podaci u priloženim dokumentima razlikuju se od podataka na proizvodu.
- Slučajevi u kojima se proizvod ne može identificirati na temelju priloženih dokumenata (npr., serijski broj ili jamstvena naljepnica su oštećeni).

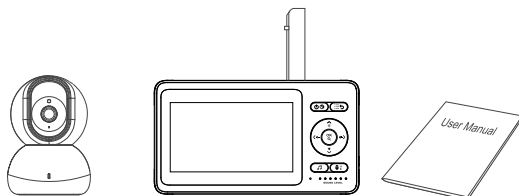
#### Ovlašteni servisi

Posjetite [www.sencor.eu](http://www.sencor.eu) za detaljne informacije o ovlaštenim servisima.

## Εισαγωγή

Ευχαριστούμε που επιλέξατε το δικό μας σύστημα παρακολούθησης μωρού. Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες σε περίπτωση ζημιάς του προϊόντος λόγω ακατάλληλου χειρισμού.

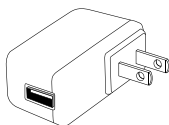
## Περιεχόμενα της συσκευασίας



Κάμερα

Οθόνη

Εγχειρίδιο

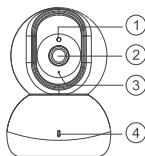


Τροφοδοτικό x 2

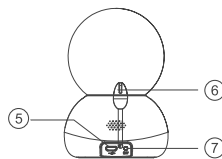


Καλώδιο ρεύματος x 2

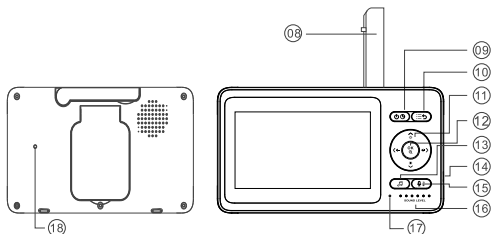
## Μέρη του προϊόντος



1. Φωτοευαίσθητος αισθητήρας
2. Φακός
3. Μικρόφωνο



4. Ενδεικτική λυχνία
5. Διασύνδεση τροφοδοσίας
6. Αισθητήρας θερμοκρασίας
7. Κουμπί SET (Ρύθμιση)



- |   |   |                                  |
|---|---|----------------------------------|
| 8. Κεραία                                     | 13. Κουμπί αναπαραγωγής μουσικής                                      | 16. Ενδεικτική λυχνία κατάστασης |
| 9. Ενεργοποίηση/ Απενεργοποίηση/Λειτουργ. Eco | 14. Διασύνδεση τροφοδοσίας  | 18. Κουμπί RESET (Επαναφορά)     |
| 10. Κουμπί Μενού/Πίσω                         | 15. Κουμπί για Ομιλία (παρατεταμένο πάτημα)/ Ρύθμιση (σύντομο πάτημα) | 17. Μικρόφωνο                    |
| 11. Κουμπί πλοήγησης                          |   |                                  |
| 12. Κουμπί OK                                 |   |                                  |

## Εικονίδιο ένδειξης μηνύματος

	Δεν υπάρχει σύνδεση σήματος μεταξύ του δέκτη και της κάμερας
	Ισχύς σήματος μεταξύ του δέκτη και της κάμερας
	Η λειτουργία Νανούρισμα είναι ενεργοποιημένη.
	Η ρύθμιση ύπνου του δέκτη είναι ενεργοποιημένη.
27°C	Ένδειξη τρέχουσας θερμοκρασίας δωματίου
	Εμφάνιση τρέχουσας στάθμης μπαταρίας
	Έχει ενεργοποιηθεί συναγερμός θερμοκρασίας
	Έχει ενεργοποιηθεί υπενθύμιση ταΐσματος
	Έχει ενεργοποιηθεί συναγερμός ήχου

## Εικονίδιο ένδειξης μηνύματος

	Δεν έχει προστεθεί κάμερα ή η κάμερα αποσυνδέθηκε από τον δέκτη
	Συναγερμός ήχου
	Υπενθύμιση συναγερμού θερμοκρασίας
	Υπενθύμιση συναγερμού ταΐσματος
	Υπενθύμιση συναγερμού χαμηλής στάθμης μπαταρίας

## Εξήγηση για LED ένδειξης κατάστασης

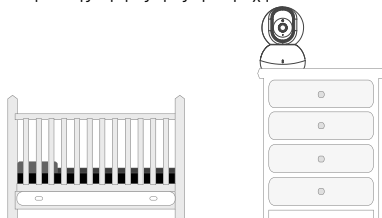


Η πρώτη έως την πέμπτη ενδεικτικές λυχνίες αναβοσβήνουν από το χαμηλό ως το υψηλό επίπεδο: υποδεικνύουν την ένταση ήχου που λαμβάνεται. Η έκτη κόκκινη ενδεικτική λυχνία

είναι **σταθερά αναμμένη**: υποδεικνύει ότι η μπαταρία λιθίου φορτίζεται (εμφανίζεται είτε είναι ενεργοποιημένη είτε είναι απενεργοποιημένη η συσκευή)

## Χρήση του συστήματος παρακολούθησης

Τοποθετήστε τη μονάδα κάμερας σε μια κατάλληλη για σας θέση (π.χ. πάνω σε ένα τραπέζι ή ένα ράφι) και κατευθύνετε τον φακό της κάμερας προς την περιοχή που θέλετε να παρακολουθείτε.



### ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

Μην τοποθετήσετε τη μονάδα παρακολούθησης σε μέρος που μπορεί να φθάσει το μωρό. Αν υπάρχουν παρεμβολές στην εικόνα ή στον ήχο, προσπαθήστε να μετακινήσετε τις μονάδες σε διαφορετικές θέσεις, και βεβαιωθείτε ότι δεν είναι κοντά σε άλλο ηλεκτρικό εξοπλισμό.



## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

### Κίνδυνος στραγγαλισμού:

Παιδιά έχουν **ΣΤΡΑΓΓΑΛΙΣΤΕΙ** σε καλώδια. Κρατάτε αυτό το καλώδιο μακριά από παιδιά (περισσότερο από 0,9 m (3 πόδια)).

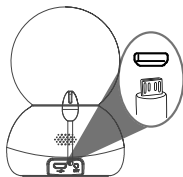
Ποτέ μη χρησιμοποιείτε καλώδια επέκτασης με τροφοδοτικά AC.

Χρησιμοποιείτε μόνο τα παρεχόμενα τροφοδοτικά AC.



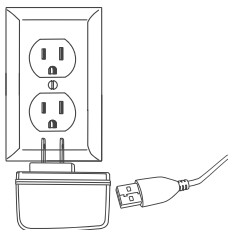
## Προετοιμασία πριν τη χρήση της κάμερας

1. Τροφοδοσία της μονάδας κάμερας με ρεύμα



Εισάγετε το ένα άκρο του περιλαμβανόμενου καλωδίου φόρτισης στη θύρα USB στην πίσω πλευρά της κάμερας.



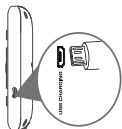


Εισάγετε το άλλο άκρο στο περιλαμβανόμενο τροφοδοτικό. Κατόπιν συνδέστε το τροφοδοτικό στην πρίζα.

Όταν τροφοδοτηθεί με ρεύμα, η κάμερα θα ενεργοποιηθεί αυτόματα. (Η ενδεικτική λυχνία της κάμερας **αναβοσβήνει με πράσινο χρώμα**. Αυτό σημαίνει ότι η κάμερα έχει ενεργοποιηθεί με επιτυχία).

## Προετοιμασία πριν τη χρήση του δέκτη

1. Ενεργοποιήστε τον δέκτη (Ο δέκτης διαθέτει μια μπαταρία λιθίου, αν ο δέκτης έχει επαρκή ισχύ τροφοδοσίας, προχωρήστε απευθείας στο βήμα 2).



Εισάγετε το ένα άκρο του καλωδίου φόρτισης στη θύρα USB φόρτισης στην πίσω πλευρά του δέκτη.

Εισάγετε το άλλο άκρο στο περιλαμβανόμενο τροφοδοτικό. Κατόπιν συνδέστε το τροφοδοτικό στην πρίζα.

2. Έναρξη λειτουργία του δέκτη

Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί "ON/OFF" (ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης) πάνω στον δέκτη, για να τον ενεργοποιήσετε.



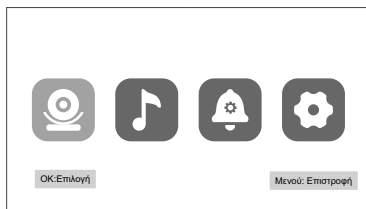
Σημείωση: Η σύζευξη αυτής της συσκευής έχει πραγματοποιηθεί πριν την αποστολή της από το εργοστάσιο. Αν ο δέκτης δεν εμφανιστεί στην οθόνη όπως περιγράφηκε πιο πάνω, δοκιμάστε πάλι τη διαδικασία σύζευξης των συσκευών. Για τα λεπτομερή βήματα δείτε το κεφάλαιο "Ρυθμίσεις κάμερας".

## Ρυθμίσεις λειτουργιών δέκτη

Οι λειτουργίες Μπέμπι-Σίτερ μπορούν να ρυθμιστούν από εσάς ως χρήστη, ώστε να ικανοποιούν με τον καλύτερο τρόπο τις απαιτήσεις σας. Οι συναγερμοί ήχου και θερμοκρασίας σας προσφέρουν τη δυνατότητα αυτόματης ειδοποίησης. Αυτό το κεφάλαιο θα σας παρουσιάσει μία προς μία τις ρυθμίσεις που μπορεί να κάνει ο χρήστης.


## Πρόσβαση στο μενού του δέκτη

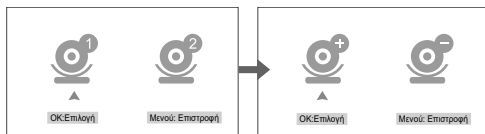
Από κατάσταση ζωντανής προβολής, πατώντας το κουμπί Μενού εισέρχεστε στη λίστα Μενού. Από κατάσταση μη ζωντανής προβολής, πατώντας το κουμπί Μενού στην οθόνη μπορείτε να επιστρέψετε στο προηγούμενο επίπεδο της διεπαφής χρήστη.



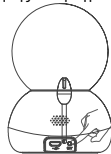
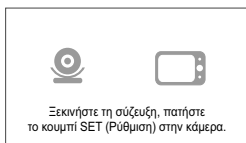
## Ρυθμίσεις κάμερας (σύζευξη και διαγραφή κάμερας)

### Προσθήκη κάμερας

1. Επιλέξτε  Κάμερα, και πατήστε OK για είσοδο στη λειτουργία.
2. Επιλέξτε το κανάλι για σύζευξη και πατήστε OK για επιβεβαίωση. Κατόπιν επιλέξτε "Προσθήκη κάμερας" και πατήστε OK για επιβεβαίωση.

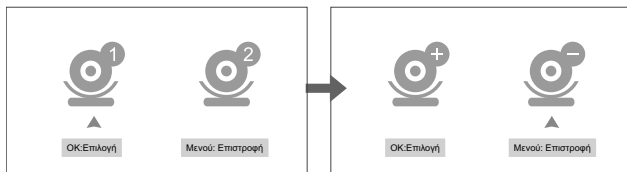


- Όταν η συσκευή εμφανίσει το μήνυμα "Start pairing, please press the SET button on the camera." (Ξεκινήστε τη σύζευξη, πατήστε το κουμπί SET (Ρύθμιση) στην κάμερα.), πατήστε το κουμπί SET (Ρύθμιση) στην κάμερα, και τότε η συσκευή εισέρχεται σε λειτουργία σύζευξης. Μετά από την επιτυχημένη σύζευξη, η οθόνη θα αλλάξει σε οθόνη παρακολούθησης σε πραγματικό χρόνο.



## Διαγραφή κάμερας

- Επιλέξτε Κάμερα, και πατήστε OK για είσοδο στη λειτουργία.
- Επιλέξτε το κανάλι για διαγραφή και πατήστε OK για επιβεβαίωση. Κατόπιν επιλέξτε "Διαγραφή κάμερας" και πατήστε OK για επιβεβαίωση.



## Νανουρίσματα

Το ψηφιακό ασύρματο σύστημα παρακολούθησης μωρού έχει 5 ήχους νανουρίσματος. Αυτά μπορούν να σας βοηθήσουν να νανουρίσετε το μωρό σας για να κοιμηθεί.

- Επιλέξτε Αναπαραγωγή μουσικής, και πατήστε OK για είσοδο στη λειτουργία.
- Επιλέξτε τη μουσική που θέλετε να αναπαράγει, πατήστε OK για επιβεβαίωση, και η κάμερα θα παίξει το νανουρίσμα της επιλογής σας. Πατήστε πάλι OK και το νανουρίσμα σταματά. Επιλέξτε "All" (Όλα) για να αναπαράγονται όλα τα νανουρίσματα σε επαναλαμβανόμενο κύκλο. Αφού ολοκληρώσετε τις ρυθμίσεις, πατήστε το κουμπί Μενού για επιστροφή.




Ειδοποίηση: Σε αυτή την οθόνη, πατήστε τα πλήκτρα ◀ ▶ για να αλλάξετε νανουρίσματα, πατήστε τα πλήκτρα ▲ ▼ για να ρυθμίσετε την ένταση του ήχου.

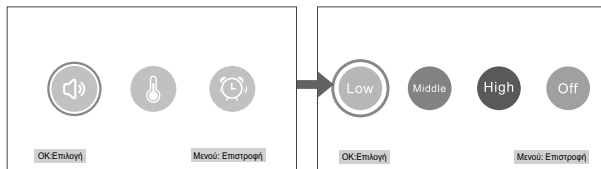
- Μπορείτε επίσης να ξεκινήσετε την αναπαραγωγή μουσικής γρήγορα από το κουμπί αναπαραγωγής μουσικής στον πίνακα.

## Ρυθμίσεις συναγερμού

### Ρυθμίσεις ευαισθησίας ήχου

Ρύθμιση του εύρους ευαισθησίας του συναγερμού ήχου. Αυτή η λειτουργία ανιχνεύει την ένταση ήχου του κλάματος του μωρού. Όταν αυτή είναι πάνω από το ρυθμισμένο όριο, ο δέκτης θα ηχησει ένα συναγερμό.


1. Επιλέξτε  Ρυθμίσεις συναγερμού, πιάστε OK για είσοδο στη σελίδα ρυθμίσεων, και επιλέξτε τις ρυθμίσεις "Ευαισθησία ήχου".
2. Επιλέξτε "Low, Middle, High, Off" (Χαμηλός, Μεσαίος, Υψηλός, Απενεργοποίηση), όπως χρειάζεται, και πατήστε OK για επιβεβαίωση.

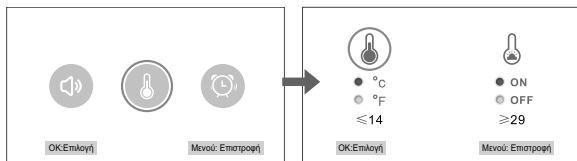


Σημείωση: Το κουδούνισμα του ηχητικού συναγερμού θα διαρκέσει 1 λεπτό. Η ειδοποίηση του ηχητικού συναγερμού μπορεί να απενεργοποιηθεί με πάτημα οποιουδήποτε κουμπιού στον δέκτη, και εντός 3 λεπτών από την απενεργοποίηση, αν προκληθεί πάλι ένας συναγερμός, ο δέκτης δεν θα εκδώσει πάλι ειδοποίηση συναγερμού, για την αποφυγή συχνών ενοχλήσεων.

## Ρυθμίσεις συναγερμού θερμοκρασίας


Όταν η θερμοκρασία στο δωμάτιο του μωρού σας είναι πολύ υψηλή ή πολύ χαμηλή, ο συναγερμός θερμοκρασίας θα αποστέλλει μια ειδοποίηση στον δέκτη σας.

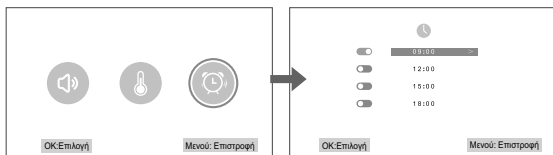
1. Επιλέξτε  Ρυθμίσεις συναγερμού, πιάστε OK για είσοδο στη σελίδα ρυθμίσεων, και επιλέξτε τις ρυθμίσεις "Συναγερμός θερμοκρασίας".
2. Επιλέξτε "Κελσίου, Φαρενάιτ", όπως χρειάζεται, και πατήστε OK για επιβεβαίωση.
3. Επιλέξτε "Συναγερμός", "ON, OFF" (Ενεργοποιημένος, Απενεργοποιημένος), όπως χρειάζεται.



## Ρυθμίσεις συναγερμού

Μπορείτε να ρυθμίσετε τον συναγερμό τάσματος για να μην ξεχάσετε να τσίσετε το μωρό σας λόγω απασχόλησης ή άλλων λόγων, κάτι που θα μπορούσε να επηρεάσει την υγιή ανάπτυξη του μωρού σας.



1. Επιλέξτε  Ρυθμίσεις συναγερμού, πιάστε OK για είσοδο στη σελίδα ρυθμίσεων, και επιλέξτε τις ρυθμίσεις "Συναγερμοί".
2. Επιλέξτε τις ώρες και τον αριθμό των "Συναγερμών" όπως χρειάζεται και πατήστε OK για είσοδο στη σελίδα ρυθμίσεων. Αφού ολοκληρώσετε τις ρυθμίσεις, πατήστε OK για επιβεβαίωση.

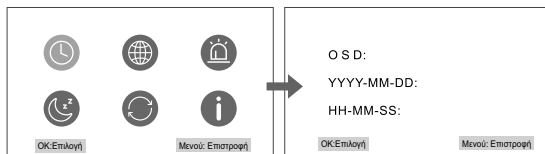


## Ρυθμίσεις συστήματος

### Ρυθμίσεις ώρας



Ρύθμιση της ώρας στον δέκτη.

1. Επιλέξτε  Ρυθμίσεις, και πατήστε OK για είσοδο στη σελίδα ρυθμίσεων.
2. Επιλέξτε  Ρυθμίσεις ώρας, και πατήστε OK για είσοδο στη σελίδα ρυθμίσεων. Αφού ολοκληρώσετε τις ρυθμίσεις, πατήστε OK για επιβεβαίωση.





## Επιλογή γλώσσας

Αλλαγή της γλώσσας που εμφανίζεται στον δέκτη.

1. Επιλέξτε  Ρυθμίσεις, και πατήστε OK για είσοδο στη σελίδα ρυθμίσεων.
2. Επιλέξτε  Ρυθμίσεις γλώσσας, και πατήστε OK για είσοδο στη σελίδα ρυθμίσεων. Επιλέξτε τη γλώσσα που χρειάζεστε και πατήστε OK για επιβεβαίωση.



## Ρυθμίσεις ήχου συναγερμού

Επιλογή "ON/OFF" (Ενεργοποίηση/ Απενεργοποίηση) για τον ήχο συναγερμού στον δέκτη.

1. Επιλέξτε  Ρυθμίσεις, και πατήστε OK για είσοδο στη σελίδα ρυθμίσεων.
2. Επιλέξτε  Ήχος συναγερμού, και πατήστε OK για είσοδο στη σελίδα ρυθμίσεων.
3. Επιλέξτε "ON/OFF" (Ενεργοποίηση/ Απενεργοποίηση) και πατήστε OK για επιβεβαίωση.

## Λειτουργία Eco (Εξοικονόμησης ενέργειας)



Μπορείτε να ρυθμίσετε τον δέκτη ώστε να εισέρχεται αυτόματα στη λειτουργία Eco. Ο δέκτης θα εισέρχεται αυτόματα στην κατάσταση εξοικονόμησης ενέργειας σύμφωνα με τη χρονική διάρκεια που θα ρυθμίσετε.

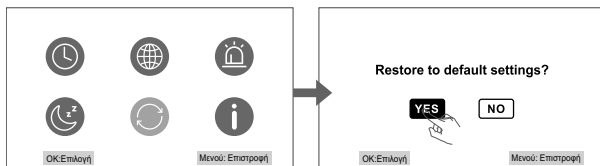
1. Επιλέξτε  Ρυθμίσεις, και πατήστε OK για είσοδο στη σελίδα ρυθμίσεων.
2. Επιλέξτε  Λειτουργία Eco, και πατήστε OK για είσοδο στη σελίδα ρυθμίσεων. Επιλέξτε τον χρόνο που χρειάζεστε και πατήστε OK για επιβεβαίωση.

Σημείωση: Υπάρχουν τρεις επιλογές για τον χρόνο ύπνου: 20 δευτερόλεπτα, 40 δευτερόλεπτα και 60 δευτερόλεπτα. Μπορείτε να επιλέξετε τον χρόνο που χρειάζεστε. Αν επιλέξετε "OFF" (Απενεργοποίηση) και πατήστε OK, θα απενεργοποιηθεί η λειτουργία Eco.

## Επαναφορά στις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις

Επαναφορά του δέκτη στις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις.

1. Επιλέξτε  Ρυθμίσεις, και πατήστε OK για είσοδο στη σελίδα ρυθμίσεων.
2. Επιλέξτε  Επαναφορά στις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις, και πατήστε OK για είσοδο στη σελίδα ρυθμίσεων.
3. Η συσκευή θα ρωτήσει "Restore to default settings?" (Επαναφορά στις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις;). Επιλέξτε "YES" (ΝΑΙ) και πατήστε OK για επιβεβαίωση. Η συσκευή αρχίζει την εκτέλεση της επαναφοράς στις εργοστασιακές ρυθμίσεις.





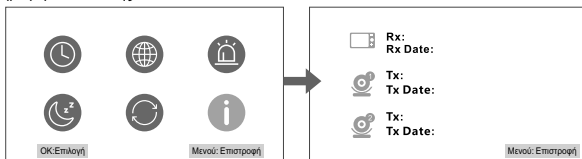
Συμβουλή: Μετά την επαναφορά στις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις, όλες οι προσωπικές σας ρυθμίσεις στον δέκτη θα χαθούν.

Για τον λόγο αυτό, προσέχετε.

## Προβολή πληροφοριών έκδοσης

Προβολή πληροφοριών έκδοσης του δέκτη και της κάμερας.

1. Επιλέξτε  Ρυθμίσεις, και πατήστε OK για είσοδο στη σελίδα ρυθμίσεων.
2. Επιλέξτε  Πληροφορίες έκδοσης, και πατήστε OK για να εισέλθετε στη σελίδα προβολής πληροφοριών έκδοσης.



## Προδιαγραφές

Τεχνικές προδιαγραφές τροφοδοτικών	
Όνομα κατασκευαστή ή εμπορικό σήμα, αριθμός εμπορικού μητρώου και διεύθυνση:	Shenzhen Hongguanfa Electronic Technology Co Ltd; 3~4 th floors, Building 2, Jin Feng Industry Park, No.45 Yonghe Road. Heping Village, Fuhai Town, Baoan District, Shenzhen City, P.R.China (Κίνα)
Αναγνωριστικό μοντέλου:	XH005W050100EUCU
Τάση εισόδου:	AC 100 - 240 V
Συχνότητα AC εισόδου:	50/60 Hz
Τάση εξόδου:	DC 5,0 V
Ρεύμα εξόδου:	1,0 A
Ισχύς εξόδου:	5,0 W
Μέση ενεργός απόδοση:	≥73,6%
Κατανάλωση ισχύος άνευ φορτίου:	≤0,10 W
Κάμερα	
Αισθητήρας εικόνας	1/6,5" CMOS
Ανάλυση βίντεο	640*480P
Γωνία θέασης	45±5°
Γωνία περιστροφής	Οριζόντια: 350° Κατακόρυφα:55°
Νυχτερινή οπτική εμβέλεια	3 m
Τροφοδοσία ρεύματος	DC 5 V/1 A
Θερμοκρασία λειτουργίας	0 °C~ 40 °C
Θερμοκρασία αποθήκευσης	-20 °C~ 60 °C
Υγρασία λειτουργίας	15~85% σχετική υγρασία
Διαστάσεις (Π*Β*Υ)	75*75*109 (mm)
Δέκτης	
LCD	Οθόνη TFT LCD 4,3"
Αριθμός πιξελ	480*272P
Μέθοδος ασύρματης μετάδοσης	2,4 GHz FHSS
Τροφοδοσία ρεύματος	DC 5 V/1 A
Θερμοκρασία λειτουργίας	0 °C~ 40 °C
Θερμοκρασία αποθήκευσης	-20 °C~ 60 °C
Υγρασία λειτουργίας	15~85% σχετική υγρασία
Διαστάσεις (Π*Β*Υ)	158*19*88 (mm)

Όλες οι προδιαγραφές υπόκεινται σε μικρές τροποποιήσεις χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.

## Πληροφορίες πιστοποίησης CE και FCC

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Αυτό ο εξοπλισμός έχει δοκιμαστεί και έχει βρεθεί ότι συμμορφώνεται με τα όρια για ψηφιακή συσκευή "Κλάσης Β", σύμφωνα με το τμήμα 15 των κανόνων της FCC (Ομοσπονδιακής Επιτροπής Επικοινωνιών των ΗΠΑ). Αυτά τα όρια είναι σχεδιασμένα για να παρέχουν εύλογη προστασία έναντι επιβλαβών παρεμβολών σε μια οικιακή εγκατάσταση.

Αυτή η συσκευή παράγει χρησιμοποιεί και μπορεί να εκπέμπει ενέργεια με μορφή ραδιοσυχνότητας και εάν δεν εγκατασταθεί και δεν χρησιμοποιείται σύμφωνα με τις οδηγίες μπορεί να προκαλέσει παρεμβολές επιβλαβείς στις ραδιοεπικοινωνίες.

Ωστόσο, δεν υπάρχει εγγύηση ότι δεν θα προκύψουν παρεμβολές σε μια συγκεκριμένη εγκατάσταση. Εάν αυτή η συσκευή προκαλεί επιβλαβείς παρεμβολές στη ραδιοφωνική ή τηλεοπτική λήψη, οι οποίες μπορούν να προσδιοριστούν ενεργοποιώντας και απενεργοποιώντας τη συσκευή, συνιστούμε στο χρήστη να προσπαθήσει να διορθώσει τις παρεμβολές με ένα ή περισσότερα από τα ακόλουθα μέτρα:

- Αλλαγή του προσανατολισμού ή της θέσης της κεραίας λήψης.
- Αύξηση του διαχωρισμού ανάμεσα στη συσκευή και στο δέκτη.
- Σύνδεση της συσκευής σε πρίζα που ανήκει σε διαφορετικό κύκλωμα από αυτό στο οποίο έχει συνδεθεί ο δέκτης.
- Λήψη συμβουλών από το κατάστημα αγοράς ή από έμπειρο τεχνικό ραδιοφωνίας/ τηλεόρασης

Αλλαγές ή τροποποιήσεις που δεν έχουν εγκριθεί ρητά από το μέρος που έχει την ευθύνη της συμμόρφωσης θα μπορούσαν να καταστήσουν άκυρο το δικαίωμα του χρήστη στη λειτουργία του εξοπλισμού. Αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με το Τμήμα 15 των κανόνων FCC. Η λειτουργία υπόκειται στις εξής δύο προϋποθέσεις:

(1) Αυτή η συσκευή δεν επιτρέπεται να προκαλέσει επιβλαβείς παρεμβολές

(2) Αυτή η συσκευή πρέπει να αποδέχεται οποιοσδήποτε παρεμβολές λαμβάνει, περιλαμβανει περιλαμβανομένων παρεμβολών που μπορούν να προκαλέσουν ανεπιθύμητη λειτουργία.

Πληροφορίες έκθεσης σε ραδιοσυχνότητες:

Απαιτήσεις της FCC για την έκθεση σε ραδιοσυχνότητες: Η ανώτατη αναφερόμενη τιμή SAR (ειδικού ρυθμού απορρόφησης) που αναφέρονται βάσει αυτού του προτύπου κατά την πιστοποίηση αυτού του προϊόντος για χρήση κοντά στην κεφαλή με την ελάχιστη απόσταση διαχωρισμού 0 mm είναι 1,545 W/kg. Αυτό ο πομπός δεν πρέπει να βρίσκεται σε τοποθεσία κοινής χρήσης ή να λειτουργεί σε συνδυασμό με κάποια άλλη κεραία ή πομπό. Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις της FCC για την έκθεση σε ραδιοσυχνότητες και αναφέρεται στην αναζήτηση για ID FCC στην ιστοσελίδα της FCC <https://apps.fcc.gov/oetcf/eas/reports/GenericSearch.cfm>: TW5GD7617

Με την παρούσα δηλώνουμε ότι αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με τις ουσιαστικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 2014/53/ΕΕ.

Ειδοποίηση: Τηρείτε τους εθνικούς και τοπικούς κανονισμούς που ισχύουν στην τοποθεσία χρήσης της συσκευής αυτής.

Η χρήση της συσκευής ενδέχεται να περιορίζεται σε ορισμένα ή όλα τα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ)

### Περιβαλλοντικές διατάξεις της ΕΕ

Τα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά απόβλητα δεν επιτρέπεται να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Οι αρμόδιοι τοπικοί κυβερνητικοί φορείς ή σταθμοί ανακύκλωσης θα είναι υπεύθυνοι για τη διαδικασία ανακύκλωσης





## ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ ΥΛΙΚΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ

Απορρίψτε τα υλικά συσκευασίας σε δημόσιο χώρο απορριμμάτων.

### ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΩΝ ΣΥΣΚΕΥΩΝ



Το σύμβολο που υπάρχει στο προϊόν, στο αξεσουάρ του ή στη συσκευασία υποδηλώνει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορριφθεί μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Παρακαλούμε, στο τέλος της ζωής του προϊόντος, να το απορρίψετε σε κατάλληλο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Εναλλακτικά, σε ορισμένες χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή σε άλλες Ευρωπαϊκές χώρες, μπορείτε να επιστρέψετε τα προϊόντα σας στο τοπικό σας κατάστημα όταν αγοράζετε ένα ισοδύναμο νέο προϊόν. Η σωστή απόρριψη του προϊόντος αυτού θα βοηθήσει στην εξοικονόμηση φυσικών πόρων και στην αποτροπή ενδεχόμενων αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία που θα προέκυπταν από την ακατάλληλη διάθεση των αποβλήτων. Για περισσότερες λεπτομέρειες, ρωτήστε τις τοπικές σας αρχές σχετικά με τη θέση του πλησιέστερου κέντρου συλλογής αποβλήτων. Η ακατάλληλη διάθεση αυτού του τύπου των αποβλήτων μπορεί να εμπίπτει στις εθνικές διατάξεις και να επισύρει ποινή προστίμου.

#### Για επιχειρήσεις στην Ευρωπαϊκή Ένωση

Αν θέλετε να απορρίψετε μια ηλεκτρική ή ηλεκτρονική συσκευή, ζητήστε τις απαραίτητες πληροφορίες από το συνεργαζόμενο πωλητή ή προμηθευτή.

#### Απόρριψη σε άλλες χώρες εκτός της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Αν θέλετε να απορρίψετε αυτό το προϊόν, ζητήστε τις απαραίτητες πληροφορίες σχετικά με τη σωστή μέθοδο απόρριψης από τις τοπικές κυβερνητικές υπηρεσίες ή το κατάστημα με το οποίο συνεργάζεστε.



Το προϊόν πληροί τις απαιτήσεις της ΕΕ.

Με την παρούσα, η FAST ČR, a.s. δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός τύπου SBM 440 βρίσκεται σε συμμόρφωση με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ.

Για την πλήρη έκδοση της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ, ανατρέξτε στον ακόλουθο ιστότοπο: [www.sencor.com](http://www.sencor.com)

Ενδέχεται να υπάρχουν αλλαγές στο κείμενο, στο σχεδιασμό και στις τεχνικές προδιαγραφές χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση, και επιφυλασσόμαστε του δικαιώματός μας στην πραγματοποίηση αυτών των αλλαγών.

Κατασκευαστής: FAST ČR, a.s., Černokostelecká 1621, Říčany CZ-251 01

# SENCOR®

## GR Όροι εγγύησης

### Η κάρτα εγγύησης δεν αποτελεί μέρος της συσκευασίας της συσκευής.

Αυτό το προϊόν καλύπτεται από εγγύηση για περίοδο 24 μηνών από την ημερομηνία πώλησης στον τελικό χρήστη. Η εγγύηση περιλαμβάνει τους εξής όρους. Η εγγύηση αναφέρεται μόνο στα καταναλωτικά προϊόντα που χρησιμοποιούνται για τη συνηθισμένη οικιακή χρήση. Το αίτημα για επισκευή μπορεί να υποβληθεί είτε στο κατάστημα αγοράς του προϊόντος είτε στα εξουσιοδοτημένα επισκευαστικά κέντρα που αναφέρονται παρακάτω. Ο τελικός χρήστης υποχρεούται να υποβάλει αίτημα αμέσως μόλις εμφανιστούν τα ελαττώματα, αλλά μόνο μέχρι το τέλος της περιόδου εγγύησης. Ο τελικός χρήστης υποχρεούται να συνεργαστεί για να πιστοποιηθούν τα ελαττώματα για τα οποία προβάλει αξίωση. Το προϊόν γίνεται δεκτό μόνο εφόσον είναι πλήρες και καθαρό (σύμφωνα με τα πρότυπα υγιεινής). Στην περίπτωση που η αξίωση εγγύησης είναι επιλέξιμη, η περίοδος εγγύησης παρατείνεται κατά την περίοδο από την ημερομηνία της αίτησης αξίωσης μέχρι την ημερομηνία παραλαβής του προϊόντος από τον τελικό χρήστη, ή την ημερομηνία κατά την οποία ο τελικός χρήστης υποχρεούται να το παραλάβει. Ο τελικός χρήστης, για να χρησιμοποιήσει το σέρβις βάσει της παρούσας εγγύησης, υποχρεούται να πιστοποιήσει την αξιολογία του, συμπληρώνοντας δεόντως τα εξής έγγραφα: απόδειξη, πιστοποιητικό εγγύησης, πιστοποιητικό εγκατάστασης.

### Η παρούσα εγγύηση είναι άκυρη, ιδίως στις εξής περιπτώσεις:

- Ελαττώματα που είχαν επισμανθεί κατά την πώληση.
- Φθορά ή ζημιά που οφείλεται στη συνηθισμένη χρήση.
- Το προϊόν υπέστη ζημιά λόγω εσφαλμένης εγκατάστασης ή εγκατάστασης από μη επαγγελματία, χρησιμοποιήθηκε χωρίς να ληφθούν υπόψη οι οδηγίες που περιλαμβάνονται στο ισχύον εγχειρίδιο χρήσης, χρησιμοποιήθηκε σε αντίθεση με την ισχύουσα νομοθεσία και τις συνηθισμένες διαδικασίες χρήσης ή χρησιμοποιήθηκε για σκοπό διαφορετικό από εκείνον για τον οποίο σχεδιάστηκε.
- Το προϊόν υπέστη ζημιά λόγω ελλιπούς φροντίδας ή ανεπαρκούς συντήρησης.
- Το προϊόν υπέστη ζημιά λόγω ρύπων, ατυχήματος ή ανωτέρας βίας (φυσική καταστροφή, πυρκαγιά και πλημμύρα).
- Ελαττωματική λειτουργία που οφείλεται σε χαμηλή ποιότητα σήματος, ηλεκτρομαγνητικές παρεμβολές κ.λπ.
- Το προϊόν υπέστη μηχανική ζημιά (π.χ. σπασμένο πλήκτρο, πτώση).
- Ζημιά που προκλήθηκε από τη χρήση ακατάλληλων μέσων, γεμισμάτων, αναλωσίμων (μπιταρίες) ή από ακατάλληλες συνθήκες λειτουργίας (π.χ. υψηλές θερμοκρασίες, υψηλή υγρασία, κραδασμοί).
- Επισκευή, τροποποίηση ή άλλη ενέργεια για την αντιμετώπιση βλάβης στο προϊόν από μη εξουσιοδοτημένο πρόσωπο.
- Ο τελικός χρήστης δεν απέδειξε επαρκώς το δικαίωμά του να αξιώσει εγγύηση (χρόνος και τόπος αγοράς).
- Τα δεδομένα που αναφέρονται στα έγγραφα που υποβλήθηκαν διαφέρουν από τα δεδομένα των προϊόντων.
- Περιπτώσεις όπου το προϊόν για το οποίο προβάλεται αξίωση δεν μπορεί να ταυτοποιηθεί σύμφωνα με τα έγγραφα που υποβλήθηκαν (π.χ. έχει υποστεί ζημιά ο αριθμός σειράς ή η σφραγίδα εγγύησης).

### Εξουσιοδοτημένα επισκευαστικά κέντρα

Για λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τα εξουσιοδοτημένα κέντρα σέρβις, επισκεφτείτε τη διεύθυνση [www.sencor.com](http://www.sencor.com).



